

روايات عبير الجديدة



قبولت وينير

النسر

www.fewity.com/vb



غيمة بيضاء

روايات عمير الجريدة

النسر

كان أول عمل كبير قامت به في حياتها هو هذه الرحلة الرائعة الى المكسيك. فبالإضافة الى متعة السفر هناك الرمز العميق، رمز الانفتاح على العالم بمفاجآتة التي لا تحصى. وعندما وقع لها حادث مؤسف جمعها بالحاكم ديلكانو، تذكرت رومي أين الرجل الذي التفت به صدفة، وجعلها تشعر في كل لحظة، بأنها غير ناضجة او حتى رائدة. وبغفرة لا نطاق. وما هي معه في موقف محرج ومثير للشبهات وهو يصبر على انقضاء سمعتها او بالأحرى سمعته ومركزه هو.

وافقت رغماً عنها على التظاهر بأنها خطيئة، فأخذها إلى مزرعته في وادي الشمس شبه خطيئة، وأعلن امام الله واصدقاته انه سيتزوجها، نسر اسباني وجد حماسته الودية. وبسراري المكسيك تتكفل بسد طرق الهرب وتكملة الباقي. ولكن مع مرور الايام، هل ظلت حقاً مصممة على الهرب.

الفصل الأول

اعتز الفطر وهو بحر السكة الحديدية ومن بعيد بدأ الغروب بألوانه الرائعة الأحمر، البرتقالي، اليفسجي، والأصفر حيث الشمس تبسط نورها الذهبي على الجبال المكسيكية. وفي ذلك الفطر جلست رومي ألن في مقصورتها الخاصة بجانب النافذة وهي تراقب طيران طائر كبير يعبر السماء الصافية، تسر بفرد جناحيه الكبيرين، قوي كفاية لالتقاط حيوان صغير من حقول السابانا.

كل شيء كان مشيراً جداً ومختلفاً عن نوافذات باي، حيث نظت رومي طفولتها ونمت وعاشت، كانت أجنحة النسر الرماديتين بلون نورس البحر التي تجتاح السماء، وفيرس البحر التي تتراعى على الصخور على مسافة قريبة من الشاطئ، أن تتذكر الشاطئ، يعني أن تفكر بلانس والساعات الجميلة التي قضتها معه على البحر وبين الأمواج. الآن لا يعني لها شيئاً، لقد تزوج ابنة عمها إيريس. التي جمع والدها ثروة لا بأس بها من صيد الأسماك، وتذكرت كيف تعددت إيريس أن تربها لحاتم زواجها الرائع وكيف وافقت أن تكون الشبيبة العروس، ولكن بعد

اسبوع من الزواج حزمت حقائبها ودعت بهيئاً الى بريسبول
لتبحث عن عمل في متحف الطفولة.

وبعد ذلك تلقت ضربة ثانية عندما مالت جديتها فجأة،
وأصبحت مطروحة تحت رحمة أقرانها وهي ما زالت صغيرة
السن، وتركت لها جديتها ميراثاً أيضاً رسالة مختومة بالشمع
الأحمر بطريقة قديمة الطراز.

عندما وصلت الرسالة الى رومي، رأت في عيني زوجة عمها
وابنة عمها نظرة فضول وحب استطلاع.

- حسناً انجبتها. قالت ايريس الشفراء الجميلة يبدنها الداكنة
مع ياقة من القرو وأضافت.

- لقد كنت وجدي متقاربين وشاركتم بعضكم الأسرار، وربما
تذكرت لك نصيحة تصحك فيها بكيفية التفاظ الرجال.

انصرفت رومي كثيراً لفقدان جدتها وبحرص شديد فتحت
الرسالة وقرأتها في صمت.

- كل واحد منا. . . كتبت الجدة.

منذ مدة كنت تحلمين بأن تزوري مكان بعيد، اذهبي وابتعدي
لفسرة. رومي لا تنظري خلقك، أو تعتظدي بأن الميراث الذي
تركته لك سوف يحميك من الأيام، اذهبي ولا تحلي قوس فرح
ابنها الفتاة، اذهبي ولكن الرغبة والشجاعة رفيقك وحبي أيضاً.

- حسناً ماذا كتبت المرأة المجوز في رسالتها، قالت ايريس.

- تقول لي بأن أذهب بعيداً في رحلة خارج الحدود.

- وهل ستعلمين؟

ابتسمت ايريس لزوجها لانس وكانت في الحقيقة تتثنى أن
تبعد لانس عن رومي.

- بارس رائعة في الربيع، وأيضاً البندقية، من ناحيتي أنا
ولانس فانا نفضل البندقية وكل تلك الأماكن الرائعة، وربما

ستجدين صديقة لك تلعب معك.

- اعتقد بأنني سأذهب وحدي.

حذفت رومي في الرسالة ولم تشعر أبداً بتأكيدها من الذي
أريده وأضافت.

- سأذهب إلى حيث أريد الذهاب، وسأفقد كل فلس تركته
لي جدي. سأشتري بعض الملابس الجميلة ومع الراحة سأجد
المرح.

- كل هذا لوحداك.

- نعم كل ذلك لوحدي.

مكسيكو سيتي كانت دائماً رائعة فوق أي انتقاد. لقد زارت
عدة متاحف ولاعبت الأطفال المكسيكيين ذو البشرة الذهبية.

والآن ها هي ذاهبة بالفطار إلى الكزيكا حيث ستبقى اسبوعاً،
وبعداً رحلة إلى فيرا كروز لتأخذ السفينة إلى انكلترا.

وفي هذا الغروب بدت الشمس ككرة من ذهب وهي تغشى
في البحر حتى تختفي كلياً.

قرعت أجراس الفطار تعلن للمسافرين بأن الوجبة ستكون
حاضرة بعد دقائق، ستكون هناك مصاريف إضافية إذا أخذت

وجبات غالبية الثمن، ولكن رومي كانت حريصة في مصاريفها،
نساء قلائل يبدو أنهم يسافرون وحدهم والرجال يأخذون نظرة

مطلبة وعطرية عنهم نهضت رومي من مقعدها ومشقت شعرها
الأشقر الذي يبدو مستدلاً على كئيها، ثم عقدته في ربطة وحلت

إلى أسفل رقبها، لم تكن رومي فتاة خارقة الجمال.
كانت فتاة تلك الجرة، الرقة والعذوبة ولكنها تأخذ قليلاً،

عندما عرفت بأن لانس كان يتلاعب بعواطفها، لم تستطع رومي
أن تمتنع بالتمناخ في المكسيك وتعرف تاريخ شعبها ذو اللون

الأسمر الساحر والفري الجميلة المحاطة بالكثير من الذهبية المبينة
على أيدي الفنانين الأسبان.

كانت رومي سعيدة بأنها انفتحت ميراث جدتها بهذه الطريقة،
كانت عطلة لا تنتس أبداً. أشياء عدة ستضيء الأمسيات الوحيدة

عندما ترجع إلى حياتها.

يسافر القطار الآن في قلب المدينة، شعرت رومي بالجوع ثم
أخذت طريقها إلى مقر القطار ومنه إلى غرفة الطعام. كان هناك
رجل يسير أمامها. وكان هناك شيء في طريقة لباسه، الطريقة
التي نزل بها رأسه وأكتافه. .. الصلبة، هيئته المتكبرة. .. التي
جعلت رومي تتمسك بأحد الأبواب وحسب أنفاسها وجعلت
غطاءها بطيئة، أملت أن يدخل إلى غرفة الطعام بدون أن يلقي
نظرة وراؤه. ولكن عندما وصل إلى الباب وتوقف ليحدث من
أحدى التوافد إلى منظر الناس خارج القطار اللذين كانوا يسرون
تحت الشمس الغاربة، تخلصت رومي لتراجع إلى مقصورتها بسرعة
وفكرت أنها إذا أسرعت سوف ينتبه إلى فستانها الأخضر وشعرها
الأشقر.

وبعد لحظات أدار نفسه إلى اليمين ليوافقها. ولم يعد هناك
مكان للهروب منه، منحها انحناءة مجاملة وقال:
- مساء الخير سيدي.

هو يتذكرها مثلما تتذكره، وشعرت ثانية بنفس الشعور الذي
اجتاحها عندما التقته للمرة الأولى. وارتعشت عندما التقت عيناه
السوداوين تحت حاجبيه كثيفين بلون شعره الحالك الأسود. رأت
ثانية تضاميع وجهه المنحوتة بقوة وجلد الأسمر الذهبي، كان
وجهه صلياً أمراً.

كل هذه الصفات كانت تعود للذئب فليكن هو في الفردوسي
فالكازار سيد هذه المدينة، رجل صاحب قوة وصحة كبيرتين والتي
أخبرتها بأن يجب أن تذهب بمئات الهكتارات بعيداً عنهما.

- ها نحن نلقي ثانية بطريقة غير متوقعة.

نكلم بانكليزية صحيحة مع لهجة مكسيكية وأضاف.

- هل تسمعين ببقية الماتك في مكسيكو سيتي.

- كثيراً سيور.

استمت بهذه وأملت أن لا يلاحظ نبرة العصبية في صوتها
بسبب كيفية حدوث لقاءهما الأول وبسبب الاختفاء الاستبدادي

الرجل. شعرت بالاحراج وتمتد أن يذهب إلى طاولته، أنها لم
تراه في وقت الغذاء والمترجم بأنه لا بد صعد بعد موعد الغذاء
من إحدى المحطات التي مروا بها.

- يجب أن ادعوك إلى طاولتي.

وتقدم ليقول ذلك؛ أشار غريزياً إلى طاولة في زاوية من
القطار.

- أنا لود أن ادعوك إلى طاولتي ولكن صديقاً لي سينضم إلي

لتباحث بالأعمال. ربما بعد ذلك قد نودين أخذ القهوة معنا في
النادي الصغير.

كان كلامه طلياً وفي نفس الوقت أمراً قالت رومي.

- آه ان اقصي ليلة قصيرة وأنام باكراً. وعلى كل حال شكراً
على الدعوة.

نظر إليها بعينه الداكنتين ثم أمال رأسه وعبر المعشى إلى
طاولته مشى على أرض القطار المترنح بسهولة وثقة بالنفس.

جلست رومي وحولت نظرها إلى النافذة وعندما أسدل الليل
ستاره شعرت بخفقات قلبها السريعة، لم تحلم ثانية بأنها ممكن
أن ترى الرجل ثانية. .. هل مر زمن، لقد انقضت عنه في
مكسيكو سيتي.

وتذكرت يوم التقت به أول مرة، يومها قضت رومي نصف

النهار في قاعة باردة في متحف ازنك للفن وبعد جولة قصيرة

أصلحت طريقها إلى الخارج. وفيجأة بدأت الأرض تهتز تحت

أقدامها وشعرت بأنها حارث في الهواء. وستقع أرضاً على درجات

المتحف والأ يلهي قوية والكهنة تطلقها من السقوط، لقد كانت

هزة أرضية. بسرعة وبعداً من ذلك المبنى وكل ذلك الزجاج

اضطربت، عاثت ووجدت نفسها تلجأ مع الرجل القريب تحت

قنطرة من الحجارة والأبواب. لعمدة لواتي قلت الأرض تهتز،

وأصوات الناس تتحرك في كل الاتجاهات، تبحث عن ملأى،

لتوجيه كل شيء عاد إلى سكوتة ثانية. حتى استعادت المدينة

هلوهما.

ومع لهفة الراحة شكرت رومي مقلدها الذي كان يرتدي بذلة من الجوخ الأبيض وقميص مخنط بخطوط يندت أركان من صيغة وجهه. سألتها عن اسمها واسم الفندق وأمسك يدها وجبرها إلى إحدى العربات ودفعها إليها ثم تبعها وخيالات الرحلة في الشوارع تكلم معها عن فنون الأزيات وبين الحين والآخر كانت تنظر إليه وإلى عينيهِ اللتين أعيرتها بأنها غير مرغوبة في تجوالها وحدها بمدينة غريبة وبعيدة عن وطنها.

كان موظف الاستقبال في الفندق الذي أخبرها بأهمية الرجل ومركزه وأنه ارتقى إلى أعلى المراكز الدبلوماسية، وأخبرها بأنه أصبح شهيراً وهو ما زال شاباً. والآن أصبح في منتصف الثلاثينات ولا شيء استطاع أن ينال منه نظراً لقدرته على ضبط قواه وحسنه الغريب.

قطع قدوم الخادم عليها حبل ذكرياتها فانبست رومي له ابتسامة ساحرة وطلبت وجبتها دجاج مشوي، بطاطا يبريه وفاصوليا طرية، كان الخادم يتكلم القليل من الانكليزية ولم يكن صعباً عليها أن تعادله.

- هل تحب السينيورينا الزهور؟

- نعم أحبها.

كانت متفظة وهي تتكلم بأن الدون ديلكافو يرمقها عبر الممشى، وأحست تآنية بشعور طفيف من العداء ورفضت أن تزد له نظره بالمثل.

- هل السينيورينا تريد كأس من العصير بعد الوجبة؟

- نعم سيكون نافعاً جداً.

- السينيورينا تحفل؟

لاحظ الخادم اتجاه نظراتها عندما طلبت العصير، وحقق بصورة الدون ديلكافو الرائعة حيث انهم إليه رجل في زي الشرطي.

- ربما احتفل.

فألتها رومي وتذكرت أنها في عطلة وفي العطلة يجب أن يكون هناك شيء للاحتفال به. تمتعت رومي بعشائها وخاصة بالدراق مع الكريما وفي نهاية العشاء سحبت سيجارة واشعلتها وتوقفت قرب النافذة.

- مساء الخير سينورينا.

هكذا قال الصوت وفي نفس الوقت شعرت بلسعة عينان سوداوان وراء وجهها.

- تصبح على خير سينور.

أسرعت في طريقها وسمعت تمتعة الرجل الذي كان يرافق الدون ديلكافو وافترضت أنها أعجبت بزيه، وكان زيه رومنتيقي.

وعندما دخلت مقصورتها أغلقت الباب ورائها وبدأت تحضر نفسها للنوم، ارتدت قميص النوم مع الروب ووقفت بمواجهة المرأة لتسرح شعرها الطويل. كانت جذتها توصفها مراراً بعدم قصة أبنست رومي وتذكرت جدتها وهي شابة في مدينة فيكراج. أخبرتها مدة عن الرجال الشياطين وأوصتها بالابتعاد عنهم، تذكرت رومي الرجل بينما كانت تغمض عينيها ثم فتحتها عندما تذكرت نفسها مع لانس وكيف اعتقدت أنه يحبها ولم تتصور أنها ستكاذي منه هو بالذات.

وتذكرت كلمة لجديتها.

- انت تحتاجين للحظ اذا ما التقيت بأحد أولئك الرجال الشياطين.

تحولت رومي عن المرأة وسحبت الستارة التي كانت تغطي النافذة فوق السرير. وما زالت من النافذة جعلها تلمس أقماسها بسرعة سبل من المطر حجب الشمس الغارية، وعجلات القطار غمرته بجلبة واضحة. كانت رومي تسمع الريح وهي تصغر وتضرب بالقطار خلال الليل المائل السواد.

ارتجفت قليلاً وبسرعة أغلقت الستارة، واقامت لنفسها بأنها

لن تنظر الى القمر ثانية. فتحت احدى المجالات ولكن لم يكن هناك أي يسير على الموضة مما رآه، فقط حاجبان داكنان ظلا بلازماها.

سمعت في الممشى ثرثرة الناس وهي في طريقها الى غرفها. فوق نوافذ القطار سمعت ومضة العاصفة الرعدية التي لا تنتهي. بدت وكأنها تريد أن تزيد من عصية رومي ومرة جديدة شعرت بتلك الرغبة الطويلة من الالتئام بالخطر.

كانت المكسيك بالطبع ارض متوحشة، وشعبها بدا في امزجة متشابهة بوجوههم المحترقة من حرارة الشمس. زادت سرعة القطار وحاولت رومي أن تتجاهل صورة الدون، سوف تأخذ فطورها في مقصورتها عند الصباح وتتجنب رؤيته لبقية أيام الرحلة.

تسابعت قليلاً وطولت المجلة ثم نظرت الى ساعتها وخلعت روبي النوم، ثم تمت لنفسها احلاماً سعيدة. وهي تنزع ملامة السرير. وتذكرت انه عليها أن تغفل الباب. وبما انها كانت مقصورة للنوم فلم يكن لها غير باب واحد. مشيت دون أن ترتدي حذاء النوم ووصلت الى الباب لتقفله وعندما حاولت ان تدبر المفتاح سمعت دقة فجائية فوق الباب الخشبي.

كانت رومي أن تغفل الباب عندما فتح بخشونة. وارتدت الفتاة الى الوراء وقالت.

- ماذا تفعل؟

خرجت الكلمات من شفتيها بخوف وأصافت.

- كيف تجرأ أن تدخل الى هنا.

كان هناك شخص واحد فقط على القطار فقط شخص واحد جعلها تشعر بأنها غير واثقة وبأنها طفلة صغيرة.

- اخرج من هنا حالا!

وأحست بالرجل يتقدم منها وكأنه ينوي على شيء، لماذا يريد، هل لانها تسافر وحدها، غضب مكتوم اصابها من رأسها

حتى انهمس قديمها. لم يقل كلمة لمدة وجيزة من الوقت ولم تستطع أن تقرأ تعابير وجهه.

وقف هناك وشعاع لماع يضرب على شعره الأسود، ثم حديق داخل مقصورتها ولم تستطع أن تسمع غير نفسه المنتظم.

شعرت الفتاة بدقات قلبها وقالت.

- ماذا تريد سيور؟

- من النظرة التي في عينيك سيورينا، أرى بأنك قررت ما أنا قررت. وبما انك فتاة متحررة تسافرين وحدك، فأنا اعتقد بأنه يجب عليك أن تجدي بعض السوى. . . في هذه المدينة الغنيات الذين يسافرون وحدهم يعني بأنهم يريدون من الرجال أن يهتمون بهم.

- في بلدي النساء لهن الحرية في الذهاب الى أي مكان يحلو لهن، ولا داعي لأن يتفقوا بأن الرجال يتعقبونهم.

- ربما كذلك، لأن الرجال في بلدك يلعبون الكريكت في الفري بدلاً من تعلم فن المطاردة.

ترافقت الضواء جهنية في عينه ثم تابع.

- اللاتيني يتعلم وهو طفل بأنه ذات يوم سيصبح سيد المضاربات وسوف يكون رجل حقيقي.

- أنا أكيدة دون ذلك بأن استقلال النساء لا يعجبك، حسناً أنا احدى النساء التي لا نحتاج الى اهتمامك. لماذا ارجو منك أن تترك مقصورتني قبل أن أطلب الخادم، أنا أكيدة بأن شعورك

اللاتيني عن الشرف يشتر من الفضيحة.

- أنا مذهول.

ارتسمت ابتسامة ساحرة على شفتيها وأصافت.

- أنت تدهشيني سيورينا؟ تسافرين وحدك برواقحة إلى مدينة غريبة، وأي رجل ممكن أن يخطيء في دخوله المقصورة الخاطئة. الفتاة اللاتينية محافظة جداً سيورينا ويكون لها مرافقة.

- وهل تقترح علي بأن يكون لي مرافقة؟

كان صوته حازماً مثل نظرنه وأصاف.

- أنت في المكسيك.

- أنا متيقظة لذلك، سمعت عنهاها وجهه الأرستقراطي وشعرته
باحساس من الدهر حثها على أن تخلط روب اليوم خاصتها، ثم
تلقي في حياتها ابداً برجل شوش فكرها، وأرادت أن تضيء
نفسها من هذه العنان اللاتينيان.

- أنا أفضل أن أكون وحدي سنير، وأكون ممنونة لك إذا
خرجت الآن من هنا وتركتني وحدي.

- أنا أحرك اليك كذلك.

- هذا مدعش جداً سنير، وماذا إذا صرخت وأبطلت كل
المسافرين.

- يجب أن تكوني حذرة أكثر سنيرينا.

حرك الدون يديه بطريقة جذابة وطريقة كلامه جعلتها تفكر بأنه
يعرف جميع أنواع النساء.

تحول إلى الباب ثم لمع البرق في الخارج حيث قال.

- هل تخافين من هذه العواصف.

- ظلمنا أكثر اعتدالاً من هذا.

عيناها استقرت على وجهه مع وضعة من الجدية ثم تابعت.

- أنت تتكلم الانكليزية بطلاقة للدرجة اعطاني بأنك كنت
هناك.

- ذات يوم سوف أذهب إلى هناك، أنا متعجب من البلد التي

تسمح لنساءها بأخذ أكبر قدر من الحرية... ربما أتيت إلى
المكسيك لأنك معجبة بها.

- المكسيك مليئة بالألوان، ومدينة تاريخية دون ديلكادو، إن
النساء الذين يعيشون في عزلة بشرون شفتي وهم برفقة مرافقاتهم.

- انت بلا شك تفعلين، بالنسبة لهم يبدو بأنك تعيشين وحده
ولا شخص يهتم بك ويهتم إذا رجعت أم لا.

لم يكن هناك أحد بالفعل يهتم لها إذا رجعت أم لا وهي لم

أكن تقبل حقيقة ذلك.

- في الكثيرات الغنيات تنشأ على أن تفقد ثبات على أقدامهم.

خرجت الكلمات من شفتها بصعوبة وكانت رومي والقة على
أذنيها عندما أصدر القطار صوتاً مخيفاً، وخرجت عجلاته عن
السكة وبمدها اهتز وكان يدين حديديين هزته من مكانه. أحست
رومي بدموع تنهمر في عينيها وبذان تمسكان بها وتطبقان عليها

على الصدر العريض كل شيء اختفى، وقع، تحطم... كان كل
ذلك مثل اندفاعه القطار. مثل ومضات الأنواء الأزلية.

- أه يا الهي.

تعلقت رومي في الرجل الواقف أمامها. هذا الغريب الذي له
مكافة مختلفة وقرارات حازمة، قدم فراعيمه كماوى لها من الأرض

الغاشية.

المسكة وسحبها، اهتز الباب قليلاً ثم تملص، ودفعه بكنفه القوي مرة ثانية، وبعد عدة محاولات رفض الأذعان وقال بلغة اسبانية.
- الباب مغلق، لا بد أن سرعة القطار جعلت القفل الخارجي يخرج من مكانه... ونحن محبسون هنا تقريباً.
- أه لا.

لفزت رومي عن السرير، ودأبت في رعب الدون ديلكادو وهو يصارع من أجل فتح الباب ثم قالت رومي.
- انني امكك مسامير ومبرد... هل هذا يساعد، سنور؟
- انني احتاج إلى قارص.
قال ذلك وأدار نفسه ليواجهها واستأنه تظهر عن ابتسامة خافتة وأضاف.

- لا أظن بأنك تحفظين بوحدة تحت مخدتك.
استطاعت الفتاة أن تشعر بقلبها النابض من جراء الصدمة المزدوجة من التحطم ومن الخلق المحاذة.
- أه... ألا تحلمين معك إحدى السكاكين.
- انني لست تلميذة مدرسة، وإذا ما كنت احمل معي سكين فلن تكون بالطبع في جيبه قميص النوم.
- انني اغشى من انك تحتاجين لكل شجاعتك الأنكليزية، نحن يكون شك محبسون هنا مع بعض في مقصورتك، ولن يعرف احد من سيطاقت سراحنا، ان المسعفين سيحضرون إلى هؤلاء الذين اصبوا يائساً أولاً، وكذلك نحن سنعاد التهازل كله نحاول فتح هذا الباب وربما حتى مطلع النهار.
- مطلع النهار.

اهتز جسمها الرقيق بطوف وأضافت.
- أنت لا تعني بأننا سنبقى طوال الليل معاً.
- ليس لي أي خيار.
بدت أسنانه وكنتها تقضم الكلمات وأضاف.
- لا يوجد لوح حديد لكسر هذا الباب.

الفصل الثاني

وقع الدون ورومي فوق السرير من جراء الصدمة، وشعرت رومي بالخوف ليس من جراء العاصفة المطرية فقط.
كانت ترفع نفسها عن السرير عندما رفع الدون ديلكادو نفسه وحذق إلى الأسفل حيث تجلس في الضوء الخافت، كانت غيباءها واستعان، ذو خضرة شديدة في وجهها الأبيض، وكان فستان نومها يصل إلى نصف اكتافها، وكان كل عصب من جسدها المرتجف متيقظاً له، كانت محصورة خائفة بين ذراعيه، أطلق سراحها وانزلق بعيداً عن السرير، كان يشبط شعره الأسود بيد ضجرة ويغرس اقدامه الطويلة في أرض المقصورة.
- نظرتي عنك برهنت سنوويتا بأنك لست من النوع الذي يصرخ...

عادت النظرات الشيطانية إلى عييه وأضاف.
- لا يوجد هناك أي شك بأنك كذلك، وإذا كان شعورك الزهيد مهتز فأتا سأذهب.
- أتا... أنا أشعر بأنني بخير سنور، ثم أرجوك اذهب وعاون.
اتحن بشكل استهزائي وأخذ طريقه إلى الباب، امسك

- وهل أنت أكيد بأنه ليس مفتوحاً؟
نظرت إليه بتشكك ثم أضافت.
- لرجوك افعل شيئاً دون ديلكلادو.

- وماذا تقترحين سنيورينا؟

بدا وكأنه يستمتع بالمحالة التي هو فيها وأضاف:

- انني اصلي بأن تقنع الأرض لاستطيع أن اعود الى مكان آخر، ربما انت تلوميني بالدخولي مقصورتك خطأ، ولكن لا تطري اليّ وكأنني انا الذي زلت السرعة الهائلة للقطار على السكة.

- ليس هناك من داعي ان تكون استهزئياً... انني ادرك ما حصل ولكنني ارفض أن اصدق بأننا سنبقى هنا حتى الصباح، اذا ما ضربنا على الشافطة أو حتى صرغنا بشخص ما قادر على مساعدتنا بالمساعدة.

- اذا ما اصقبت اليّ دقيقة سنيورينا، فسوف نسمعن بأن بقية المسافرين في العربات الأخرى ينشدون على المساعدة. نحن محظوظون لأننا لسنا في اذى.

- ولكن فرق الأنفذا متناهي حتماً قبل الصباح.

- ربما.

هز كتفيه واتكىء ثانية على الباب وكيفما كان فالوضع واقعي جداً وأضاف.

- نحن في الأماكن الأكثر وحشة في المكسيك، وانا اعتقد بأنه سيمر بعض الوقت قبل وصول المساعدة، هناك ميل في الطبيعة اللاتينية تعتقد بالقضاء والقدر اصغي الى الرياح... انها تظن على الأصوات.

- نعم تمتزج مع صيحات الحزن وتجعل كل شيء يبدو مثل كابوس مزعج...

نظرت رومي الى الدون وهو يلف هناك ينظر اليها بكتفيه المريضين.

- بلد واسع مثل المكسيك... لا يزال يني على معتدلاته القديمة، وفي عدة نواحي يبدو ذلك شيء غريب بالنسبة لثقافة انكليزية، يسمح لها والديها غير الحكيمين بالسفر وحيدة الى هذه المدينة وكأنها الصحراء، ييراكينها، هل يعتقدون بأنها بلاد منسامة وخضراء؟ هل يصدقون محبة شعبها للغريباء، هم لا يدركون ما يمكن أن يحصل لثقافة غريبة في بلد غريب.

جلست رومي على السرير كفتاة صغيرة وفكرت بأنها تستطيع ان نسمع صباح بقية المسافرين على القطار المحطم. كانت متفظة تماماً وشعرت بنفسها ترتجف، وعرفت بأن سبب ذلك يعود الى الرجل الذي أخبرها بهدوء بأنه يجب أن تقضي الليل معه.

كانت أول مرة في حياتها التي تضطر فيها لقضاء ليلة مع رجل. ولم يكن هناك أي مكان لتهرب منه، سمرة جسده، انحناءاته الرشيق، وقوته الجسدية... وكل هذه الصفات اجتمعت لئنيها منه. ولقد جعل هذا الرجل، من لانس امامه وكأنه ولد غير ناضج. استطع ان اعطني نفسي.

تكلمت في استخفاف لم تشعر به وأضاف.

- كنت افعل ذلك منذ سنين، وهذه الرحلة هي أول عطلة حقيقية بالنسبة لي، انني اعمل لأعيش، انني لست فتاة مدللة. - انا لم اعتقد ذلك ابداً سنيورينا، لئذ كنت ودودة جداً مع النادل.

ثم مدّ يده الى جيته واخرج عليه مكسوة بالجلد ثم قال.

- هل تمانعين اذا ما دعتي؟

- وهل انت بحاجة للسؤال سنيور؟

- ولكن هناك بالطبع نساء يمانعون عادة التدخين.

- وهل يهملك أن تمانع النساء.

- اذا ما كانوا يرغبون في ذلك.

أخذ سيكار من محفظته، وخاتمته ذو القلعة المصنوع من

الذهب الثقل يبدو وكأنه منحوت مثل وجهه. هذا الخاتم ربما يعود إلى عائلته، إلى أيام الفسوحات. تاجع الفسوء في القلام وقلف الدخان من رثته، كان الدون مطبوعاً بالجسمال اللاتيني لم يكن وجهه مصبوغاً بلون التماس مثلما كان جلدته. لقد كان عرساً أجداده مختارات من الأبيرة الأيبيرية في إسبانيا، حيث القتيات من العائلات المحترمة، حيث يحفظون في عزلة حتى يتزوجوا ويتزوجوا، وبعد ذلك تسافر الفتاة مع مراقبتها إلى المكسيك لتتزوج من إحدى الكنائس الذهبية إلى رجل لم تلتقه ابداً. كانت عادة بريرة ورومطيقية، إعطاء فتاة إلى غريب الذي ربما يكون عديم الشفقة أو غير مبال.

كانت الفتاة غير قادرة على إبعاد عينيها عن وجه الدون، شعرت رومي بكل تلك الأفكار تتسابق في عقلها. دون ديلكادوي المرادوي بالكازار كان يمكن أن يكون هذا الرجل عديم الرحمة، وكانت عيناه البراقان كالنار القادرة على إحراق أي فتاة بسهولة.

الرائحة الذكية التي تبعث من سيارته. تشق طريقها إلى السفن وكان يراقبها بكل فقال.

نحن مرتبطون بنظر يجعلنا نقضي الليل معاً... لذا أنا اقترح أن نرتاحي ونحاولي التوقف عن الاضطراب وكأنك غارة وأنا فقط انتظر لحظة الانقراض عليك... أوجو إن نضي قميص نومك عليك لأنني أرى بأنك ترتجفين، وسنحاول أن نجعل موقفنا جيداً. وهل تعتقد حقيقة بأنه ستمر ساعات قبل أن يأتوا... سنور؟ وماذا بالنسبة لصديقك التي يبحث عنك؟

إذا ما كنت أعرف جاليز فلما اعتقد بأنه سيساعد، هو جندي مساعد، وسيعتقد بأنني مشغول بمساعدة المتكويين. اتمني فقط لو استطع المساعدة، ولكن القضاء والقدر مكتوبان.

أنا لم أسألك أن تأتي عفاً إلى باب مقصوري. رطبت رومي حزام قميص نومها بقوة ثم أضافت.

أنا ليس عفاً بأنك هنا، لقد كنت جاهزة لأذهب إلى السرير، وكنت أريد أقال ياني خلال الليل.

أنا الفدر هو الذي أقاله، وأصبح لديك شريك سواء رغبت بذلك أم لا، هل لديك علية تحتوي على ورق لعب في صفيقتك؟

نعم.

حدثت فيه بعيان واسعاً.

أنا أحب أن ألعب بعمودي.

لعبة للوحدة، هل أنت انساة وحيدة سنوري؟

ليس لدي أي مراقبة سنور.

فألت رومي برحابة وكانت إهتانتها قصيرة ورأت استنان الدون البيضاء، وجلده الأسمر الساحر في ظلمة القطار.

هل لي بالورق؟

بالطبع.

رجعت إلى حقيبتها، وبمدها لاحظت بأن أدوات التجميل

الخاصة بها مفروحة على الأرض عندما اتحد القطار عن سكة وسحبت المحتويات للخارج. توقفت الدون أمام الحقيبة وبدأت تلعب الأشياء المبعثرة وأعطى كل واحدة لمحة خاطفة، أدوات التجميل، قرن فلي ساحر صغير، درسه لعبة لواتي ثم قال.

أنت تعتقدن بالخرافات.

أعتقد بأن جميع الناس يفعلون سنور، أنت تعتقد بأن القدر

له يد لي كل ما حصل.

أنا لآتينى وبما أن لي معتقداتي في القدر...

وبينما كان يتكلم التقط صورة شمسية وقعت من محفظتها

وبمدها أخذ يراقبها بحدة ثم قال.

هل هذا أحاك؟

لا.

انتفض قلبها تحت ثيابها الزهرية اللون وقالت.

- ليس لي أسوة.

- ابن عمك، ربما؟

- ابن عمي الوحيد هو فتاة.

- أرى ذلك.

قال ذلك وأسط الصورة الشمسية في المحفظة ثم أغلقها وناولها إياها.

- اعتقد بأن كل شيء بأمان، بما في ذلك جواز سفرك وأوراقك... هذا المسدس الصغير، سأحفظ به في جيبي مؤقلاً، إنها لعبة جميلة المظهر ولكنها خطيرة بالنسبة لفتاة صغيرة. كانت ابناتنا شيطانية وأضاح.

- والأنا بأفكك أو بدونه أنسة الآن سوف اتخذ مكانتي على سريرك وسلمب الورق.

واقبت رومي بشعور من الضجر الأيدي التحلة وهي توزع الأوراق وتظهر وجه البدون في الظلام ساحراً وجذاب ولم تستطع رومي أن تنكر ذلك ولكنه كان محقاً قال بأنها مضطربة في أن تكون شريكته، متى نحوها. وسوة احبته أم لا فهي مضطربة على تحملها حتى يبرز الفجر، كان كل تفكيرها منصباً على قدوم الفجر حيث سيذهب كل واحد في طريقه.

التفت لوراقها ونظرت إليها... ولسب ما فكرت بأسم البدون الأول. ديلكلو في الأساية تعني الضوء. ولكن شعره كان داكناً جداً، حاجبيه وجلده، الغصوه... الشيطان... الملاك الداكن.

- أرجو أن تبدأ أنسة الآن.

لم تستطع أن تسأله كيف يمكن أن تعرف لقبه، لا بد من أن عيناه التفتان لمحت اسمها على الباسور، رمت برصاة ورقة الملك في يدها.

- هل تريدان أن أعسر.

- لا نستطيع أن نقاومي انتظار بزوغ الفجر، أوه؟

- لا أستطيع أن أكون صورة.

- انني أمل أن لا تكوني متأسفة.

قال البدون ورومي شخصان غريبان مضطربان أن يقضيا الليل

نهاراً.

سرع الأثبان في اللعبة، وكانت رومي متيقظة تماماً لصورة الرجل الداكنة في أسفل سريرها، وهو يراقبها من تحت جفونه، كل شيء فيه كان يسخر منها وكان يدرك ذلك تماماً. مثلاً يقول عنها وأبرس إذا ما رأناها الآن، ماذا يقول لانس، إذا كان فعلاً نهاراً بها.

أن ذلك حقيقي، فكرت رومي بخوف لأنها كانت محجوزة في بصورة الظل مع رجل يدرك طريقه تماماً، افترشت أنه إذا ما تقدم منها وسحبها بين ذراعيه القويتين... أن صرخت لن سمعها أحد، سيعتقدون بأنها إحدى المسافرين المتكويين السليين يصرخون طلباً للمساعدة.

- ما هو الوجه الصحيح الذي تملكين؟

قال ذلك وأضاف.

- اعتقد الآن بأنك سوف تتعجبين إذا ما أصبحت عاتقاً، أرموك سينوريتا، لا تخبرني من جلدك الانكليزي الرقيق. عندما نعلمين ذلك فذلك تعطين نفسك البراءة.

درس البدون ديلكلو رومي وكان هناك نوع من الاستهزاء والجلالية في عينه التي جعلتها تريد أن تنعه بكلمة شيطان وتقولها في وجهه. كانت رومي تنوتر عندما يتحرك فجأة. وكانت أن تصرخ عندما حرك يده إلى جيبه في ثيابه ليتناول محفظة سكاثره.

- أنا ساذغن... فقط لأثير اعصابك.

- أصلي هادئة تماماً.

قالت ذلك وأضافت.

- ولكن ليس كل ليلة في حياتي أكون فيها مضطربة أن أنسى

ساعات مع غريب، وانعرض لهكلماته، لأنني أعيش على طريقي
الانكليزية عكس هؤلاء الفتيات اللاتينيات. التفت إليها من خلال
دخان سيجاره، وارنست تلك الانتماء التهمكية على شفاه.

- أنت تفقرين الى استنتاجات ليست مبررة، سيور. الفتيات
اللاتينيات هم أكثر حرصاً ولكن في الأزمات هم أقل من هادئات،
انت لم تصرخي عندما وصل القطار الى حالة الخطر، ولكنك
فعلت عندما أردت أن أعذ حفية السكك، أخبريني، هل
تعتقدني فاسق وفاسد.

- إذا كنت ساذجة وبريئة كما تعتقد سيور، فلنا يجب أن نكون
مرتابة منك.

- ولماذا أنا على وجه الخصوص.

ارتبطت حينها على وجهه وكل ذلك بسبب الخوف الذي لا يد
كتب بهما. انحلت حينها وكانها تأمرها أبعاد ذلك الوجه الساحر
والخطر، وبعد عدة ثواني التفت برأسها على الوسادة ووقعت
أوراق اللعب من يديها، ونامت... وبدأت سحب الدخان تميز
من أمامها غير متبهة للدون الذي قام ووضع الغطاء عليها، وفي
نومها تكلمت شيئاً فرفع الرجل رأسه الفاسح ليكتظ الكلمات،
وعندما استقام واقفاً، نهجم قليلاً، ووقع نظره على المحفظة التي
كانت على أرضية المقصورة حيث غزا عليها.

كانت رومي مستغرقة في النوم عندما لمس يد ما كتفها
توقفها. فتحت عينها ثم استلقت لعدة، اضطربت من المحيط
التي هي فيه ومن النظرة العابسة التي كانت تراقبها في الظلام،
بدأت أحداث الليلة الماضية ترجع الى عقلها وعواطفها وقيل أن
تهض أبعدت نفسها عن يد الدون ديلكاو.

- الاسعافات موجودة هنا.

برز لون حاجيب السوداوين بشدة فوق عينيه السوداوين
وأضاف.

- قيل أن يبدأ الرجال في فتح المقصورات، آنسة الن، اعتقد

بأن يجب علينا أن نتكلم.

جلست رومي ثم قالت.

- ما هو المهم الذي ستحدث فيه، سيور؟ انظروا ما هو
الصباح، سيفتح الرجال الباب حالا.

- تقريباً، هناك شيء يجب أن أطلعك عليه، وقد اخترت لهذه
النصف ساعة حيث ستكون وحدنا.

استمرت حينها عليه، واستعان، حائزان من بعد النوم، راقبته
وهو يأخذ مكانه على سريرها وفكرت بعلاقاته الشخصية بالنساء،
للمرة الأولى تساءلت إذا ما كان رجلاً متزوجاً، وإذا كان كذلك،
فماذا يقول لها عن قضائه ليلة مع فتاة غريبة.

- انني مسرور بأنك تدبرتي نفسك ونمت جيداً.

وبينما كان يتكلم كان يدرس خاتمه الذهبي الثقيل والفقمة
المنحوتة عليه.

- لا شك بأنك سمعت بأننا نحن ذوي الدم اللاتيني نملك
شعور قوي بالكرامة.

- سمعت شيئاً من هذا الشيء، سيور.

- ان الليلة التي قضيناها معاً وضعتنا في موقف حرج، أنا لا
أهتم بأن أكون في وضع مشر للحياة، هل تهتمين انت؟
- حياة...

واجهت رومي عينا الدون كانت النتيجة ان ضرب قلبها بسرعة
وأضافت.

- ولكننا لم نفعل... شيئاً، لقد لعبنا الورق، وأخبرتني انت
عن بلادك، لا تملك الا ان تقول الحقيقة.

- هذه واحدة من الأسباب، انني اغشى من ان يتناقل الناس
هذه الحكاية، ومن الأفضل ان تفعل شيئاً لاتخاذ ماء الوجه.

ومضى الخاتم الذي في يده ثم أشار الى معطف النوم الذي
كان يرتديه.

- لأنني ارتدي ملابس على هذا النحو، سأدعي بأنني اتيت

إلى مقصورتك وفي نيتي قضاء الليل هنا، أو جزء منه، وبعدها
عندما حصل حادث الضلال، وجدت نفسي مضطراً بأن أبقى هنا
لأن الباب لم يفتح، كل شيء منطقي...

- ولكن أنت حاكم هذه المنطقة.

احتجت رومي وأضافت.

- كلمتك بالتأكيد تعهد مقدس.

- في العيون اللاتينية، سنوريثا، فإن الرجل يحاكم أولاً.

أولست ابتسامة جافة على شفتيه ونفوس في وجهها حيث لمح

الرعب في عينيها.

- كان من الخطأ أن تسافري وحدك إلى هذه البلاد، أن

الفتيات اللاتينيات من العائلات المحترمة يسافرون دائماً برفقة

مرافقة... إذا ما حصلت مصيبة ما في آخر الليل أمام شاهد ما،

فلا أحد منا سيكون في خطر.

- إن شعبك يصدق فقط ما يجب أن يصدقه، أنا أعرفه الحقيقة

وهذا كل ما أهتم به.

- ربما هذا هو كل ما تهتمين به، آنسة آلن، ولكن دستوري أنا

ليس مرتناً.

- إذا كانت مبادئك اللاتينية متحفظة جداً، فلماذا تراقب

الفتيات اللاتينيات وكأنهم غير مؤهلين للغة بهم. يبدو سنور بأن

النساء والرجال في هذه البلاد لا يتقنون بأنفسهم، حسناً أنتي

انكليزية وأنتي لا أدع عيون الرجال تأخذني بنظراتها لأنني أعرف

كيف أصون نفسي وأحافظ عليها.

- أخبريني سنوريثا.

كانت نظرتي تهكمية وهو يتكلم ويضيف.

- إذا كنا في بلدك في هذه اللحظة، وكنا في نفس الوضع،

محتجزين في هذه المقصورة معاً، فهل سيصدقون بأنني قضيت

الليل في اسفل سريرك.

- ولماذا لا يصدقون.

الأمم رومي باستخفاف لم تشعر به وأضافت.

- علي أي حال، لا يد من أنهم سيهتزون من الحقيقة، ولن

يصدقوها كقضية شرف، أنا أكيدة دون شك أنك لم تعيش

هنا يوماً.

- رجل غير مستقيم آنسة آلن، لا يظهر عادة في هذه الطريقة،

لقد اكتشفت هنا معك... كل مقاصد ونوايا حبيبتك.

- حبيبتك!

لنست بشدة وتفرست عيناها الخضراوين في وجهه، الذي

تدعه ضوء النهار شيطاني أكثر.

- ربما من الأفضل أن تكسر رقبتك سنور وتذهي بأنني ضحية

الاصطدام.

رفعت فية قميصها إلى الأعلى وشدت الحزام لتغطي جلدتها

الابيض، وقال لها.

- ألا تحبين أن يتعجب الناس من شجاعتك الانكليزية.

صافت عيناها في طريقة خطيرة وقالت رومي.

- نعم أنا أحب ذلك.

وحدثت رومي متعة في تحدي هذا الحاكم المسيد وأضافت.

- أنتد بأنك تقضل الفتيات اللواتي يسلمن نفسهن بدون

مقاومة.

- يجب توفير الطاقة للاتيناء الانفصل.

شرارات ناروية خرجت من عينا الدون في وجهه الاسمر

الحذاب.

- الاسيانيون يفضلون أن يحاطوا باحترام عالي آنسة آلن.

- بالطبع أنت لا تقول بأن الأسباني يذهب إلى النهاية ليرهن

نفسه بآله شريف.

- انه يريد الذهاب أكثر من ذلك آنسة آلن، لكل واحد منا بقايا

تعود إلى ماضي اجداده، إن شعرك وعينك برهان حي بأنك تترين

شيئاً متهم. أنا مرتبط بفرسان سانتياغو والحروب ضد الكافرين.

نوقف الدون قليلاً عن الكلام ثم أضاف.

- انت بعينيك الخضراوين تتحدرين من الساحرات . من يعرف ؟ ولكن الشيء الاكيد هو اننا سنجد القسنا في طريقة مرضية .

- وبعد ذلك علينا هزها ، مثلما هزيت انت اسلافك الشياطين .

- نفس جميل للحياة .

قال ذلك بنعومة عظيمة و اضاف .

- هل انت هادئة بحيث لا ترين احداث الليلة العاصية وكأنك طفل وحيد مع رجل من عمري ، مركزي ، دمي ، انطوي الى نفسك ، هل يبدو لك فعلاً باننا قضينا الليل في لعب الورق . . . آتة آلن . انت قادرة على اخواء شخص صغير ليصدق الحقيقة ، تغطي عينك ابتسامة ساحرة ، ليس كذلك .

- انا اعتقد بانك شيطان في مدينة مكسيكو ، الان عرفت من انت .

- لست مثل الشيطان ، سيورشا . . . لأنني لو كنت مثله لاستغلقت الوضع وتعرضت لبراءاتك وسوف اقول لك ماذا كان يقول الناس عنك . . . اذا انا لم اعدك باسم جديد والقول لكل شخص بانك الفتاة التي سأزوجها .

الفصل الثالث

الزوجك . . . ؟ .

كانت كلماته كصدمة الفطار حيث كان المهندسين يحاولون اصلاح الفطار واعادته إلى سكته والذي اعثر للحظات ثم ثبت مكانه حيث شعرت رومي بإحساس حقيقي بالدوار .

انقرست في الدون ديلكانو بطريقة الاندهال وقالت .

- انت تخبرني بانني يجب ان اقترن بك ، الناس في بلادتي يلعبون في الحب قبل اتخاذ اي خطوة .

هناك وقت صغير متروك للوقوع في الحب .

كانت لهجة صوته نهكية حيث أضاف .

- أصبح الفطار الآن على سكته الصحيحة ، وفي اي لحظة سيفتح الباب ، وسوف يجدوننا مع بعض في وضع مشبه به وخصوصاً في هكذا ثياب .

- انا . . . انا يجب ان ارتدي . . .

بلدت رومي في حالة يائسة حيث امتلات المفصورة بنور الصباح ، واستطاعت ان تسمع الاصوات الانية من ممر الفطار لعمل الانقاذ .

- واين ستركدين ملابسك ؟ .

سألتها الدون وهو ينظر إليها نظرة شريرة ويقول.

- هل سترتدين إمامي؟

استكت رومي أنفاسها وداركت في لحظتها بأنه اقتراح غريب أن ترتدي المرأة ثيابها بحضور رجل إمامها، وبدت وكأنها تشتعل من رأسها حتى اخضع قدمها من جراء نظرة عينيه الساحرتين وقال.

- هل بدأت تنظري إلى الأمور بوضوح الآن... أنا رجل وامرأة، وقضيتنا محسوبة معنا. والحل الوحيد لكي نتجنب الأراج والمشاكل هو أن أكون رجلاً مع عروسة عندما يفتح هذا الباب.

- لا يمكن أن تكون جدياً.

كانت نظرتة تومي بأنه لا يمزح وأضاف.

- انت جاد في كل هذا؟ انت تعني ما تقول؟

- كل كلمة أنة الآن.

- ولكنه شيء مخيف، كيف استطيع أن ادعي بأنني أعلم بك... ان املك شعوراً بالعاطفة تجاه شخص بالكاد أعرفه.

- بالعاطفة... يا لها من كلمة عجيبة!

- انها افضل من كلمة تهديد.

- تهديد أنة الآن، ما اقترحه هو غطوية مكان هذه المضيحة، بالتأكيد عائلتك ستعرض للمهانة اكثر اذا ما عرفت بأنك فضحت مع اسبابي في براري المكسيك.

- ليس لدي عائلة.

- الآن فهمت جيداً لماذا لم تخبريني قبلاً بأنه ليس لديك عائلة، هل كنت تعطين حقا أنني ابغني فائدة منك؟

- ألم تأخذ فائدة عندما اقترحت ان اكون خطيبك، كيف لي ان اعرف بأنك كنت ستجعلني حرة بعد ذلك، لاذبح في طريقي، كل ما أعرفه هو ان الخطوبة في المكسيك تعد كرياضة الزواج، وانت آخر رجل على الأرض ارضه زوجاً لي.

فكرت

قلت على قدمي وقدم لها الحنامة ساخرة وقال.

- يا لهذا المنظر، ليس لدينا اي شاهد يرى كرهنا المتبادل.

- وهل نعلم حقاً بما يقوله الناس؟

- بما أنني فاصل في هذا الجزء من البلد فلا يجب علي إلا ان اقدم... وحة بنا نحن اللاتينين، وان ارفض ان تهدر كرامتي.

- تكلم كرجل يضع عروسة قبل اي شيء آخر... أنني متأكدة من ان شعوري تجاهك ليس لديه اي اعتبار عندك.

- بالعكس، اني اصبح غلظتي التي ازلكتها الليلة الماضية، بالطبع انت تغضبن ان تكوني عروسي على ان تكوني فتاة تسلط الاغصاء على اخلاقها. فتاة انكليزية قضت ليلة حب مع رجل اسباني.

- لم يكن هناك اي ليلة حب!

فالت رومي ذلك وهي تنفس بشدة وقال الدون.

- ولكن الناس لن تعتقد ذلك، ستدعمر سمعتنا بالطبع اذا ما رفضت الاغصاء الى صوت العقل.

- وصلت يده الطشة إلى يدها التي كانت تمسك بشدة في غطاء السرير ثم تابع.

- اني اؤكد لك ان بصري في وادي الشمس هادي وجميل، وسوف يعجب ميخائيل الشيعة.

- انك تهدي واديك رشوة سيدي، لعبة لتتجنب لك طفل فقط.

- اني ارى بأن مصالح الرجال ليست سهلة بالنسبة اليك، وهذا شيء مهم.

- حقاً.

- حاولت ان تحرر يدها من قبضته ولكنها كانت كالطوق، قوية إلى درجة ألمتها ثم قالت.

- هل تستطيع ان تخبرني ما هو هذا الشيء الهام. ولا تحفظ بالسر لشكك، أه، انك تؤلم معصمي.

- ان القنيات اللاتينيات يتعلمن ان يكن مطيعات ويحترمن الرجل الذي سيتزوجنه.
- انت لست فلك الرجل.

وبينما كانت تتكلم فكرت بأنها وحيدة في ارض غريبة حيث قانونها صارم جداً ولا يصحح يعكس ذلك الذي في انكلترا، عرفت رومي من نظرة وجه الدون المتكبر بأنه ينتمي إلى واحدة من العائلات العريقة، عائلة متداخلة في تاريخ البلاد.

- دعينا نفهم بعضنا بعضاً آه... ان هذا الارتباط سينفذ لان القدر يحتم ذلك، ولكننا لسنا مضطرين ان نحب بعضنا، انتي انقل حياتك آه الآن، هل تفضلين الوردة القرمزية لامرأة قرمزية.
- آه... انت تعلمك طريقة عقابية في عرض الاشياء، دون ديلكادورا.

- انتي أسف اذا ما كنت احاقب في ما اقولوه، ولكن نحن اللاتينيين شعب واقعي، ولنا القواني، والليلة سوف يسالك شاب عن القبل التي تعطينها بحرية وبدون احراج.
- لا... ارجوك.
قاطعها الدون قائلاً.

- هل تسمعين؟ اتهم يفتحون الباب.
اضطر قتل الباب على الاستسلام بعد عدة ضربات تلقاها، وكان يقف العامل في السكك الحديدية هناك في الفتحة ماعوفاً بالعينين الجديبتين للفتاة وهي مستلقية على السرير، والشخصية الداكنة التي كانت شامخة بجانبها وقال الشاب.
- دون ديلكادورا.

استوضح العامل ومال الدون برأيه الاسمر وكأنه كان لغة عادية على الطريق حيث قال.
- صباح الخير ليها المفتش، أمل ان لا يكون هناك مشاكل كثيرة على القطار.

وبينما كان يتكلم بالاسبانية، عرفت رومي من لهجة صوته بأنه

الغندم على الاتفاق ولا يبدو عليه الارتباك، كان يحملن العامل الذي ياتي فيها، وعلى الفور سحبه الدون إلى البوابة واصدر له اترأ عمله يراد إلى خارج المقصورة، اشتعلت وجنتاها وشعرت على الفور بطوة حماية هذا الاسباني لها... لقد قرر الدون تعذيبها، حيث قال الدون للرجل.

- السيدة الصغيرة عطيتي، ونحن في طريقنا إلى قصري لنعلن بأنها متزوج في كنيسة العائلة، لقد اتيت الليلة الماضية لانتفي عطيتي اعلاماً سعيدة، وعندما كنت هنا حصل ما حصل للقطار واغلق الباب عليها.

أدركت رومي ببطء غطاء السرير والذهول باندي عليها وعلى المفتش الذي أدرك نفسه وقال.

- كل شيء مفهوم، وكل شخص سيكون سعيد من اهلك سيدي.
شكراً.

لم يصدق الدون في رومي لمسة عسس دقائق تكلم الرجلان بصراحة، لا شك يتكلمون حول مشكلة القطار. وبعد ذلك استطاعت ان تلفظ كلمة اسبانية وعن الفطوره. وبعد لحظات ومع انبساطه مهذبة اتسحب المفتش واغلق الباب بقدر الامكان. عار الدون نفسه ببطء وحلق في رومي وقال.

- كل شيء منتهي.
قال ذلك في لغة انكليزية مع لهجة شددت على الكلمات في طريقة مزعجة نوعاً ما.

- سوف نصبحين الآن عروسين ولن تجزؤ روح بعد الآن ان نهنس لك، تعالي... حاولي ان تنسعي، وادي الشمس ليس بالأقليم القبيح.

كان الدون بارعاً في قراة أفكارها، وسرى السرب في عروفتها وانجمرت بصعوبة ان تنظر الى الرجل الذي ادعى انها عطيتي. يا للسماء، كيف كانت تستعمر اذا كانت قصتها حقيقة وليست

مزينة.

- حسب ان اعرف اسمك الاول... لقد لاحظت اسم عائلتك

على جواز السفر.

ابتلعت ريقها الجاف وقالت.

- كان اسمي رومولا ولكن عندما اصبح عمري ثلاثة سنوات

مات والدي وتمهدت بي جدتي كانت تدعوني دائماً رومي وأنا

افضل نوعاً ما.

- ما زال رومولا فيه شيء من اللاتينية.

ومضت عينا الدون وهو يقول.

- لا تشافي، لن اجعل منك فتاة لاسيانية، انتي افضل

الاشخاص الغربي الاطوار لكي اتزلهم، وأنت لديك الكثير من

الغربة، سنيوريتا.

- هل هناك... كل ما اعرفه حتى الآن سنيور، هو ان علي

مضطرب وأنا عائلة منك نوعاً ما.

- تعالي، لقد اظهرت عقلاً بديعاً الليلة الماضية، وليس هناك

اي سبب يدعوك للتفكير بخلافته في المستقبل، نحن نلعب لعبة

فقط، لذا حاولي ان لا تظهري كمروس مشتمرة

- هل تأخذ الكثير من الناس الليلة الماضية؟

- حوالي اثنا عشر شخصاً، ولكن جروحهم ليست خطيرة، لقد

كان سابق القطار مسرعاً جداً، وقوة الأمطار ساعدت في ازالة

القطار عن سكة، المهندسون الآن مشغولون بإصلاح الأضرار

التي سببها الحادث. وأنا أخبرت المسافرين ان يتركوا بعد طعام

القطار لتأخذهم بوسائل النقل الى كاتريكيا.

- وهل أنا مرتبطة بكاتريكيا.

- انتك مرتبطة بمكان خاص ولكن ليس الآن، تكلم بصوت

حازم.

- لقد امرت باحضار القطار اليك وبعدها مشرتدين وستفاد

القطار معاً.

ان قصري بعد حوالي عشرة ايام من هنا، وساحول ان اؤمن

أنا بعض وسائل النقل.

- انتك مصمم جداً سنيور... اشعر انني غصن مرتبط بجذول

عاصف، هل يجب علينا ان نأخذ اقتراحك الرهيب، الا نستطيع

ان نقول...

- لو لم اكن سيد نصف هذه المقاطعة لكان الأمر سهلاً.

بالنسبة لنا نحن الاثنين فهذا هو الحل الأفضل، انت لم تشاهدي

كيف نظر اليك هذا الرجل، يجب عليك ان تقبلي بالأمر الواقع.

قال ذلك بجذبة وأضاف.

- العاصفة، الحطام، وعماً قريب مدفاة قصري.

- وادي الشمس... يبدو وكأنه مكان لعبادة الأزيك.

- في الماضي كان الوادي ينتمي الى شعب الأزيك. ولقد بني

القصر فوق إحدى معابدهم الوثنية.

قال ذلك بتؤدة وأضاف.

- الغريب ان لغاتنا الأولى اتخذ مكانه خارج المتحف حيث كنت

لدرسين العادات. هل تذكرين؟ واذكر ايضاً أنك صنعت بعض

المسودات التي اريتي بعضاً منها حيث كنا في طريفنا الى

الفتنق.

- نعم، انتي تذكر.

كيف تستطيع ان تنسى ذلك الوجه، لقد حضر صوته ووجهه

الى ذاكرتها في ذلك الوقت ولكنها اخبرت نفسها بأن سبب

روسخها في عقلها هو انها التقيا في لحظات خطيرة، بينما كان

البناء ينهار والشبابك تتطابق في الهواء.

كيف كان لها ان تعرف انهم سيلتقوا ثانية. وكان اللقاء هنا

في براري المكسيك حيث هي تحت رحمته كلياً، ضحية لتكون

زوجته.

- حسناً بعد الانفطار، سأحضر نفسي لأذهب معك... الى

وادي الشمس.

جسناً.

التقت عيناه بعينيها وزادته الابتسامة دهشة ومكرراً حيث قال.

«ارجوك ان لا تحاولي التظاهر بأن الطلب بروق لك، وليس كان الشيطان طلبك لبأخذك إلى املاكه، ان الوادي مكان متحضر، ولدي احساس قوي بأن اقربائك في انكسرتا ليسوا متجانسين تماماً، بماذا تفكرين... بذلك الشاب في الصورة وهو يحمل مضرب الكرة عالياً.

ضجعت الكلمات في رأس رومي وراودت انكار ذلك، وكأنه شيئاً مغريباً ان تقول بأنها تحبه ويجب أن تعود اليه. رأت استائه العاصية في وجهه الأسباني، ذلك الشعور الغريب جعلها تدرك بأنها في قبضة هذا الرجل الغريب. توقفت الكلمات التي كانت ستخرج من فمها، نعم، هي احبت لانس، ولكنه الآن زوج ابنة عمته، شعورها بحبه ذهب الآن، جيد في التنس، السباحة والفروسية، ساحر وشاب محبوب من كل شخص، رفضت ان تسلم بما يقوله قلبها، ذلك انه تزوج اليريس وقالت.

«لانس كان صديقاً فقط.

«لا بد انه عزيز عليك، اذ انك تحملين صورته.

«نحن نعرف بعضنا منذ كنا اطفالاً، فهو لا يملك اخوات لذلك كان يعلمني السباحة والفروسية.

«آه... تجيدين الفروسية، ممتاز، نحن نمتلك احصنة في المزرعة، واحبهم ان يختبروا قدر الامكان. فصلبتهم عربية وسنستعين بامتثالهم. ستين.

كانت حينها هازتتان ولكن ايضاً متسامحتان واضاف.

«انا لن اكون مستبداً.

«اتمنى ذلك.

«هل تعرفين الكلمة التي يطلقها الاسبان لشوع ارتباطنا

سينوريتا. تلك الكلمة هي *سيغلا*، باللغة الاسبانية *سيغلا* تعني

شيء جميل، على ما الخيلة.

«يا فتاة عطف بالقبول...

«فقط عاصية وهو يقول ذلك والاضاف.

«ولقد يعني اننا مارمنا الحب قبل اعطاء عهد الزواج، صعب

ان يقبلي الرجل واسمه مرتبط بأي فتاة.

«ولماذا... اذا قسم الاثنان بأنهما لم يمارسا... الحب؟

«فلا تقل هم الرجال الذين يجازفون بسعمتهم وكأنهم يقولون.

«ولما هو ذلك سنور.

«يعني عجل صغير.

«آه، ارى ذلك، وهكذا بمقابل القاذ كرامتك يجب ان اسلم

التي ليك واعائلتك... مثل ضحية على حجارة المعابد حيث

يراد بذلك.

أبداً لها بنظرة ساخرة ثم وبابتسامة قصيرة امال برأسه علامة

الدوافع.

«ريما، ولكن لي زاعة عائلي لأفكر بها، لا تفهميني خطأ،

ان الشعب اللاتيني ليس شعباً محدود التفكير، وانت ممكن ان

تعود الى اسمي بين هؤلاء الرجال الذين يعملون عتدي، وهذا

في ذرية العائلات الثيلة، وممكن ان يقال هل من الممكن ان

يقول الذين يدركون أغرى السائحات الضلال في هذه المدينة؟

«آه، يا الهي، ان يكون هذا شيئاً جيداً لافراد عائلي ان يسموا

هذه الأشياء من شعب اصدقائهم.

«فرست رومي وجهه المتكير، وانكرت بأنه ممكن ان تكون لعنة

عليه، ان يطلق عليه صفة الغراني، ثم تذكرت قولاً قاتلاً ولا تترك

الطريق الرئيسي من اجل طريق مزرعته، ثم فكر في عقلها

وقالت.

«لا بد انني قابلت الشيطان نفسه.

وفي تلك اللحظة احست انها على وشك اليكاً لأنها لم

تفهم لتكون عطفية، وسعوا بضع دقائق على الباب وقال.

«لقد.

يقربه منها، حرارته الدافئة ورأته الرجولية.

- ستراك لاحقاً، استودعك الله.

قالها في الاسبانية حيث وقف صديقه بعيداً عن درب الحصان،
رد الرجل السلام مع السلامة وحققاً سعيداً قالها في الاسبانية
أيضاً. وعندما ابتعدوا لم تسمع غير طقطقة اقدام الحصان،
انكماش جسدها وحبت انفاسها كانت يدا الدون القويثان تلفان
حولها وتحضنها بثبات وتملك.

الفصل الرابع

أقد سمعت رومي عن فتيات خطلن بينما هم في بلاد غريبة،
ولكنها لم تصدق بأن هذه الأساطير بعيدة عن التصديق، لم تحلم
أبداً بأنه من الممكن أن يحصل لها مثل هذا الشيء، ولكنها على
الأقل على سرح جواد اسود. تقطع بلاد من الصخور والظلال
وقهوه الشمس، خيلت رومي خوفها منه وكانت تشد على مسكة
الحصان الناعمة.

هذا لها وكلهم تركوا الحضارة جانباً ودخلوا اقليم تسيطر عليه
الهائية والشمس المحرقة. والرجل الذي قال لها بأنها يجب أن
تكون عروسة المختارة، كل فرص الهرب ابتعدت عنها ومصيرها
اصبح في يد الدون ديلكادو.

الزعت عينها من وجه الشمس القوي فقال لها الدون.

- يجب أن تضعي يدي فوق رأسك.

تكلم الدون بصوت جاف قاطعاً الصمت الذي كان قائماً
بينهما.

- عذبيها عن رقبتي.

- انني بأحسن حال.

- ان الشعوب ذوي الفشور المتوسطة يشعرون بحرارة الشمس

أكثر من الشعب اللاتيني الأصغر.

- ولكن أنت لا...

قالت ذلك ثم استدارت للوراء لتصبح في وضع يسمح لها بأن تحل ربطة القبعة حول رقبته، كانت متفوق له بأنه يروني في البشرة، ولكنها فوجئت عندما توقفت الكلمات في حلقها، وحاولت أن تكبح اظهارها لمدى جاذبته، لا بد من أنه سيفضحك منها.

وبينما كانت تحل الربطة وأنه يتنفس الهواء النقي بارتياح وحرية. ولاحظت كيف أن عثرته تومضان بينما هو يعاين المنظر العام امامه. وتعميت وسألت نفسها هل أن اهتمامه بالنساء يعادل اهتمامه بالأرض التي يملك.

- هل أصبح شعورك أبرد.

استمعت إليه ثم ربت القبة فوق رأسها. وتمتعت كلمة شكرًا.

- قولي شكرًا في الإسبانية. اعتقد بأنه يجب أن تتعلمي لغتي، شكرًا، هي واحدة من الكلمات المحبة الإسبانية. - انني معنية بالنسبة للقبعة سنهور، ولكنني لست إسبانية، تذكر.

- طبعاً أنت لست حمامة ودية تحترق اسم ووعولا.

وبينما كان يتكلم شد عن قصد على جسدها مما أشعرها ببعضاته القوية.

- هذا ليس عدلاً.

قالت ذلك بعنف ثم أضافت.

- ليس عدلاً أن تقود فتاة معك وكأننا في القرن الثامن عشر.

- ألم تلاحظي ابداً بأن مكسيكو سيتي، ما زالت أرض العادات التي لا تتغير، انظري حولك إلى الصنوبر الغربية، إلى الأزهار الحازمة مع سنابلها، عليك أن تحمي هذه الأرض. ليس هناك من حل وسط.

هل استطاع أن أسألك سنهور إذا ما كنت تعتقد نفسك

اللاتينية

- ليس اماماً، لقد ولدت في إسبانيا، حيث كبرت وتعلمت. ولدت في طريق الاختطاف، وأتوا إلى المكسيك ليعيشوا في المزرعة. لم يكن زوجاً سعيداً وبعد ستة أشهر رجعت أمي إلى إسبانيا، إلى أراضي والدي حيث انتجيتي بين عشب البراري والذين في ساحات المضاربة، وأنا تمتعت في الذهاب إلى الباعة عندما كنت شابة. وجعلت نفسي اسماً جيداً، ولكن أمي وأنا من الضروري أن يكون لي عمل أفضل، لذا دخلت سلك البائسة، عندما مات أبي في حادث، أصبحت مالك المزرعة وقد توجهت إلى أن أكون حاكم المنطقة.

بأني عابها ليجعلها تستوعب كلامه وأضاف.

- اني أحب عملي ومركزتي هنا أنسة آلن، ولا استطيع أن أغير من أجل فتاة حمقاء تقوم برحلة بمفردها وتدعو عينا الشيطان.

- عيناك...

سلك الدون في طريقة هاتئة وخطيرة وشعرت ثانية بدفء أروع.

- يا فتاتي سوف تصبحين خطيئي ولسوف تعيبي إذا لم أريدي أن أكوني ودودة أيضاً.

- أرجو أن لا تنزعج العاطفة... اتني أن لا تنزعج مني أن اعرض فلات وضع أمام عائلتك وأصدقائك.

قالت ذلك بجدية وأخفت.

- هل تعيش امك في المزرعة.

- أجل.

- سوف نتفاجأ سنهور عندما تقدم لها فتاة الكليزية على أنها عطينك.

- النساء اللاتينيات، أنسة آلن، متسامحون للغاية عندما يتعلق

الأمر بأولادهم وخصوصاً إذا ما كانوا من الذكور.

- أنت تعني ... مثل أي شخص آخر، بأنها ستفرض بأنفسها الليلة ... كما تشين.

- يجب أن تحضري نفسك لذلك. أنتي ابن والدي، وهي ستقبل مع بعض الاستسلام المحب بأنني ارتكبت فضيحة وأنا على الأقل احضرت الفتاة التي ستكون زوجتي.

حولت رومي رأسها قليلاً ونظرت إلى عيني، كان الشر يتظاهر منهما وشعرت برغبة في تحسس وجهه، لم يحاول الدون أن يوضح المشكلة التي وقعا فيها وكذلك لم يفكر عندما دخل إلى مقصورتها في ثياب تومعه الحربية الخالصة. وقالت في نفسها بأن عجبته الأيسرية بحاجة إلى درس وسيعلم منها بأنها أحسن النساء اللواتي لن ترفع تحت قدميه.

وبعد مرور مدة من الزمن بدأت تتراعى لهم مراعي الوادي. وادي الشمس، سهول متناوبة حيث المواشي تطوف هنا وهناك وتحتي لتأكل الأعشاب الطرية، الرجال المكسيكيون الذين يركبون الأحصنة ويقودون القطيع بأنفسهم وهو يثابهم البسطة والجميلة في آن. بدأ الرجال يحبون الدون وهم يسرون بينها والحسرة عيناهم باهتمام على الفتاة التي تجلس أمام الحاكم. كانت أشياء لا تينية أصيلة، وكان بعضهم يعدو يبطء، بينما رومي تحس بفضلهم ثم لاحظت للرجل الذي يملك السلطة على كل واحد منهم.

- لا تخافي.

قال الدون ذلك باستهزاء وأضاف.

- باستطاعتهم أن يدركوا بأنك تنتمين إلى الرعاة يفضلون قبياتهم الجميلات ذوات البشرة النحاسية اللامعة.

- ألا تفضل أنت نفس النوع.

- أنتي لست داعياً ... شكراً للسما بأنني لست كذلك، لأنني لو كنت مثلهم لكنت نلت إعجابك الليلة الماضية في القطار.

الأمم التي أنواع الحب، هل تعتقدن بأن الداعي يمكن له أن يأتي إذا ما فعل ذلك.

- بالتأكيد ... ولكنني لو كنت الليلة الماضية مع واحد منهم، لكان هذا الصباح وفي غير هذا الموقع الذي يجبرني على الزواج منك ... وعلى لا أحد.

- أريد أن لا تتفلي بأنني احبك أيضاً.

فزع أدم الحسان بينما كان يتكلم حيث كانوا يقفون على حافة الوادي.

ثم هو فسخ ورحب، ضاعت الكلمات من فم رومي، كم أريد أن أكون جديلاً وسلاً حدود. كانت رومي قاندة على استغاثتها وهي على ظهر الجواد، أصابت ارتعاشة صغيرة ظهرها لم تفلت إلى كل جسدا.

- هل أنت خالفة الآن لأنك هنا؟

بأنها الدون ذلك وأضاف.

- أريدك بك لترجعين وكأنك تتوقعين شيئاً ما.

- أنا غريبة كل شيء.

لم تكن تريد الاعتراف بالارعة التي أصابتها عندما وقع نظرها على وادي الشمس، ولكنها في الظاهر كانت هادئة تنظر إلى السهل البين والكتاكيل الملائمة، لأوراق أشجار السور الكبيرة، وفوقهم لأحت السماء صافية، تعلت في ظلها لمعان البحيرة البهجة.

- هذا هو الجسر.

أشار الدون إلى جسر قديم الطراز وأضاف.

- على الجانب الآخر من المزرعة.

- خذك وقطعتك، اليس كذلك؟

قالت له ذلك وأضاف.

- هل هناك برج في هذه القلعة ينتظر عروستك المشمسة.

- بالحقيقة يوجد الكاثوليكي نسيه نحن، وهذا البرج هو

للمراقبة عبر السهول والبحيرة والبابية.

- وعن ماذا تبحث، سنور؟

- في الماضي كان هناك قطاع طرق أما اليوم فهم لم يعودوا موجودون.

- هل هناك حقاً؟

تكلمت رومي بلهجة اسرار.

ضحك الدون معلومة وبعددها وعز الحصار بواسطة مهمنا حيث بدأ الحصار بحري عدواً حتى وصلوا الى مشهد البحيرة والجسر، أوقف الدون ديلكادو الحصار على الجسر وعلمهم وصلوا الى منتصف المسافة رأت رومي عمق البحيرة والتيارات المخيفة التي يبدو انها تغرض على الشخص معرفة السباحة.

تسائلت اذا كان الدون يعرف ذلك، عندما سيكون حراً من مهامه التي حتماً ستأخذه الى الوثيان العميقة والمزارع، كان ذلك عمله بلا شك، وكان من سخرية القدر أيضاً أن تتشارك الليل مع رجل واثق من نفسه، ويملك سلطة على كل من حوله.

والآن هما هم يعبرون البحيرة حيث شواطئها مملوءة بالأزهار والطحالب، وأشجار الباييا تحت على الطحالب، ورائحة الخفاف تنشر أريجها في كل مكان، كان الصمت ثقيلاً، دون أن يكون هناك صوت عصافير حتى، ووفق وقع عطر الحصار تكسر الصمت، وما هم يدخلون المزرعة. البوابة كانت تحمل شعار العائلة... سر مع حمامة وديعة بين مخالب.

- اعتقد بأنك لست مندشة من هذا الجمال.

- لقد توقعت ان أجد شيء من هذا.

- هناك اسطورة في عائلتنا تقول بأنه كان هناك نسر أبيض مع

حمامة وديعة... وعند ذلك ولد الاسباني.

- مسكنة الحمامة.

وجدت رومي نفسها وهي تضحك وتقول.

- يا أه للبيضة الهائلة.

... العيثان الخضراوان لم يخلقوا

الزمن

نظرا الى حجم البوابة الكبير ذو الجدران العالية والقسم العلوية حيث المعابد الوثنية التي تقاوم الريح والزمن. وأشجار البقول حيث كان هناك حصنا صغيرا يرتفع فوق البوابة، الدراجات الحديدية المفتولة تقود الى أسوارها. كان البرج والادوية، وعلى جوانب السور زومت أشجار الرمان الذهبية التي

كان كل شيء ساكناً، الاحتراق مع حرارة الظهيرة، وروائح الأزهار والأشجار، وبعد قليل وصلوا الى جدران حيث مكان غرف الدخول، صوت المياه في النافورة، ولأحت لوحة قرب أشجار الزيتون الذهبية. كان المكان اسبانياً بحتاً، وكان هناك سحراً لا يترك بالنسبة لمتزل الدون، وكان هناك سحراً حتى وصولهم، رجل واثق يعلنان معاً على حصان اسود.

تصحب الدون يده من حولها، ونزل عن الحصان، وبينما كانت تمشي رأت يدها تمتدان لمساعدتها على النزول ولكنها ابت ذلك ولم يبردها، كانت عيناها الخضراوان تقاومان النظر اليه.

وعبرت عن نظراته التهمكية بأنه شعر برودة فعلها بالنسبة له.

- أرسو، أرسو الآن ان يروق بيتي لك، بالنسبة لمخيلتك الدنيا، هل تعطيني بأنه يمكن أن يكون.

- لم يمس وقت طويل لأقول رأيي فيه. الانطباع الأول يمكن ان يكون خاطئاً، ويجب ان تعرف بأن كل هذه الأشياء جديدة علي، ولم أعرف مثلها في السابق.

- اني عازم على القيام ببعض التفسيرات. أه، وجنتناك

مشورفان، هل تحبين ان تتلوفي ميعاناً؟ فهي تأتي من مجرى

الحيال وهي منعشة جداً.

- نعم، انني عطشانة، بعد كل هذه القيادة، يبدو ان الشمس

ليدوي في قمة حرارتها.

- الآن وقت الظهر، والشمس في الأعلى.

اقترب الدون من نافورة التزولجوس، ووجد محارة بالقرب منها، فملأها وأحضرها إليها.

- ها أنت، قطعة صغيرة متشردة، وطبي حلقك، وكوتني صامت في المزرعة.

أخذت المحارة وشربت الماء وشعرت بلذته تداعب شفتيها ورشيتها وقال الدون.

- احب ان اعرف لماذا تناديني، سنيور؟

سلمته المحارة الذي ملأها ثانية وشرب منها، وعندما نظر إليها كانت جفون عينية نصف مغمضة فوق عيلاه.

- انت كالقطعة الجبلية الصغيرة.

قال ذلك وأضاف.

- التي اندعش كيف ستكون حالك عندما تهربين.

- ما هذا الهذيان، هل كل الشعب الاسباني مولع في قول العبارات المبالغ فيها؟

- على عكس ذلك سنيورنا.

استند ثانية على حافة النافورة ثم أضاف.

- هناك تصادم نظري في كل شعوب الأرض، كالهبة والنعمة، ان أجوبتنا لبعض لها جلورها في شريعة الأفعال، البحار، وحتى الهواء، ربما انت في انكثرا تعجزين عن الاعتراف بذلك، ولكن هنا في هذا الوادي البعيد، فالك مجبرة على الإيمان بأن ما أقوله هو الحقيقة.

- هل تحليني، سنيور من شيء ما؟ وهل تتوقع بأنني ممكن أن اتوقع سلوك فطري منك أنت؟

ومن جديد طغت عليها شخصيته اللاتينية، التارية، لم يعطها جواب على سؤالها وكان صوته مزعجاً أكثر مما كان لو تكلم وقالت رومي.

- يجب أن تكون صبوراً مع مخاوفي سنيور، فليس كل يوم

التي قد علي الزواج من غريب اجني.

وتنطق العذبات اللاتينيات بتزجوجون وجبال غريباء... ولكن أنت يا ذلك الأيمن بالاعتقاد الروماني الذي يقول بأن الحب

يأتي ان يأتي قبل الزواج.

والجبل بأنه يساعد، اذا ما كان الشخصين يحبان بعضهما.

الحب... يا لهذه الكلمة الصغيرة. الحب يكون عندما يكون الناس من حب فستان، باقة زهور، أو صورة مثلاً، ان

أفاده مع شيء ينطق على بطاقات المعايدة والعيالاد.

يا أوجهها النظر الصغيرة.

العدود رومي عنه ولم تهتم اذا كانت قد أزعجته.

- ان شخصاً ما جعلك أسئلة مهمة، اليس كذلك؟ لا أعرف

اذا كانت مشاعري طيبة عندما انظر اليك، هل اعبرك الشاب الذي في الصورة بأنك تملكين شعر وعينا قطعة صغيرة وحيدة.

- لا احب ان يقال لي بأنني قطعة... شكراً لك.

- وما هو شعورك وكذلك شعوري عندما يشار الي بأنني شيطان اسباني. أسئلة الآن، تنازلي مع الاسباني وسوف يرد عليك بصفعة

وهو يذبح بذلك. وسيسر جداً عندما تتعده امرأة.

هل أكثر من مصارعة الثيران.

- لا شيء في ذلك.

- اعتقد هذا ولأني امرأة فاتي غير محصنة جيداً، اليس

ذلك؟

وعندما كانت تنظر اليه أصبحت منقطة لشعور حب الاستطلاع في احوال قديمه المقروح حيث لمعت فلاة ذهبية من تحت شعر

عذاره الأسود الداكن. هل شعر ذلك الجسد القوي بالطعنات القاسية للثور الهائج؟ هل يخفي ذلك الجسد الذهبي جروح عتيقة فيه. يفسح أسئلة هربت من دون أجوبتها... ليس ذلك

لأنها لاهم اذا ما أصيب أم لا، ولكن من الصعب تصوره تحت راحة أي شيء.

قال ذلك وهو يقرأ عيناها وأصناف.

- لقد ابتليت بشور شجاع، اتني مسرور ان أقول، وسوف تسرين حين نسمعين بأنه يؤذي كذاب نيران جهنم.

- انت لست صاحب قلب فاسي يا سنيور، ولكن في اليد الثانية يجب أن تعترف بأنها رباضة خطيرة.

- ولكنها صورة اغضاع، وبالنسبة للمرأة كل انواع الاغضاع هو شيء خطير، حتى للأمراء على طريق الزواج، وستعترف ذلك الشعور العميق بأنها ستكون الخامسة. وبالنسبة لقلينا نحن سنبقى آدم وحواء.

- وأنا افترض بأن كل ذلك هو جنة عدن بالنسبة لك...

قالت رومي ذلك وأصافت وهي تنظر حولها.

- لم لاحظ اية شجرة تفاح عندك، وهكذا فانتى أمل ان اكون سلمية من الاغراء.

- الشعب اللاتيني يؤمن بأن حواء أعطت آدم برتقالة وليس تفاحة، زهرة الليمون هي الزهرة التقليدية لبروس يوم عرسها. وفواكه الليمون الذ اطعم من فواكه التفاح.

- ولكن انت لا تؤمن بأن الحب لذيذ، سنيور.

كانت ابتسامته بطيئة وشريرة وقال.

- انه كالثقل التي تحرق بقوة.

- أما سمعت بأن الشعب اللاتيني يملك رغبة في الاستشهاد موتاً، الشعب الانكليزي يفضل الراحة واللفظ، أما الكليزية متعصبة ليلفي، اكله اسمي. لقد قالت لي جدتي ذات يوم بأن والفتي اخذت اسمي من رواية قرائها.

- رومولا.

قالها بتلمر وأصاف.

- يجب أن تتعلمي التعود على عاداتنا.

- وكمن من الوقت يجب علينا أن نستمر في هذا التفكير، دون ديلكانو؟

وقال دون هناك ينظر إليها ويضرب الوقت بسوطه، شعرت زاني بأنها يضرب مع ذلك السوط. ما هو شعور القنطة تجاه زاني حار الدماء هكذا الرجل، الذي واجهه الحوافر والقرون في الحديقة الزاهية.

- بالطبع ليس أكثر من أسوع.

فردت القنطرات منها من جراء الصمت الذي أحدث.

- يجب أن أمود الى انكثرتا، الى عملي ودروسي، لا استطع ان ابقى هنا في المكسيك الى ما لا نهاية، وضعي المالي لا يتيح لي ذلك.

- لماذا لفين هنا في المزرعة، فلت مضطرة ان تتلقي بسبب الدمار، اخبرني هل عمك في انكثرتا مشر جداً، وهل عمالك وحياتك تهمدا؟

- وأنا أحب عملي، وأنا أعيش بعيداً عن البيت في مكان الطويلة.

- وما هو بيت الطلبة، وهل هو كما يقال عنه غرفة صغيرة مع درج وكرسي وطاولة صغيرة.

- ليس هناك من داعي ان تكون متعاطف لأمك تملك قصر فاني لا أعرف لا تنص في دأعله...

قالت رومي ذلك بعنف وأصافت.

- انت مضطرب سنيور، ولكن انا سعيدة جداً في تلك الغرفة الصغيرة، أنا سعيد هناك من... على أي حال، هذه شؤوني، الضرب الذي اتفقتا عليه لا يسمح لك بالتدخل في حياتي الياضية.

- فقط اخبرني شيء واحد، هل مستفيلك يشمل الشاب الذي ينام في الصورة التي تحملينها.

كانت رومي مستعدة لكذبة ثانية بفضاء ولكنها عدلت عن ذلك وقالت.

- الصورة اخذت قبل ان يتزوج ابنة عمتي سنيور، كان صديقاً

لا أكثر.

- إذا هناك اهتمام قليل بجمعك ثوبين العودة الى بلدك.

- هناك عملي

ارادت رومي ان تصارع ذلك الشعور بأنها تحت رحمة هذا الرجل القاسي وأضاف.

- اذا لم أجد الى المتحف عندما تنتهي أجزائي فسأخبر العمل.

- هناك متاحف كثيرة في المكسيك.

تكلم الذون ببطء حيث كان قضية بقاءها هنا معه متفق عليها بينه وبين نفسه.

- ان لي نفوذ كبير واستطيع دائماً ان ابرئ لك عمل ضمن ان الماضي اذا كان ذلك ما تريد.

- أرجو ان تذكر دون ديلكادو، انك لست غطيتي الحفيد

ولست مجبرة على ان اتلقى الأوامر منك. انا لست مجبرة على المضي في هذه المسرحية.

- لست كذلك.

تحرك الذون بعيداً عن نافورة المياه وأضاف.

- كيف تعتقدين بأنك ستتعدين عن الوادي، وانت هنا الآن هل تعتقدين بأنه ممكن ان يخاطر أي شخص وبغضبي ويسألك

بعيداً، هنا مني وادي الشمس نحن يعيشون أميال كثيرة من حضارة المدينة، هل تعتقدين حقاً بأنني سأعرف بك على اننا

عطيتي فقط، بالطبع انت تعرفتي اقل من ذلك.

- نعم، انا أعرفك... انك مستبد ظالم، قلت قبلاً انني احبك، الآن بدأت اكراهك.

- آه، الآن حقاً بدأت تعرف بعضنا.

وبحركة ماهرة من يديه قربها من صدره وعيناه تنظران الى عينيها الخضراوين وقال.

- ليس هناك رجل متأكد من حب المرأة اذا ما كان حقيقي

لا شيء اذني وتقول له بأنها تكرهه انت تعتقدين لا مبالاة النساء

اذا لا يظلم.

- انت لا تظلم.

كانت رومي تضرب صدره بيدها المحررة ويصدها توقفت

وتوقفت عندما شعرت بجذبه الدافئ اللطيف، الصلب.

- انني لم اتي الى المكسيك في حياتي... عندما التفتيك

لنكون غطاني الى جحيم.

- انني مشغولة، اجازتك لم تنته بعد وأي شيء ممكن ان

تفعل في المستقبل، سوف تكبرين وتحبين أن تعيش هنا في

وادي الشمس.

كان يفتي الآن أمام رومي بطوله وجاذبيته ويقول.
أريدك أن تعرفي على رومولا ألن، التي التقيتها في مكسيكو
والتي قلت أن تكون زوجتي.
أرادت الدون بيد رومي وضغط عليها وقال.

أريدك أن تقابلي أُمي الحبيبة الدونا دو لوريس.
ثم توجه رومي لحظة كهذه في حياتها كلها. عندما كان عليها
الزواج وكان الدون ديلكادو هو الرجل الوحيد في هذا العالم،
وهي تبدو كأميرة رائعة الجمال حيث برز لون
الأنف.

أنا سعيدة بمقابلتك والتعرف اليك.
فأرادت رومي ذلك ومع كل عصب من جسدها كانت متيقظة
لأصابع الصغيرة التي تأسر أصابعها، ووجه أمه يتفحص وجهها
بالحيرة.

أنا سعيدة بطريقتك واضحة يا عزيزي.
رومولا وأنا سافرتنا مع بعض في القطار يا أمي. وهي وافقت
أن تكون زوجتي.

عاهدتم بعضكم على ذلك؟
وأرادت الدونا دو لوريس أنها بحدثة ثم أضافت.

وأنا سأفعل ما أريد. أنا هنا في المزرعة. لقد
أرسلت من رسائلي بأنها ستكون هنا، وكل شخص اعتقد.
أنا سعيدة على رومي ونظر باتجاهها فرائت نظراته الشامخة.

أنا اختار عن قناعة عندما يتعلق الأمر باختيار الزوجة، وإذا لم
أجد شيئاً جيداً لرومولا فستشعر بأنها غير مرغوبة هنا، وهي
كلية يا أمي وهي حساسة للغاية. بالطبع انت على الرحب.

الفصل الخامس

- ديلكادو، حبيبي!

كان الصوت عميقاً وجيلاً، وأطلقت رومي فجأة حين
الدون وذهب بخطى واسعة عبر المساحة القصيرة حيث صوت
رقبة ظهرت على مدخل القصر.
- أمي، ها أنا هنا ثانية...

حضنها الدون وبعدها قبلها على وجنتيها الأثنتين، كان وجه
المرأة مملوءاً بالحب لهذا الإنسان، واليدان المملوءتين بالخواتم
الرائعة بدأت تتحسس وجهه، تعانق وجنتيه ولمعت الدموع في
عينها الجميلتين.

- ولدي، كم من الجميل أن أراك ثانية، كنت أعد الساعة
لكي نصل، عندما حمل أحد الرجال الهنود الأخبار عن القطار.
كنت قلقة جداً، هل تأذيت... لا، استطيع، أرى أنك نجيت
ديلكادو.

اتجهت العينان السوداوين إلى حيث تقف رومي وقالت.
- أرى بأنك احضرت زائرة، يجب أن تقدميني إليها.

شعرت رومي بضربات قلبها بينما كان الدون ووالدته يعبرون
الممشى المرصوف بالحجارة حيث تقف رومي قرب نافور

اُتسمت الدونا دولوريس بشفتها ولكن عينيها اظهرت عدم الترحيب بترتيب ابنها باحضار فتاة غريبة.

لقد كانت حتماً جميلة عندما كانت شابة حيث جمالها لاثنيا اصيلاً، والآن وهي في منتصف العمر كانت تشبه راعية جميلة بعفتها، مع زهرة انيقة على السلسلة التي بُثت على عنق فستانها الرمادي الحريري، شعرها الاسود تتخلله خصلات فضية والذي كان مقلوداً وراء عنقها.

ابرزت خواتمها جمال يديها، وكان هناك كبرياء في مشيتها وطريقتها في رفع رأسها. نعم لقد كانت خلابة، كان لها نفس نظرة التعمد والانعزالية، وبدأت رومي تفهم لماذا كان الدون مصراً على عدم وجود فضيحة ترتبط باسمه.

- اذاً يا ولدي، لقد رجعت من السفارة واحضرت فتاة انكليزية فائنة، مسامحتي، اذاً بدوت غير مرحبة، لم تعلمني بشيء في رسائلك لي يا كادو.

- قررنا ان فجاباً يا امي، ربما ستقولين بأن شعورنا بملكتنا بسرعة ووجدنا انفسنا مخطوبين.

حدقت الدونا دولوريس بأسماعان في وجه رومي وقالت.

- عزيزتي، ربما التفتيت في السفارة حيث تعلمين هناك.

- لا... انا كنت اتجول والتفتنا في مكسيكو سيتي خلال مرة لرضية، اخذني الدون تحت قناطر إحدى الابنية، لم اشعر ابداً بما يدور. ولم اعرف ماذا افعل.

- اذاً... سائحة، اتحين المكسيك؟

- نعم... بطريقة محيرة.

- مثلك... مثل ولدي، ايه؟

اوتسمت ابتسامة رقيقة في العينين السوداوين للحظات قليلة وقالت.

- لا بد ان كل اعصابك توترت عندما حصل الحادث للقطار.

- كان الدون ديلكادو معي...

- لداً ستزوج قريباً جداً يا كادو، هنا في كنيسة العائلة ربما.

- سنفكر بذلك.

اجاب الدون مسكاً بيد رومي.

- والآن يا امي، اعتقد بأن رومي تحب ان تأخذ قليلاً من الراحة والانتعاش، بينما تحضر لها الغرفة. حجابنا في القطار وساعلم احد رجالي بأن يذهب ويجمعهم.

- لوكونو كويراس ديلكادو. نعم ربما نحين ان تأخذني قسطاً من الراحة والانتعاش اشارت الدونا إلى الطاولة المستديرة والكراسي تحت نباتات الكاسيا الجميلة.

- فذلك المكان بارد، ربما تأخذين مقعداً، بينما اجد اننا الطابعة لتصنع لنا ابريقاً من الشراب.

- نعم، سأخذ مقعداً.

فاد الدون رومي إلى احد المقاعد وقال.

- سأذهب مع امي اذاً سمحت، لاقمها بخطوبتنا.

- ولكن ليس من الافضل ان تعلمها بالحقيقة.

- انت انكليزية، والمرأة اللاتينية تعيش فقط لهنم بلولادها وبها ولا تعرض عائلتها ابداً للعار، ربما هذا لا يناسبك يا رومولا، وانا لا استطيع ان لا اهتم بما حصل تلك الليلة في القطار، يجب ان يعرف كل شخص بأنني اردت الزواج منك جداً.

- امك لا تريد ذلك... لقد اظهرت ذلك بوضوح.

- لقد كانت مأخوذة بالمقاييد.

- ومن هي كازمشتا؟

- هل تهتمين بمعرفة هويتها؟

- رفع احد حاجبيه بينما كان يكلمها واضاف.

- هل انت غيرة قليلاً.

- انا بعيدة عن الغيرة سنور، انا اعتقد بأنه من العار ان لا يعرف الجميع، ولا بد انها هي وامك سوف يحتضرون هذا الذي

نفعله .

- اني اعرف كازميشيا منذ كانت طفلة ، كانت كاتبة العدا
وامي كجميع الامهات تفضل ان يتزوج ولدها ملك تعرفه بدلاً
غريبة ممكن ان تكون غير صالحة .

- وهل تعتقد بأن امك تعتقدني غير صالحة ، سيور .

- محتمل جداً . اذا ما كانت ترفض ان تعيرني شيطاناً .

قطع الدون حصناً من شجرة الكاسيا من وراء شعر رومي
يلدسه بامعان .

- اذهب بعيداً .

قالت رومي بتوسل واضافت .

- لقد تحملتك كفاية ، واريد قليلاً من السلام لمدة قصير
اذهب الى امك واكد لها بأنني سأحاول ان لا اكون مضجرة .

- عزيزتي ، انها تتوقع ان تكون ضجرة من الغناء التي اقترح

انا ان اربط معها . وسوف تفتح بعد الليلة الماضية بأن الزوا
يجب أن يأخذ مكانه بالسرعة الممكنة ، فكوني على حذر .

- انت فعلاً وضعتي في الأماكن الأكثر خطورة .

اشتعلت رومي والحة الأكاسيا التي بين يديه وقالت .

- وأرجو منك ان لا تغازلني ثانية .

- عندما ابدأ المغازلة معك ، فانك سوف تدركينها جيداً .

اشتعل بريق صغير في عينيه ، وتخللت لهجة تهديد نيرة صوته
واضاف .

- من الأفضل لك ان تكوني حريصة على عدم اشارة الرجل
الاسياني ، خاصة الرجل الموجود في عيون الآخرين سوى الرجل
الخاص بك ، لمي لن تتعجب اذا ما رأيتي اعاقب زوجة المستطير
وسوف لن يساعدك احدكم .

- اما اكيداً انك تستطيع ان تكون قاسي القلب ... والطريق
التي احضرتني بها إلى هنا هي أكثر دليل على ذلك .

- تعالي عزيزتي .

الها في سخرية واضاف .

- انا لم احضرك تماماً ، انني اكيد من انك استمتعت ببعض
المنظرات الفريدة مثلما استمتعت بها انا أيضاً .

لعدله بنظرة عينها الخضراوين . دون بأنها تمتعت بانتمائها اليه
اللال القيادة .

- لعلها ، عندما وصلنا الى الوادي ورأيت البحيرة لأول مرة ،

لعلها لم تكن تسكين انفسك او ربما شعرت بذلك ، شعرت
بانطدامك الى جمال الأراضي والسهول أكثر من انجذابك الي ،

هل تستطيع ان تذكرني ذلك .

اوضحت ان تذكر انجذابها الى كل ما حولها الكائن في جمال

سعة الوادي . ولكن نظرت كانت نافذة جداً ، قرأ عينها ورأى بأنها

كانت اسيرة بكل ذلك الشعر الاسياني في الحجارة ، ازهار

النباتات الندية ، والشمس الضاربة بلون الفرميد ، قرميد البيوت

البيضاء ، ففز قلبها واسرعت نبضاتها عندما نظرت للقصر البلهي

الذي جدرانه تسوعب مكان جميل والتي تدل على لمعان شمس

البحر الغامضة . الاسوار الحديدية المزخرفة بالناكيد اتت من

الحدادين اللدائي الذين بنوا القلاع منذ مئات السنين . مستغلعاتها

بدو مظلمة تعاقب صدى الصحراء التي تبدو عميقة في القراولز ،

هذه النواحي حيث تلات الزهور المعلقة بها . والسماوي وهي

ساحول الاعتناء بين الحدادين ولا يبدو منها سوى لمعان جلدعا
الطبي .

- هذا المكان بالنسبة لي هو نفس الحياة الأفضل .

ولقد الدون طويلاً بجانب الكرسي التي تجلس رومي عليه ،

لقد بدت صورته حيوة في ثياب القيادة وقال .

- لقد بني هذا القصر وزرعت اراضيها وكأنها قطعة من اسبانيا

سها . . في نور الفسق عندما تشرق اجراس الكنيسة الصغيرة ،

لترفع والحة الكروم ، هناك في الخارج في الظلام ، كل هذا

النسبة لي ينتمى الى اسبانيا ، لقد ولدت على التراب الاسياني

سيوريئا، وجلدوري فتحت عندما قدمت إلى هنا للمرة الأولى
سوف تشعرين بالغربة والوحشة لمدة من الزمن، ولكن مع
الوقت...

- تكلم وكأني أتيت لاني، سيور.

- هل تعتقدين ذلك؟

كانت النظرة التي وجهها إليها محيرة، وكانت جفون عيناها
مغمضة نصف اغماضة وبعد ذلك التحى امامها ابتعاده قصير
والتي ذكرتها بأساليب الحكام القديمة، راقبتة يترك المكان
بخطوات واسعة.

جلست ساكنة، حتى وقعت أحلى الثلاث من فوق يدها،
وجعلتها تخرج من تأملاتها، عرفت الآن لماذا لازمها وجهه من
مكيكو ستي حتى وعندما أصبح لديها شعور بأنها سبلطان
ثانية. ومن اللحظة التي رأتها فيها في القطار.
ولا حتى جلستها كان باستطاعتها ان تخمن بأن ميراثها فلا رومي
الى ادغال المكسيك، الى تمثيل دور كرهته عندما عرفت الدولة
دولوريس. التي تعبر الآن الساحة وهي تحمل صينية وضعتها على
طاولة صغيرة وعندما جلست بمواجهة رومي.

صبت السائل في اكواب طويلة مع قطع الثلج البيضاء،
وكشفت عن صحن صغير مملوء بالحلويات الغازية.
كانت عيناها تليسان الفتاة التي أحضرها إليها معه. بشعرها
الأحمر الذهبي وعيناها الخضراوين وقالت.

- يجب أن تسلميني سيوريئا الآن، اذا قلت بأنني اعتقد بأن
ولدي وقع في فخ الوجه الخارق. لا أريد ان لعب دور الام الغير
مهيمنة. ولكنني اعتقدت واملت دائماً ان يتزوج ديلكادو امرأة من
شعبه وأرضه، فتاة لائمية خلقت لتفهم الرجل اللاتيني.

- وهل الرجال اللاتينيين مختلفين عن غيرهم من الرجال.

كان كل عصب في جسد رومي يرتجف داخلها ولكنها اجبرت
نفسها على ان تتغلب بالهدوء. ثم قالت. وانا، ديلكادو، هي
التي...

واستلقت الشراب الغريب وكان رائحته كالليد الممزوج مع
عطر التوابل وقالت الدنيا.

- بإمكانهم ان يكونوا أكثر تساوياً، عديمي الثقافة وعاطفيون
أكثر من الرجال الآخرين، ويستطيعون ان يكونوا حذرين ومتكهنين
بالأشياء أكثر التي ترضيهم بهم. ولن تكوني انت أول فتاة شابة
تقع ضحية سحر القردور، وليس هنا من امرأة استطاعت ان تحكم
أحد منهم لذلك فاني اعتقد ان النساء الانكليزيات يحبن ان
يعودوا انفسهم.

- اني أرضي نفسي سيوريا، ومصممة على ان افعل ما أريد.

- حتى عندما تصبحين زوجة ابني.

- لنسا كذلك بعد... متزوجين سيوريا فقط مرتين.

- طفتني، يجب أن تعرفي بأنك جاهدة تماماً للزواج. كانو
عصري صابغاً، وأنا احضرت الشراب وأنت وهو كنتم معاً الليلة
الاصباحية. لقد كان معك في المقصورة المغلفة حيث كان
مهندسون يحاولون فتح الباب. قال بأن الرجال قد شاهدوك
وهو يعرف بأنه تحت تعهد وهو ان يجعلك زوجته.

- انصمك عذراً سيوريا، ولكن لم يكن هناك تعهد مشترك.

- سيوريئا، ألم يخبرك ابني بأنه منذ اللحظة التي اعلتك فيها
عطينة، أصبح الشعب في اقليمه يتوقعون ان يقام الزواج قريباً.
ان ليس حالكم هنا فقط، ربما اننا عائلة فهذا يعني اننا تقليديون
بداً. لا استطع ان أقبل بأنك لا تتزوجين من رجل لديه كل
الاصناف التي تحمله يصدق بأنه قريباً سيرتفع الى منصب صغير.

لقد يمكن لأي فتاة ان تكون زوجة للسفير؟

- طلي اعمار سيط على وجعتي رومي وقالت.

- مهما كان الذي تصدقته سيوريا. فلما بريرة من اغراء ابنتك

في محاولة الى مقصورتى لقد دخل خطأ...

- عائلته مخلوطة لك سيوريئا الآن، أرجوك ان تنهي شرابك
لطمة الحلوى خاصتك، وسأرسل خادمة لترشدك الى غرفتك.

بعد انصمت لهن شال لم يسمع لهنها بلده ١٩٩٠

مشت السنيورا بعيداً، تاركة رومي على حافة الانهيار. اذاً ذلك ما سيفكر به كل شخص. بأنّها أرادت ان تغري الدون لأنه كان رجلاً ذا مكان مرموق جداً، هذا شيء لا يطلق، وبطريقة او بأخرى عليها ان تهرب من هذا المكان الساحر.

ففسزت على قدميها ونظرت الى الطريق التي تؤدي الى الخارج، كانت كتبة جداً من هذا الوضع، لقد أرادت شيئاً واحداً فقط وهو ان تهرب من هذا المكان قبل ان ترى الدون ذلكادو ثانية. ربما باستطاعة احد ان يساعدنا، لديها المال في محافظتها، لم تستطيع ان تصدق بأن احداً منهم ممكن ان يرفض طلبها بالهروب خوفاً من الحاكم... رأت الرعاة الذين كلمها عنهم الدون... في الحقيقة يدون مخلصين لسيدهم. والدون استمتع عندما أخبرها بأنه لو كان واحداً منهم في الليلة الماضية لكانت في وضع صعب جداً.

هذه الفكرة جعلتها تسرع الخطى لتهرب خارج المزرعة. ذلك مستحيل، لن تستطيع ان تطلب من احد هؤلاء الرعاة ان يساعدنا في الهروب الى اكريريكا. جلست بنظرها حول المكان وقلتها يخلق بشدة. عربة معبرة كانت تلفق برفق الجدار العالي وتبدو عليها بصمات الزمن، والخط ممكن ان يجعلها تدور، كل ذلك يرجع للحظ.

ولفتت نظرة عليها من الداخل ووجدت المقشاح في مكانه فصعدت، بدأت بضمخض الآلة، يجب عليها ان تعود الى الطريق الخارجية، ربما يوجد خريطة بإمكانها النظر اليها فيما بعد. ولكنها الآن عاجزة ان تضع عدة أميال كمسافة بينها وبين الدون ذلكادو..

هبط مقبلس الوقود فجأة وسارت العربة بضغ ياردات فقط ثم توقفت في منتصف الطريق حيث الهدوء شامل، ولا يوجد غير طيران يحلقان في سماء الوادي الصافية.

جلست رومي وقد انتهكتها التعب وما زالت يديها تحتضنان مقود

العربة، ولم يكن هناك أي خريطة في علبه السيارة وللحفظات القليلة الحظيفة بأنها ضاعت وبخوف راقت سهم الوقود وحاولت ان تأمن بأنّها ممكن ان تصبح على الطريق الرئيسية في أية لحظة.

انصدمت امالها. كانت الشمس تميل نحو الغروب، ودفء اليوم غاب مع قدوم الليل، وهي ثالثة في البراري، كانت بعيدة جداً عن الذهاب مع احدى الصديقات الى البندقية. لا... لقد أرادت ان تظهر لانس وأبريس بأن لها حريتها وقلتها معها. وما هي هنا بعيدة عن الحصار ولا شيء دافئ، معها لتشر به مع العصور... لقد قرر الدون ان تبقى معه بدلاً من البقاء مع بقية المسافرين، كل شيء كان خطاء، وبسبب هي هنا، رومولا التي انقلزيرة عانس في العشرين محظولة اذا ما وجدت كومة عظام على الطريق لتقودها الى وجهتها.

أدارت الراديو فانبعثت الموسيقى الكلاسيكية المكسيكية، ارتعشت رومي وقررت بأنه من الأفضل اللقاء نظرة لثري اذا ما كان هناك أي غطاء ليقيها برد الليل. خرجت من العربة ومشيت في الطريق المظلمة وقد تحولت السماء الى السواد لم يعد هناك أي ضوء للشمس. ولا مرة تركت وحيدة في حياتها، واعتبرت بأنها كانت محتونة عندما قررت قيادة العربة، فقط لو فكرت قليلاً لكان بإمكانها طلب المساعدة من الكايش جاقيد عندما وصل الى المزرعة. تهللت رومي وأخبرت نفسها بأن الشد لن يقبها دافئة خلال الليل وبحثت باب العربة ودخلت وبحثت عن غطاء، استلقت وبدأت تصفي الى صفي الهواء الليلي وترقب من خلال النافذة القمر الواسع وقد مال لونه الى الأزرق الرمادي، القمر هذه الليلة لديه جميع الأسباب لكي يكون دافئاً في نظرها. ضائعة كما هي الآن، جائعة، تموت برداً، وعصبية من الكائنات التي تعبد الليل بالقرب من العربة القديمة.

مرت ساعة ورومي تحاول جاهدة أن تنام ومددت قدميها جيداً
ولفت يديها إلى صدرها لتثبت بهما الدفء. من يستطيع أن
يصدق بأن هذا النهار ممكن أن يتحول إلى ليل قارس من شدة
البرد، شعرت بأنها بالغة حتى على سقوط الدموع، وتجمعت
وهي في حالة اليأس بالشيء الذي يمكن أن يقوم به الشيطان
دليلاً عندما يعرف بأنها هربت، وكانت تعرف بأنها ستكون مع
طلوع الفجر خطيبة الدون الرسمية ولم يكن ليجعلها تفر منه أبداً
هل يا ترى سيذهب للبحث عنها.

وصعوبة وضعت رأسها على ظهر المقعد ومددت قدميها،
الليل سوف يمر بسرعة أكثر لو أنها تتمكن من النوم، وفي الصباح
في ضوء النهار لن تكون خائفة على عبور هذه الحقول المحيطة
بها للبحث عن أي مسكن تراه، لابد أنه يوجد أشخاص في مكان
ما هنا. وببوت مخفية بين هذه الحقول. لابد أنها عندما وصلت
إلى المزرعة لم يكن لديها الوقت لمعرفة امكنة هذه البيوت.

اغفلت عنها وصلت من أجل أن تنام، وأخيراً جاءت النجوم
وفي كل لحظة من لحظات نومها كانت تسمع حوافر حصان وهي
تضرب الأرض، وأصوات منخفضة لم تستطع أن تلتقطها وشعرت
بأن يدين نلقتها، تحملاتها وأحست كأنها في أرجوحة دافئة تروح
وتجيء بها. وأحست بأن الوسادة التي تلقي عليها رأسها أعطتها
الدفء والأمان أكثر من أي شيء آخر في هذا العالم. لحظات من
عمق النوم تبدو لها كساعات واستيقظت ورومي فجأة لتجد نفسها
بعيدة عن العربة الباردة، عربة فخمة، مريحة وهي محاطة بنعومة
ملائكية بغطاء من الحرير الأصفر. وفراشان يثبتان الدفء في
جسدتها ورأسها يستريح ثانية على الصدر القوي.

أوه.
تفرست عالياً في الأشعاع المتبعث من السفق ورأت ملامح
إنسان، ملامح فكه، عينان حفتان، وحاجبان شيطانان فوق
تلك العيون.

أنا الشيطان.

نعم شورتنا، ومن غيري، لقد مللت من البحث عن هاربة
في عالمي الذين بحثوا معي، اعتقلوني بغياوة خارق في جيك،
أنا تعرف حقيقة ذلك، ليس كذلك، لقد عقدنا اتفاقاً،
أنا لنأذي به، سوف تبقي في المزرعة حتى أقول بأن لك
عربة الذهاب.

أنا... أنا كان علي أن أعرف بأنني لن استطيع الهروب من
من شيطان.

كان عليها في الحقيقة أن تكون ممتة له لأنه وجدها، وجعلها
تدرك بأنها دافئة وحية من جديد، ولكن هل يجب عليه أن يتكلم
بغيرها، أيجب عليه أن يجعلها تشعر بأنه لا يريد سوى زوجة
طاهرة فقط.

أنا أسطورة، أخبرتها لأرعاك، بأنني ذهبت في نزوة واضعت

أفراهم شيء من هذا القبيل، هم ذودم إسباني، ويعرفون
العادات نصيحتهم عصيات وتصرفون بغير تعقل وهم على عتبة
الوفاة، أنهم يعرفون بأنك الكليزية وغير معشاة أن يكون لك

سوف تكون سعيداً بأن تجعلني اتضع لكل رغبة من
أفراهم، ليس كذلك، ستور؟

حاولت أن تكون غير مبالية وهي بين فراغيه استرخت بتوتر

أنا ليس الهرب منك الذي حملني على الهروب، ولكنه لوم
أنا، هي تعتقد أنني أغريتك لأنني أريد أن أصبح زوجة السفير،
أنا أفكر من هذا القليل سيجعلني مقطوعة الألفاس وأنا سعيدة
لأن ارتباطنا هو تمثيلية وليس أكثر من ذلك.

تمثيلية!

أنا أعياه بعد، عينان برافتان مما جعلتها تذكر أحداث

ليلة أمس، لحظات الرعب هذه في سريرها عندما أصبح وجهه على مقربة من وجهها، وشفتاه على وشك الالتحام بشفتيها، مما جعلها تنمر بالأغصاء لمجرد التفكير بشقاء هذا الحاكم تلطي بشقاها الرقيقة.

ولجأة، أصبحت العربية فوق الجسر وراحت تهتز وشعرت رومي بقبضة ذراع الدون مثل قبضة الفضاء والقدر.

- سوف تقسمين لي بالعودة.

قال بنيرة فولاذية في صوته، والشر في عينه وأصناف.

- سوف لن تهربي مني ثانية... ممكن أن تكون هذه البلاد

عظيمة، وفي العرة الثانية ربما تقعين في يدين أقل حياءً من يدي.

سواء أدركت ذلك أم لا، فأنت أجمل مخلوقة شابة، بياض صغيرة

برية، بحيث انني لا أحب أن أرى طهارتها تسفك، هل تفهمين يا

عزيزتي؟

- نعم.

قالت بصوت خافت وأصافت.

- انت صريح جداً، سنيور.

- انت خائفة ووحيدة.

- انها البرودة التي أجدها لا تحتمل... كيف يمكن أن يكون

الطقس دافئاً في النهار وبارداً جداً خلال الليل؟

ارتعشت من ذكرى تلك الساعات الباردة، بينما كانت العربية

تعبير الفطرة وتخرق شعار الشر واليأس، ومن خلالها فكرت

رومي كم انه غريب... عندما تكلم عن طهارتها هل كان هو

يريد الاستحواذ عليها؟ طيور الحمام كانت يبيض طائره، ومع ذلك

كانت أيضاً طيور عاشقة، ولهاثة... هل يفكر بها الدون ديلكادو

بهذه الطريقة كانت ذراعيه حولها عندما كان يوقف العربية في

ساحة القصر حيث المصاييح تسلط انموائها على النافورة والتوافد

على طول الشرفات.

فيما لم تعد رومي قادرة على احتمال كلماته، الخلفت عينها

ونظارتها بالانهاك بينما الدون يترجل من العربية، وصل اليها وحملها الى داخل البيت، اصدر حذائه العالي صوتاً على أرض القاعة، ومشي بخطى واسعة الى الأذراج، لم تكن الدراجات منعقدة، وفي الحال توقف أمام احد الأبواب... نظرت رومي اليه من تحت جفونها النسر الاسباني احضر الى قصره بياض انكليزية وأجلسها فوق سرير ناعم في غرفة التي عفت بالمصلايات العائقة برائحة الخنافس، ورائحة شمع العسل والزيت كما البخور يحترق في المصاييح الموزعة على كل جانب من السرير الواسع.

فتحت رومي عينها وقالت.

- تصح على غير سنيور، سأكون بخير الآن.

- اليس هناك من شيء تريدته؟

تكلم بصوت بطيء، وكأنه قرأ افكارها في عينها الناعنتين.

- فقط شيء واحد، احب ان اتناول فنجان من القهوة، اذا لم

يكن هناك من ازعاج في هذا الوقت من الليل.

- سوف تحصلين عليه في أقل من عشر دقائق.

كانت ابتسامته مأكرة، كما نظرت اليها، وبعد ذلك انسحب من

غرفة النوم بعد ان قدم لها تلك الانخاعة الوجيزة التي كانت مزيج

من المجاملة والاستهزاء وأغلق الباب وراءه.

استرخت رومي ببطء وراقبت فراشة الصقت جناحيها فوق

زجاجة المصباح على الجانب الشمالي للسرير الاسباني الرقيق.

كان ظل الفراشة كبيراً من جراء تأثير ميكرة الموت والذي ارتسم

على الجدار الناصع للفرقة، انها تبدو اقارباً مثل طائر... بياضاً

وربما.

لم تعرف اذا ما شان هذا الوضع بجمعها تنقسم ام لا، هي رومي الآن، كانت دائماً الشخص الغريب في بيت عمتها. نالت في سرير ذهبي وفرومذي والذي ربما نالت عليه احدى ملكات الاسيان منذ زمن طويل، كانت شخصية الدون اشارة لعمر وفخر هذه العائلة حيث جذورها متحدرة من الروح الاسبانية. وتاريخها يعود لامجاد الماضي والعصارات، لا عجب انه كان سيد نفسه، رجل طموح ان يرتقي قمة المجد ويصبح سقياً.

تركت رومي سريرها وشعرت بدغدغة البساط الحريري حيث مشت نحو النافذة، التي كانت تطل على شرفات والتي جعلتها تشعر بأنها في قصص للطيور الكبيرة. وعندما غطت نحوها. بدت كأنها متفقد على الحافة لأن هذا المكان يبدو وكأن له تأثير مزدوج على مخيلتها وشعرت ثانية بأنها بمامة اسيرة.

ارتسمت ابتسامة فسوق شفتيها وانحت على الشرفة حيث سمعت طفلة لحوالي حصان والذي ظهر والقارس يمتطيه.

وبعد ذلك، وكعادة القارس، احس بأنذار فرغ رأسه عالياً ورأى رومي قبل ان تهرب باتجاه غرفتها. جعلتها عينه البراقان تقف مكانها ساكنة لا تقوى على الحراك، وكان لمعان شعرها مشابهاً لللمعان وبر الحصان الذي يجلس عليه، وبرز الحريري الأبيض في لباسه لون بشرته الذهبية، رفع الدون سوطه وحياها... كالفارس الذي يبارز منافسه من اجل امرأة.

- صباح الخير.

قالها بصوت ذو اللمعة اللاتينية والضاف.

- ارجو ان تكوني قد نمت جيداً، ولم تحلمي بأنك ما زلت خائفة وسط الادغال.

- نعم نمت جيداً، سنور.

كانت مدركة لرؤيته لها ترتدي ثوب النوم، انها ليست المرة الاولى التي يراها فيها بياض شفاقة، وبدأ ضوء الشمس يغزو المكان وقالت.

الفصل السادس

بالرغم من مغابرتها، نالت رومي بعنق واستيقظت على فيض كبير ومتألق من نور الشمس مما جعلها تدرك بأن الصباح أصبح مظلماً. شعرت رومي بالذنب وبعد ذلك تذكرت انها من المفروض ان تكون غطية الدون ويمكن لها ان تتكاسل وتاعذ راحتها إلى الحد الذي تريده.

جلست في السرير الواسع الذي جعلها تشعر بمدى صغرها وللمرة الاولى لاحظت غرقتها كان لون الجدران بلون الشمس مع شعاع من اللون العسلي، ونقوش ذهبية ملاصقة للجدران وخاصة الجدار المواجه لسريرها، وكان هناك تحف من الفضة والمحار على طاولة الزينة الواسعة.

وكان هناك أيضاً عرائن لتعليق الملابس، كانت الأرض مفروشة بفلس لون السقف البياض حيث احتل بساط من لون الكريم الأرض، وكانت ازهار الطياري الحمراء اللون مكممة على مكان واسع من النافذة الكبيرة.

انفتحمت احداث الليلة الماضية افكار رومي، حيث لامست رومي حافة الملاحة المخترقة بالذاتيل، ومع ضوء الصباح رأت غطاء السرير الواسع الغني بالحرير القرمزي اللون.

- أنا... أنا يجب أن ارتدي ملابس...

- طبعاً، يجب عليك ذلك.

كانت عينا مسروران وهما نظران إليها وقال:

- دعيني أقول أولاً، انك تبدين وكأنني سيجت هناك...

ليس كذلك يا عزيزتي. قومي بمحاولة ثانية للهروب، وسوف تجدلين الضياع، سهول السابانا هي مكان متوحش واحد صفوري لديه الرغبة بالبحث عن فريسة. انزلي لكي تتناولي افطارك عندما تكونين جاهزة، سأقسم اليك الآن بعد ان عدت من فروسية الصباح... لقد كنت ابحت عن ثور تائه.

- وهل تحضرهم للمبارزة؟

نكلمت بحسرة وقال اللون.

- ثوراني فقط هي من اجل زيادة السلالة والاسواق سنوينا. لا

تكوني رفيقة القلب هكذا تجاه الحيلة وطرقها القاسية. فانا قد شاعذت عدة مباريات لكرة القدم حيث الرجال يصالبون بكسور في ارجلهم من جراء المباريات القاسية.

قال كلماته الأخيرة ومشى ببطء عبر طريق مقنطرة. وعرفت رومي دون ان تراه ان ابتسامة متعكدة ارتسمت على شفتيه، رجعت إلى غرفتها واخبرت نفسها بسخط بأنها كانت بالحقيقة غبية صغيرة لتشر بلحظة شفقة الشيطان قاتر، وافترضت انه كما اكثر المكسيكيين حيث هناك راقص فلانغو الذي يفسرب وجنتيه ويتعلق بجروحه ليسترد نفسه من خلال جروحه.

راحت رومي تستكشف غرفتها، وبينما كانت تفتح الباب القريب منها وجدت نفسها في حمام مغطى باللونين الأبيض والاصود، مع حوض للاستحمام واسع جداً ويتناسب مع الترف البادي على البيت، وكان هناك رشاش سيح داخل جدران زجاجية وكان هناك حوض صغير لغسل اليدين باللون الزهري الفاتح وكان عليه زجاجة من الأملاح الخاصة للاستحمام.

اي فتاة تستطيع ان تغسل حمام مذهش كهذا بعد سنوات من

مشاركة حمام مع ابنة عم حيث الماء ينشق من هنا وهناك وسفوف الحمام تنتشر في كل مكان؟ كما الطفل الذي يملك ألعاباً غنية جديدة راحت رومي تفتح الصناديق وانتشرت غيمة بخارية داخل الحمام. والتي تحولت حالاً إلى رائحة مفرية. سمحت لشووها الليلي بأن يسقط حول راسها ثم نزعته كلياً وضعت بأنشراح داخل الحوض الواسع، كانت رومي غجولة نوعاً ما مشاركة احدا في حمامه، فهي غالباً ما تفني عيناها تكون وحدها، حيث الجدران ترجع دوي الحمام صدى إلى دفة صوتها، وغالباً ما تكون سعيدة عندما تفني لمن قدمها لحدثها، فقط عيناها الخضراوين تشيران إلى انكليزيتها الاصلية واصلها الاجني...

بعد نصف ساعة كانت ترتدي رداء بترتالي مع ياقة بيضاء والتي اظهرت الخط الأبيض الرقيق لمجنبرتها والعظام النحيفة لكفنها، كان شعرها ما زال رطباً من جراء الاستحمام، واخرجت مشط على شكل سلحفاة كانت قد احضرت من مكسيكو سيتي. لم تحتاج عيناها اية مستحضرات تجميل، وجلدها كان يتأجج بلون عسلي باهت. استعملت احمر شفاه بلون الزهر الفاتح، ماذا سيكون رأي اللون تجاه هذه الأدوات التجميلية، كانت امها بعيدة لتغني وتحب ابنتها التي تحتاج هذا الحب، هل سيقدر اللون بأن على عطيتي ان تبد اللون القليل الذي يعلو شفتيها. وسقطت في البركة فرأت عيناها لعبران عن ثورة بينما كانت تفكر في ميوله لاطعاء الاوامر.

- لقد اخذت الحرية في ان اطلب لك الفطور.

- يبدو لك تحب سلب الحريات سنوينا.

- ان الرجال هم رؤساء ذو سعة ودية، هل تعرفين... انت رفيقة جداً، ولنا لا اعتقد بانك تتناولي قطعة من الخبز امححص مع فنجان قهوة، هل انا على حق؟

- اعتقد بأن الاسبان يتناولون طعاماً معتدلاً.

- معظمهم يفعلون، ولكنني أجد أن هواء السابانا يعطيني شهية

عندما افرد، بعد أن ناكل سوف نذهب ونختار حصاناً لك، أرجو
أن تعطيني يدك.
- لماذا؟

شهقت رومي وكأنه طلب منها أن تعطيه شفتها.
- صدقتي، يا عزيزتي، فأتنا لن أقبليها أو أصح الخواتم فيها،
ليس في هذه اللحظة، تعالي... يدك!
بسّط يديها على مضمض وأحست يدها أصابعه النحيلة
تحتويهما.

- الآن سوف تمسكين يدي، هذا أمر.
فعلت كما أمرها، وشعرت بقوة يديه الفولاذية والريباط القاسي
للخاتم الذهبي الذي يضعه فيها.
- أه، اعتقد بأنك ستقودي ديكوزا دون أي صعوبة، أنها كما
تعرفين أفضل وأجمل فرس في هذا الجانب من المكسيك وهي
من الخيول العربية الأصيلة. والأقراودز أول إقليم أحضرهم إلى
الوادي.

- أنت فخور بكل شيء تملكه، ليس كذلك دون ديلكادو؟ ألن
تعطيني فرصة وتدعني افرد احد احصنتك، وأنا تعلمت بأن اتبه
في القيادة...؟

- بين فراخي احد الرعاة خاصتي.
بدا وكأنه يتسلى وكانت ابتسامته تحذير تراقص في عينيه والتي
تحولت إلى ابتسامة رقيقة، بينما كان الخادم يحضر عربة إلى
طاولتهم وبدأ يقدم لهم الفطور. راقبت رومي يعبون جاحضة
صحنون المقاتل اللذيذة، سودة، بيض، شريحة من لحم البقر،
وبطاطا يبريه وقالت رومي.

- أنا لم اكن لأطلب كل هذا.
بعد تناول الطعام تناولت رومي صحن من اليقطين المجفف
حيث قدم بجانب اكواب من عصير الليمون، وعندما انتهت الوجبة
قالت.

- انتي كنت جائعة فعلاً.

ابتعدت عنه، وانزعجت من نفسها لأنها ابتهجيت ولو للحظة
كونها فكرت بأنها خطيبة الدون ديلكادو.
- بماذا تفكرين؟

- ألا تعرف سنور؟ انه شيء سخيف ان تسأل ذلك في مثل
هذه الظروف، اعتقد بأنك تستطيع ان تقرأ افكاري بسهولة.
- لا فقط عندما تنظري الي، الآن؟ انت تدوسين كل شيء في
القاعة ما عدا الجزء الذي هو أنا.

اقتطعت سيجاره في المنيضة وقال:
- هل وجدت القاعة كمًا تشتهين؟
- انها تجعلك تحس وكأنك تدخل عالم القدماء والتقاليد
بطريقة يجعلك تضع من الزمن.

- هل هي في هذه الحال لا تتوافق مع افكارك الحديثة.
- ان افكاري ليست فاضحة ومكشوفة سنور مثل لهجة صوتك
انتي احب الحداثق القديمة الغناء، القصور التي تدخل في
التاريخ، أنا لست مطلوبة خارقة، تنتقل من ارتعاشة إلى اخرى
بحيث لا تستطيع ان تتحمل، هل كنت سأعمل في متحف ان
كنت امالك هذه الأفكار الحديثة؟ قلت بنفسك.

- نعم، اعرف ما قلت، ولكنني فقط وكشخص لائمي لا أحب
ان أرى امرأة شابة تسافر وحدها، هل هو حقيقي ما انتبرنتي اياه؟
لا يوجد احد، لا قسرب ولا حبيب يهتم بما تفعلين أو أين
تذهين؟

- ليس منذ وفاة جدتي، ان ميراثها هو الذي اناح لي القيام
بهذه الرحلة إلى المكسيك، لقد تركت لي رسالة تقترح فيها ان
اسافر بعيداً ولو لمرة في حياتي.
- ولماذا المكسيك.

- لا اعرف حقيقة، انها تبدو أكثر غريبة من أوروبا.
- يبدو وكأنها تاذيبك. ربما لأن والدتك اسمها رومولا، ذي

لهجة لاينية، وهكذا كنت في الثالثة من عمرك عندما فطنت والديك.

- أنا... فطنت والدي، وقد تركوني في عهدة جدتي بينما كان قد ذهب لتناول العشاء عند مخدوم والدي. كانت الدنيا مليئة بالضباب عندما غادروا وفي طريق العودة اصطدمت سيارتهم بتافلة ركاب ولقد قُتل على الفور.

أطلقت رومي تهيدة وهي تتكلم وأضافت:
- جدتي كانت تخبرني دائماً أنهم كانوا يحبون بعضهم، وهكذا في طريقة ما، كان من الجيد أن قُتل مع بعض.
- أنت رومانطيقية جداً، سنيوريتا.

- لا.
انكروا رومي ذلك وأضافت:
- أنا والقيمة... لماذا يجب على الأشخاص المتحابين أن يفترقوا عن بعض، حيث يترك أحدهم عرضة للحزن ما بقي له من سنين.

- هل وقعت في الحب ذات يوم، رومولا؟
- لا... نعم، قليلاً.
- حب ساذج بالطبع.
نظرة إليها بعينين تعظيمهما رموش كثيفة وقال:
- مع الشاب الذي في الصورة، حسناً، إنه لمن الجيد أنك حصلت على قليل من الألم.

- لماذا؟
نظرت إليه وهي يائسة من التحدث عن حياتها وقالت:
- ما هو نوع عمك سنيور؟
- توقفي هنا، فنحن مختطرين كما يقال هنا بالتعبير الشعبي.
- نحن لنفدي هذا وأنت تعرف ذلك، ليس هناك من يربط رومانطيقيني بينما، أنا أجلك متفطرس وأنت لتجدي غيبة.
- لا تدخل في دائرة الخطر.

امتلك عيناك تلك النظرات التي جعلت نظرتي تبدو حية تحت نار متأججة.

- مثل معظم النساء فأنا لذي رغبة أن يحبني انسان...
- لماذاً لذا يجب أن ألعب بك بينما أوضحت انت بأنك تكرهيني، ايجب علي أن أجرك بأن تقبلي قبلاي، أم لا؟
وجدت شفهي تقربان منها قبل أن تستطيع منع... لديه شفاه صارمة، شفاه تقبل دون أي جدال، تجعل الفضة تشرع بعاطفته تخترق عقابها حتى الصميم، إنه حتماً عاشق رائع، يطلب استسلام كامل من الشريك، يستطيع أن يكون عاطفي... ولكن هل هو حنون في داخله؟
- انني اقرأ عينك.

قالها بلهجة شريرة وعلى الفور ففزت رومي على قدميها وبدأت ترأب قطعة كانت نائمة على إحدى الصخور المزخرفة. كان اللون غامضاً! ومع سحر عديم الرحمة داعبها بمزاج الهامي بحث وبعد ذلك عندما أوقفته استهزأ من خوفها منه، وعرف بأنه لم يوجد أي رجل غير غرقتها وغازلها قبله، وكان يمتنع بالوضع بطريقته الجهنمية، يلعب بأعضائها ويشهرها.

قوست القطعة ظهرها تحت أصابع رومي وسمعتها تموء... لم تكن رومي تحب الصوت الذي يأتي من الدون عندما يتكلم.
- تعالي، سوف نلعب إلى الأسطوانات وأقدمك إلى ديكوزا.
كانت سعيدة عندما وصلوا إلى مريض يعلوه اسم ديكوزا وهنا أطلق مغمضها، نظر إلى داخل المريط ثم فجأة رجع بنظرة عنه وتكلم مع أحد السائمين بلغة إسبانية سريعة، كانت رومي ترى نفسها بأن مريض القريس ديكوزا كان غالياً، وكان اللون يسأل الرجال عن أحد القريس إلى الخارج... ثم سمعت الاسم «سنيوريتا كارميشيلا». ونظرة سريعة على وجه اللون اثبترتها بأنه كان مترجماً جداً. كان سيضيف شيئاً عندما ظهرت امرأة شابة في ثياب الركوب في فناء الأسطبل وتقوده بواسطة لجام فرس بلون

الكريم وكانت الفرس تسير بعرج واضح . كان وجوه الدون
ديلكانو كالصافعة وهو ينظر إليها ثم مشى بخطى واسعة تجاه
الفرس وأمسك اللجام ، نظرت الفتاة التي كانت تتردى قبعة
اندونيسية الطابع نظرة تحد إلى الدون ، كانت عيناه متحورتان ،
وكان وجهها جذاب وجميل وقالت بلهجة عالية .

- انه التواء لفظ ، ديلكانو ، كان هناك قلب ارنب في الأرض
وديكوزا دامت عليه ، استقرت عينا الفتاة فوق رومي ثم رجعت
إلى الدون الذي كان يحترق من الغضب صالت بلفظها وانزلت
القبعة إلى ظهرها .

- عزيزي .

أجبرت نفسها على الضحك وأضافت .

- تبدو وكأنك مستغربي ، هل فعلت شيئاً مريباً ؟

- لقد أخذت ديكوزا خارجاً عندما أعطيت أوامر واضحة بأنني
أرغب بأن تغلق الفرس في مريضها هذا الصباح ، لقد أعبرت
كارلوس بأنني غيرت أوامري ، والان رجعت مع الفرس في هذه
الحالة ، اشرحي بفلسك تقضي .

- لقد احسيت ان اذهب للركوب ، وديكوزا هي الفضل فرس في
الأسطبل ، وأنا احبها .

كانت شفتها تعلبان المناشدة .

- لديك رغبة حسب طريقك الخاصة .

قالها الدون بسرعة ، وبعد ذلك لاحظت رومي انها تستطيع ان
تفهم كل كلمة يلعبها الدون وتكلمت كارمنشيا أولاً بلغة انكليزية
وكانها أعطت لرومي اشارة بأن هناك بينها وبين الدون مودة تجعله
غالباً إلى هذه الدرجة . وكانت الفتاة مغربة في رداء ارجواني ،
واقراط ذهبية صغيرة في أذنيها ، كان شعرها ذو لمعان عجول وكان
مربوط بانكام وراء ظهرها ، ووجه له وبضعة كومبض الحريري .

وبنظرة واحدة عليها فهمت رومي لماذا الدونا دولوريس ترفضها
زوجة لولدها . كانت من رأسها حتى أعينها قدميها لائتية وتارية

كما الدون نفسه .

ومع لغة اسبانية استدار إلى الفرس المرجاء وأخذ أحدى
توالمها بين يديه ، لأمس وتد العضلة ، انزبت الفرس ذي الألف
العصلي ولأمت رأسه ، كانت محبوب ذو دلال واضح ولا يتحمل
الدون ان يراه متألماً .

- عودي إلى البيت كارمنشيا ، وكوني عاقلة كقاية لتظهري
الطريق لرومولا ، وأنا سأبقى لأفحص الفرس .

- لقد سامحتني اذا يا عزيزي ؟

ابتسمت الفتاة بوقاحة وقال الدون .

- لا . . . انت طفلة مدللة ويجب ان تعاقبي على ذلك ، اذهبي
مع جيني وأرجو ان لا تؤذي رجلها ايضاً والا سأكون قاسياً
معك .

وبتاءً على ذلك نظرت كارمنشيا إلى رومي مأخوذة بجسدها
الرقيق وقدميها ، وطرأ ثوبها وقالت .

- كم تشوقت ان اقابل الانكليزية ، التي يتكلم عنها الجميع ،
تعالني ، سوف اريك الطريق وستتعرف على بعضها .
- لحظة .

سارت رومي نحو ديكوزا وداعبت شعرها الأملس ، كانت
الفرس ترتجف ، كانت مقلوم استعمل من قبل شارس غاضب ،
امرأة خلية بالأمال اصطدمت بلباه الدون مع فتاة انكليزية ، للحظة
سرعة التفت عينا رومي بعينا الدون ، وشعرت بنفسها تيسم له
إبتسامة مؤساة ، حيث قال لها .

- اذهبي على طول ، والحوادث ستقع ، كما اكتشفونا اننا وأنت
في رحلة القطار . جعلتها كلمات ترتعش ثم ذهبت بعيداً عنه مع
كارمنشيا ، حيث الترت وقاحتها اللاتينية على حسانية رومي .

- تدين هائلة .

قالت الفتاة وأضافت .

- انتم البريطانيون اغيابه تجاه الحيوانات ، ان لمن المستغرب

اصبحت تقترب وتقترب حتى اصبحت قسرية منها استدارت
ووجدت نفسها تنظر الى بذلة رسمية وصاحبها الكاتبن جاكير .
- سنورينا .

ابتسم بعينه الداكنتين وقالت رومي .
- كم هو جميل ان تقابل ثانية ، كاتبن .
كانت مسرورة لرؤيته ، واخيراً ربما يكون هناك شخص ما في
المزرعة لن يعاملها بعداوة ، ولم تس كم كان منهاكاً بعد فقسائه
الليل في مساعدة المسافرين على القطار المصطم وقالت .
- اتمنى ان تكون قد اثبت لتمكت هنا بعض الوقت .
- ولكن ... طبعاً .

نظر حوله في المزرعة وكان هناك متعة تسع في وجهه وقال .
- ليس لدي بيت حقيقي ما عدا المكاتب ، مساكن في نورث
ريبارا ، وسوف اكون سعيداً بان اكون ضيفاً هنا ، وهذه المرة انا
سعيد جداً بسبب الواجب الذي عليّ انجزه .
- وهل لي ان اسأل ما هو ، كاتبن ؟
- الم يخبرك ديلكادو ؟

ارتسمت ابتسامة تحت شاربته الأسود وأضاف .
- انني اعرف انه مبال الى تحليل الأفكار برأسه قبل عرضها
على الآخرين ، ولكن هذه هي طريقته وسوف تبقى كذلك ، كما
نيل الشاطلي . فهو لن يتحول عن غرضه ابداً .
- ارجو ان تعلمني ، ولكن ما هو الواجب الذي طلبه منك
الدون ، بحيث امكن حضرت سريعاً .
رفع لويس جاكير عينيه وضحك منها ، وفي عينيه نظرة تسامح
وقال .

- لقد طلب ان اقدم له زوجته في يوم الزفاف وهو واجب يجب
ان انفذه بكل متعة . . . وبعض الزرد .
- هو . . . طلب منك ان تفعل ذلك ؟
قالت ذلك وهي تلهث فقال الدون .

ان تستطيعي حب رجل قاسي . . . انت مجنونة بحبه بالطبع ، لا
يوجد امرأة تكون بالقرب من ديلكادو دون ان تريد ، وانت كنت
ذكية جداً . . .

وصلوا الى الفناء حيث ظهرت نافورة الزوليفسو ، وبينما هم
بمواجهة بعضهم ارادت رومي ان تخبر الفتاة بأنها مرحب بها من
الرجل الذي دخل حياتها ، واجبرها ان تتظاهر بأنها عطيته ولكن
عندما اتفقت الكلمات الى شفيتها فكرت بالطريقة التي تعرضت
لها فرسها للآذية . هذه الفتاة لم تكن غيبة فقط ، كانت تميل
ايضاً الى عدم الشفقة وغررت رومي بأنها تحتاج الى درس .
- مهما نقولن سنورينا ، فهذا الاختلاف بسيط ، فأننا عطيته
الدون .

- كسل شخص يعرف كيف انك اثبت الى هنا على انك
عطيته .

ضربت كازمشتينا سوط الركوب بطريقة ذات معنى وأضاف .
- ولكنك لم تصيحي زوجته بعد ، ولا شخص في السواقي
يرحب بك كزوجة لسيد المزرعة ، انهم يزفرون هذه الفكرة ، انت
بالنسبة اليهم من غير ناز ، ودون اشارة تدل على العاطفة ، ولا
الاحساس ، انت لست امرأة للسيد .
- كنت امرأة كفاية على القطار .

تركت الكلمات شفاء رومي قبل ان تستطيع ايصالها . . .
حملت كازمشتينا فيها ، وبعدها بضرورة حادة من سوطها تسرعت
تجاه الساحة ثم توقفت قرب واحدة من الطرق المقطوعة المتحونة
ونظرت الى رومي ، ثم فرقت ضحكها باستهزاء .
- الزيت والماء لا يمتزجان ، اينها الانكليزية ، التاج والدار لا
يسعدا معاً .

اختفت في الظلال الباردة للمنزل واصبحت رومي وحيدة فقط
مع صوت مياه النافورة ، وحولت نظرة تجاهها وذهرت عندما
سمعت صوت اقدام رجل ما ، نشيطة ولوية على أرض الساحة ،

- نعم، لقد اتخذ قراره عندما استعار حصاني وهكذا يستطيع ان يأتذك الى البيت التت مسرورة؟ اؤكد لك انه سيكون شرف لي.

لم تستطع رومي الا ان تنظر الى الكابتن بذهول صامت، لا بحق للدون ديلاكادو ان يذهب الى هذا المدى مطلقاً، دعي صديقه الى تمثيلية وتحضير زواج حقيقي قد عطلت له. كانت غاضبة وفي نفس الوقت ترددت بأن تخبر الكابتن الحقيقة. أدارت من قلبها ان تبوح بها، ولكن شيئاً مما منعها من ذلك... في طلبه ان يصبون مركزه الديبلوماسي، دون ديلاكادو اجبرها على التصنع بأنها خطيئة، لا ابداً... لم تحلم ابداً بالزواج منه.

الفصل السابع

كانت رومي قادرة في لحظتها على الضحك وهي تفكر بالفكرة التي تصور الدون ديلاكادو الفخور يجر عروسه الى مذبح الكنيسة، في أي حال الدونا دولوريس ما زالت باردة تجاهها وغير مستعدة لتقبل بفتاة انكليزية تدخل واحدة على اهل البيت كفتاة اختارها الدون، كان في شخصية الدونا تصلب كولدها وكذلك تثبت بالرأي مما جعل زيارة رومي غير موفقة. وأظهرت الهوة العميقة التي يمكن أن تقع فيها... طرقها الانكليزية تبدو بعيدة عن نمط العيش على الطريقة الاسبانية.

وفي إحدى الأمسيات وبينما كانت تجلس وحيدة معتقدة بأن كل شخص كان يجلس في غرفة الجلوس، أي الدون بصمت ورائها واكتشف أنها تحاول رسم صورته.

- مساء الخير.

قال كلماته بينما كان يتكأ على ظهر المقعد التي كانت تجلس عليه.

- يا لهذا الجمال الذي انظر اليه، هل تربتي انت هكذا ايضاً يا عزيزتي؟

أدارت رأسها لتواجهه وحنقت في عينيها الناقلتين وقالت.

«أوه... أنا لم اسمعك، سنيور، أنا أحاول أن أرسم بعض التصورات، ولكنني أرى أن طموحي أكبر من خبرتي... ان... لك وجه صعب... أوه، أنت تعرف ما أعني.
هل أعرف حقاً؟

أدار الدون نفسه ووقف قبالتها وبعثت رائحة عطره الآثارة في أعقابها.
«أنت لغز محير جداً... يجب أن يقوم برسمك الفنان فيلا سكونير.

مال برأسه الأسود وانزلت عيناه فوق صورتها الفنية في قميص أبيض حريري وثورة قرمزية مطعمة بألغاز العبير، وكان شعرها قد ربطته فوق كتفيها وكأنها تبدو عراقة صغيرة... ولكن للمحة صغيرة ظهر المخوف الأنثوي في عينيها بينما تحرك الدون كما القهد الهندي تحت الشمس واتى ناحيتها بخلطة الرشيفة الصاعدة، كان رجلاً عظيماً في قوته ونشاطه وإدراكه العميق.

وعندما التفت عيناها بعينيها، رأته رومي فيه ليس فقط العظمة ولكن صلابة هذه الأرض والسماء الحرة للسنور، وسابانا الثيران القوية والرياح المتوحشة.

«أريدك أن تشاهدني الرضي، من على قمة الأتاليا، تريدني بالطبع أن تأتي معي؟

«وهل لي خيار آخر سنيور؟

«لك، ولكن سيكون من الغباء أن تكري نفسك وتهربي لكي تتجنيتي، أنا أعبدك أن لا استغل حسنت علاقتنا المقترضة، تعالي.

ارتسمت ابتسامة صغيرة على شفتيه ووصل إلى يدها وقال.
«أه يوم جميل، سوف نذهب لأميال بعيداً، حتى قمة التل هناك.

«سأتي، ولكنك لست مجبراً أن تكوني، وكأنتي طفلة.
هذا المكان هو الأمل للعاشقين لكي يتلاقوا عندما يسدل الليل

ستاره، وكانت تذكرك رومي أنها وحدها مع سيد هذا المنطقة كلها، في كل مرة تجد نفسها وحيدة معه كانت تشعر وكأنها المرة الأولى... كان خطيراً دائماً، ولا يقلل المقاومة.
«سوف أسير أمامك.

قالها الدون، وكان هناك ملاحظة تحذير في صوته جعلها واعية لنفسها بقربها منه، اصطفت وجبتها باللون الوردي بينما كانت تتساق وراءه. أمسكت رومي إقباسها عندما كانت تقف بقرب الدون على السور الحديدية لشرفة البرج الذي يشرف على المزرعة. كان المنظر من هذا العلو صاعداً، واعترفت رومي بأن أي رجل يحكم مثل اللورد كل هذه الأملاك سوف يمتلك بالتأكيد إحساس التفوق والثروة والسلطة.

«كنما انتهت إلى هنا...

قال الدون ذلك وكأنه وحده واضاف.

«الشعر بإحساس عميق بالسلام، وكأنتي اخذت إجازة من اهتماماتي ومسؤولياتي لقشرة صبا، أطوي جناحي مثل النسر واستريح.

أبسم الدون ووضع كوعه على جدار السور، وكانت عينا رومي تنظران إلى وجهه الجانب، والآن وهم لوحدهم كانت اللحظة مناسبة لتسأله وتعرف لماذا أخبر لويس جاسفير بأن واجبه أن يأخذ العروس بعيداً...
«سنيور؟

«نعم رومي؟ هل هناك شيء تريدني.

تكلّم بكسل، وكأنه لا يريد أن يُزعج بمسائل جديدة في هذا الوقت.

«انتظري إلى هؤلاء القمم وراء تلك الفجوة في السماء... انهم مثل ساكني الآلهة... آه، يجب أن تنظري إليهم عندما تعصف الرياح، وعندما تضرب الصاعقة من قمة إلى قمة، تهدر كما الغضب في بيوت الآلهة، الجروح المضيفة تفتح اليوم،

والمنظر يمتلئ بسرعة كما دموع العواطف القوية المعبودة، وفي
أوقات أخرى تبدو القمم وهي تلتف في هدوء ناعم... ليلة حب
عن الآلهة.

- أريد أن أسألك شيئاً.

وقلت بتشدد قبائلته، لم تضعف حيث كان يتكلم عن الحب
وأضافت.

- هل تصغي إليّ، وتعلمني جواب صريح، لا تتماص من هذا
السؤال؟

بعيداً جداً عن العادات اللاتينية إذا فعلت ذلك، ان اللاتينيون
يشعرون بكل شيء بقوة ويجب أن يكون هناك وقت حيث يمكنه
أن يرتاح ولا يزجج بجسد أو بالأشياء الأخرى. تعالي، اعطني
سماعات لأنتظر بأن لك فقط اهتمامات ومشاكل الراعي الذي هو
في العقل مع قطيعه تحت غيمة تغطي رأسه.

- هل حقاً تريد أن تكون راعياً.

نظرت إليه بتشكك حيث قال الدون.

- طموحي متورثاً!

تحول الدون بكسل لينظر إليها وقال.

- ان لدي واجبات حيث أجد نفسي اتقبلها بعدم اهتمام تجاه
ما أحفظه من واجبات أخرى، انني أحسد الرجل الذي يملك
جواده وسرجه والشمس فوق رأسه، انه حر، انا فقط سيد.

- انت تحب ان تكون سيداً على الشعب.

ضحكت رومي وأضافت.

- ماذا تعني؟

حنها شعورها لأن تتعد عنه ولكنها عندما فعلت وجدت نفسها
وقد حصرت في الزاوية الحديدية للشرقة، وبخطوة واحدة تبعها
الدون بينما وقعت في فخ قائته الطويلة وومضة شريرة تظهر في
عينه.

- هل أخبرك بأي قانون يعيش الراعي، الفاكهة لذيفة ولكن

على الإنسان ان يأكلها والا فلها ثلاثى، الازهار جميلة ولكنها
يجب ان تقطف والا فانها تدبل على غصنها، حسناً يا عزيزتي،
ماذا تقولين في ذلك؟

- لم تترك لي مجالاً للكلام.

تعلقت عينها بأبسامته لا ارادياً التي دلت على عدة اشياء،
وظهرت خطوط عضلاته السمراء تحت قميصه الحريري الرقيق،
وعرفته رجل ذو عاقلة هائلة وعناد كبير كالرجال الذين يعملون
لديه.

- ربما تريدني فقط ان تثريتي لأن كل شخص هنا يعتقد بأنك
قمت بذلك قبل الآن، انك تحبين الألعاب الاحتيالية، واللعبة
التي تلعبينها الآن معي لا بد ان تكون مسلية.

- مسلية!

لاست اصابعه شعرها بينما كان يقول.

- انت تفسطين كالفراشة الصغيرة وهي حول الذهب،

وتسألين ماذا يشبه ذلك.

- انا لم اسأل ذلك ابداً.

- آه، ولكن انت تعلمين، ليس هناك شخصين متناقضين تماماً

مثلنا انا وانت واتجاهاتهم تجذب كالقوى باتجاه شيء واحد.

- يبدو انك تحب ان تقول عبارات ذات معاني عميقة، دون
ديكادو، ولكنها ليست دائماً الحقيقة المطلقة، لقد أخبرت
الكاتبين جاكوب بأنه مدعوا إلى حفلة زواجنا بكل ما تحتويه، والان
انه يعتقد بأن عليه ان يأخذ العروس بعيداً، لن يكون هناك زواج
لانك لن تحصل على زواج دون عروس.

- يبدو ان ذلك صحيحاً.

كانت نظرة الدون استهزائية وأضاف.

- ولكن لويس ليس لديه عائلة، وهو يحسن عائلتنا في احترام
شديد، ولذلك لا استطع ان اجعله يفكر بأنني سأعرض شرقي
وشرفك للكلام، لقد أخبرته في اهتمام بأنه يستطيع ان يأخذ

عروسي عندما تزوج... أنا سأكون عروستك.
- ولكنه نفس الشيء، وسيعتقد بأنني أنا... أنا سأكون عروستك.
- لدينا قول يا رومولا يقول ولا نهرب إلى أي ملجأ قبل أن نعطيه.

- يعني ذلك أنني ادخل في حلقة مفرغة.
- الست كذلك؟ ولدينا قول آخر ينصح الإنسان بأن لا ينظر إلى المستقبل، ولكن أن يتمتع بغير ليته، حيرته وفاته.
- أنا سعيدة، سيور، بأن هذه الالتباسات هي لليل فقط.
- أنا التمس ذلك فقط بالنهاية، أنني أتمتع بالشمس، بالمنظر والقناة التي تمدحني بخوفها مني.
- أنا... أنا لست خائفة منك.
- إذن فإن عينك كاذبتان.

- التهما يد للشخص المخادع الذي حولني له.
بدلت الدموع تزعج إلى عينيها وجعلتهما تتألفان، لم تتمتع رومي بخداع والدته، التي أعجبت بها لرشاققتها والبسودة التي قولت بها.

رومي، لم تناديها بأبي، والتي افقدت دائماً المعنى الحقيقي للحب التي تعطيها الأم. وغالباً ما شهدت لمسة اليد المرسعة بالجواهر على وجنة الدون التحفة، ابتسامة الملاطفة التي ارتسمت على محياها عندما قدمت الدونا دولوريس الشراب أو عندما ساعدت الدون في اتعالة لحذاء القروية. لم يكن سهلاً على رومي أن تعيش كسيدة، ليس لأن هؤلاء الشعب لاتينيون ومتفهمين للعاطفة الجامحة ولذلك فهم لن يصدقوا الحقيقة... بأن الدون لم يمارس الحب معها خلال الساعات التي قضتها وأياها على متن القطار.

وبينما كان الدون يراقب الدموع في عينيها، غير حاجبها العريضان عن تكشيرة صغيرة حادة وقال.

- ماذا تسألين بواسطة دموعك تلك، إن ادعك ترحلين، يا الهي، سيعتقد العالم بأنني أسيء معاملتك، فقط اليوم كنت انظر إلى الأوراق والأشياء في سرداب العائلة ولقد وضعت يدي على شيء ربما يسليك، وعطلفت إن اعطيتك إياه هذا المساء، تذكر صغير لتكوني فتاة صالحة.

- لا تتكلم معي وكأنتي طفلة.
تكلمت بلهجة عاصفة فيما هي تمسح دموعه انزلت على خدعها ووافقت.
- لا احتاج بأن ارتشي.
- رشوة.

حملت ملازمته نظرات تهديدية، وأطلقت رومي صرخة ألم عندما طوقها بأكتافه وسحبها بحدة مفاجئة لتجعله وانحنت يده وطوقت رقبتها، كان رأسها في وضع ساكن بينما كان يحيل عليها ويقلبها لوقت طويل دون أية رحمة أو رقة، كانت قلبته عقابية بحتة، وبالرغم من أنه إذاها فإن رومي كانت متيقظة لمداعبه كما الدرع بين جسدها القابل للانعراج وحديد السور.

- ذلك الوقت، اخذتني إلى مسافة بعيدة.
همس الكلمات بينما كان يتواءم عن ثقلها ونفقرته تعبد اللون الأحمر إلى وجهها وإلى عذبتها وقال.
- الآن اعطيتك شيء، تشيكي عليه.
- واعطيت نفسك صفة بعيدة عن الوحشية.
- ألم تكوني في شك في ذلك؟

احتضنها في سهولة وحشية بينما هي تحاول أن تلوي نفسها بعيداً عنه وقال لها الدون ببساطة.

- إن لذي إيمان حقيقي بأنك قادرة على أن تقفزي عن هذا السور لنهربي مني... سقطت قاسية ومؤلماً... أصعب بكثير من أن تغلي بقلبي.

- أنتي اعطيتك متعة حقاً بأن تلعب دور الشيطان معي، اليس

كذلك.

حذفت عينها في عينه التي كانت مليئة بالترقة بدلاً من الدموع وقالت.

- كل حياتك كان لك طرقك الخاصة، والآن يجب ان اكون معك، وأنا اكرهك لأنك أجبرتني على المحبة إلى هنا. أنا اكتره برح، فهيوك وكل شيء يخصك.

- كوني الكيدة. . .

قال بدون ذلك وأضاف.

- أنا غطيت الأرض واشواك زهر الصبر التي تخدشني دائماً. انت تعرفين بأنك لا تحتاجين الجواهر مع عينان مثل عينك.

- استطيع ان افعل دون مدحك لي.

- أنا افعل ما هو حقيقي، ان المديح له ختم العملة المزيفة.

- لقد وضعتني في مكان خاطيء.

- سأبقي أماندا، انت فعلاً تكرهين ان تكوني الملاك الموجود في عيون كل رجل حسناً، هناك علاج لذلك، ولكني الكيد من انك ستعائنين منه قريباً.

- نعم.

اعترفت بذلك وأضاف.

- سوف اقبل بأي شيء مقابل عدم الزواج برجل لا احبه، ولا حتى بعد مرور آلاف السنين.

- ان تصريحك واضح.

تكلم بدون يظه ومثل طفلة صغيرة قالت رومي.

- اتعني ان يكون ألمك هذا الكلام.

- ولكن كيف يمكن لرجل من حبيد وذو طموح كبير ان يجرح، فقط هؤلاء الذين لديهم شعور يتألمون، وهل ابدو لك محطم القلب؟.

- تبدو مثل الشيطان الماكر دائماً.

- وماذا تحبين ان اكون، معجب كما لويس ومذهول من خضرة عينك.

- أنا استطيع ان افصريك. انت تجعلني انور من جوار حباتك. وكنتي فتاة عليها الزواج منك بكل رغباتها، وسوف اكون شاكراً لك عندما استطيع ان اسلم وادسي بعيداً عن هذا الارتباط المضحك وارجع إلى انكثرت حيث سلامة العقل، حيث الشعب لا يتدب الاغتصاب فقط لأن رجل ما شوهد في ثيابه الداخلية مع فتاة.

- كم انه غير مثير للدرلة الانكليزية ان المساواة مع الرجل حولت غرفة النوم إلى غرفة عامة.

- ربما ذلك غير مثير، سنسور، ولكن شعبكم متكلف الحشمة والحياة تجاه امور كهذه لأنه يبدو انكم غير قادرين على التحكم بمواظلكم والثقة بها.

- انني اعبر اني كنت مسيطراً تصامماً على نفسي في ليلة القطار.

انكأ على سور البرج، واصبح قريباً من الفتحات الصغيرة للإتاليا. وفي حركات كسولة من يديه اخذ سيجار رفيع من علبة وراقبها من فوق التلابة التي اتارت وجهه وبدت ملاحه متوقشة بدقة بينما اعطاه الدخان سمة الغموض.

- فقط لأنك تبدين صغيرة وعائقة وليس لأنني قدس وجد عينان خضراوان برهتان. بدأت التعجب اذا كان يعطي كلامك صادر عن غيبة الأمل الانوية التي لم استغل من حسنات براتك فيها. في الحقيقة انت لن تستطعي ان تكرهيني اكثر من ذلك. هل صحيح ذلك؟.

نظرت رومي اليه، تبحث في عقلها عن كلمات باستطاعتها ان توخر جلده الذهبي الرائع، كان بدون مأخوذ في الفناء الرقيق لوجهها. المعظام تحت جلدها الانكليزي، وصورة شفاهاها

المتعددة بخفة والتي قبلها منذ قليل.

- الملاك والرجل المستبد، أنت وأنا، لا استطع ان افعل الا ان احيى بك إلى المزرعة ربما تسرب الخبر بأنك كنت في وفقتي في المقصورة المقفلة، حتى اننا ليس لي من قدرة لاخفي ذلك، وسوف تزعمين انت من قبل الرجال في اكثريتك، المكسيكيين يعيشون من اجل الحب، وانت جميلة.

- معظم الفتيات الانكليزيات يشبهونني، وانا لست غير عادية. هنا في المكسيك انت كذلك. انت تقفين خارجاً فرائشة بيضاء مع نمر هندي، كالزينة في حديقة الخشخاش، اذا كنت لا تعرفين ذلك، فأنت اصغر مما اعتقد، وبسرعة جداً لأن تسري وحيدك في هذا العالم، الغير هو المكان الأفضل لك بدلاً من قطار يعبر وينقطع الصحاري المكسيكية.

- لقد عطلت ان التجنب المشاكل دائماً، حتى ظهرت انت في حياتي. عندما رايتك لأول مرة في مكسيكو سيتي، تعلمت ان لا اراك ثانية.

- حتى شرفك ملائكي.

- قلها وهو يضحك ضحكة صغيرة واصاب.

- انتي تعجبين لمدا كنت خائفة ان ترويني مرة ثانية؟ هل اعطيتك انطباع سيء بينما نحن نغف تحت القاطر والارض نهتز لتفتح تحت اقدامنا، ولو حصل ذلك فعلاً، يا عزيزتي، كان يجب ان تدفن احياء لتبقى متشابهة الايدي إلى الابد، ما هو نوع الهروب الذي تملكينه.

- وضعت ذراعها على حافة الشرفة وشعرت بأيساسة تنزحف على شفتيها. اذا ما كان قد سمعهم اشخاص كما هم الآن فلن يكون هناك سؤال عن فضيحة لأنه من سيصدق بأنهم كانوا... عشاق؟ الحب كان طبعاً همسات خنونة ولذيلة، قبل هائلة وهائلة... معارك رقيقة واستسلام لاهت. سوف تخيب املي سنور اذا لم تكن تهكمياً.

رمت بنظرة حادة بينما كان يتكأ بجانيها ويثقل دحان سيجارها بعدم اهتمام امام حيرة رومي، وصل سكوتونه إلى حد التهذيب، كما النمر برشاقته، ربما يكون ضوء الشمس او اي شيء آخر الذي تربص وراء جفون عينيه النصف مغمضتين. وكانت رومي متفظة وتحاول ان لا تظهر بأنها ما زالت لا تحسن طعم قبلة على شفتيها... ذكرى البعثة تذكرها دائماً بأنه قادر ان يتحكم بها اذا اراد.

ارتسم جسدها هلعاً لمجرد التفكير بأنها ستكون سجينته تلك الذراعين الذهبيتين، وكانت على وشك تقديم عذر ما لتعذر عندما ارتسم ظلاً امامها وسمعت صوت رقرة طائر ما فوق الشرفة مباشرة والذي حط فجأة وبلحظات قصيرة ابتعد مرفقاً بجناحيه نحو السور... وضع مخالبه على السور. أمسك الدون رومي ومشي واباعها بالتجاهه، واختطف فانوس حديدي معلقاً على الجدار وفربه من النسر الذي طار وهو يصرخ حيث نشر جناحيه في تحليقهما نحو زرق السماء الصافية.

- وغفت رومي وهي تلتفت على الشرفة، بينما بقي الدون قرب السور، يراقب النسر الذي غار إلى ما لا نهاية. وبعد ذلك استدار الدون وتقدم بخطوات واسعة تجاه رومي وقال.

- لقد كنت هائلة وشاحية يا عزيزتي.

- آه! لوأظنك ان النسر مرعبة.

- المحال، والعينين... بدلتين جداً.

- حدثت رومي في عيني الدون ثم وكأنه اراد الانقضاض عليها، استدارت رومي وركعت كل الطريق بدون توقف، ووصلت وهي تلتفت إلى اليمين حيث كانت الدونا دولوريس تأخذ الشيء مع اثنين من العمات.

- رومولا، هل انضممت اليها في احتساء الشاي.

- التمتعت خواتمها بينما كانت يدها الرشيقه تمتد إلى اسريق الشاي، كان العناب مهذباً وكانت فكرة احتساء الشاي جيدة.

ولكن رومي ارادت فقط ان تكون في غرفتها ذات الجدران البيضاء والشرقة المغلقة.

- شكراً لك سنورا، ولكن ليس الآن.

لمعت عينها رومي الخطراوين وأشارت إلى اصفرار وجهها، وأسرعت الخطي عندما لمحت الدون يخطو إلى الباحة، سوف يتكلم عن السر، ولا شك بأن ابتسامته وهزة كتفيه سوف يصاحبها كلامه.

وصلت إلى غرفتها بينما شرارات غروب الشمس تميل أكثر إلى الغروب، وتحرق بنمونة الجدران البيضاء، السلت رومي إلى سريرها ودفنت وجهها في الغطاء الحريري... كانت ترتعد من ردة فعل السر... وليس أقلها من الدون نفسه.

حاولت نسيان لمسة يديه، والأحاساس بذراعيه والضبط المثلث لشفتيه... بدأت تخاف مما يريد منها... وكان هناك الكثير من الحقيقة في شكوكها منه، وبأنه لن يكون راضياً إلا عندما يصح اغراء لها واقعاً ملموساً.

يجب ان تهرب منه... حالما تجد طريقة ما خلسة بعيدة عنه... وفي الوقت الحاضر عليها ان تتجاذب معه، ولكن سيأتي يوم، ساعة تختفي فيها ابتسامته الساخرة وتذكرت رومي أيضاً يده والتي أصبحت بالنسبة اليها سحرة الدافئ الحي.

دق قلبها وسرت رعشة في أنحاء جسدها، لن تجازف ثانية في الدخول إلى برجه العاجي، حتى عندما ينظر اليها بعينين نصف مغمضتين قائلاً تستطيع ان تحس به وتشعر بصورته التي تملك قوة التماثل اللبية مع حواجب طويلة تناسب مع الخط المستقيم لائقه، كان فكه عادياً... ولكن فمه المشير هو الذي اعطاه صفة الرجل العاطفي.

فمه الذي سرقها بطريقة الاغتصاب.

الفصل الثامن

عصف الريح فجأة ومع مرور اسوقت استعدت رومي للعبء، ارتدت لهذه السهرة فستان اخضر صافي مع ياقة بيضاوية ووضعت ايضاً بضغ قطرات من عطرها الانكليزي المفضل وحذائها ذو الكعب العالي كان يحمل نفس لون الشوب وشعرت بالاناقة وبدت انكليزية بارقة بشعرها الاصفر المعقوص التفت لوس جاقير وترلت برفقة إلى الاسفل وسانته.

- هل مشوه حالة الريح كائن.

قالت ذلك بجديّة واضافت.

- انني افكر بالقهوة وغابات الكاكاو والضرر الذي يمكن ان يلحق بها.

- ان الزراعة محمية بواسطة جدران الاديّة، وهذه الرياح تشور احياناً أكثر مما هي في الواقع.

ابتسم الكائن جاقير ابتسامة رقيقة لها واضاف.

- على كل حال انه شعور جيد ان يكون الانسان هنا وليس خارجاً يمتطي الريح والرفقة جيدة وسوف نتناول وجبة ممتازة مع افضل انواع الخمرة، ما لدينا لطلب اكثر؟

- انك تجعلها وكأنها حفلة.

كانت رومي تضحك وهما يدخلان القاعة واصبحا مباشرة تحت
نظر الدون ديلكادو. كان يبدو اطول من كل الرجال، يرتدي بزة
قائمة خيطت لتناسب جسده القوي، وقوف رأسه مباشرة وضعت
صورة لاقنعة الازتيك، واختارت رومي ان تنظر إلى عيني القناع
بدلاً من النظر إلى العينين اللتين راحتا تقسماتهما من رأسها حتى
الخصم قدامها.

بدت كارمنشينا وكأنها فتاة هندية جذابة في بلوزتها المكشكشة
وتنورتها بلون ريش النعام وكان شعرها يلطم تحت الاضواء ومربياً
بطريقة معقدة وتتداخل فيه الظلال. كانت اجفانها الطويلة واضحة
للغاية وهي تحديق في رومي وزادت الاقراط في اذنيها من تألقها.
التقطت رومي الرسالة التي لمعت من العيون السلاتينين.
كارمنشينا ريقيلدا كانت مخطوبة لرجل مثل الدون وسوف تفعل اي
شيء لتأخذه بعيداً عن فتاة انكليزية تبدو غامضة معه.

- كم تبدين ساحرة كارمنشينا.

عنت رومي كل كلمة، ولكن الفتاة اللاتينية ابت ان ترد على
الابشامة بالمثل، احترقت عيناها بغضب بينما كانت تنظر إلى الشعر
الاصفر والجسد النحيل للفتاة التي قدمت كغريبة لتصبح زوجة
الدون ديلكادو.

- مكنون من فضلكم.

كان الدون يرفع يده، وعلى الفور عم السكون المكان وقال.
- عندي شيء اريد ان اقدمه لحظيتي، والذي لم اجد سواه
في مجوهرات العائلة لقد اردت ان يكون هذا الاهداء على افراد
ولكنني كنت مشغولاً طوال المساء بحيث فاتني الوقت، رومولا،
هلا اتيت الي؟

احترقت وجنتا رومي بينما تحولت كل العيون للنظر اليها. لم
تستطع التحرك واحست بأنها كرهته في هذه اللحظة لأنه جعلها
لعبة للاختيار امام عائلته، ومن بين كل العيون عليها، بدت عينا
والدته مركزة عليها بشدة، وكانت تعرف كما تعرف رومي بأنه كان

يشد على الذراعين بذراعيه اللتان لم تحياهما قط، لم يعرف اي
امرأة خلال حياته حاولت ان تصده كما فعلت رومي، وكان الدون
مراوفاً كما المحقق في عقابه.

بدت الدونا دولوريس شمشرة، وضحكت كارمنشينا بصوت
مسموع، فتأرجحت الاطواق التي التفت حول رقبته.

تحرك الدون تجاه رومي وعلى شففيه اجمل ابتسامة رأتها رومي
في حياتها. وكان الغموض في عينيه لغزاً وبدا كقهرت يستعد
للاتقاضي علي جمالها، أشدته عينا رومي بأن لا يقترب اكثر
ولكنه بدا شامخاً من فوقها وارتفعت دقته بثبات فوق وجهها.

- ارجوا ان تعطيني يدك، تعالي، لا تخيبيها وراك وكأني اريد
ان اقضها.

رغبت رومي في تحديه، ولكنها الآن خضعت له لأن كلمة افراد
الاسرة تراقبهم وكانت تخضع له وهو بأسر يدها في يده، اخذ
معصمها في يده القاسية ونظر في وجهها وقال.
- مرتبكة مني.

قال ذلك قرب اذنيها، وكانت النظرة التي وجهتها له محترقة،
حيث اغلق الدون حول معصمها سوار من الجواهر النفيسة لها
نفس الطل الاخضر لعينها، توقف قلبها للحظة... ان الاسبان لا
يقدرون عواثم ولكن سوار علامة الخطوبة.
- والان العقد.

قال الدون ذلك وعسفت رومي انه لا يسوجد مجال
للاعتراض... وبدا هذا الاعتراض وكأنها تطلب الرحمة من
الريح التي تضرب المزرعة.
- لن اضيق شعرك كثيراً يا عزيزتي.

ارتفعت يده على شعرها الاصفر، وكانت عاجزة عن الدفاع
عن نفسها بمواجهة اصراره، ولت العقد حول رقبته والذي لام
السوار الذي في معصمها وكان العقد يرسل شرارات لامعة والتي
صدمتها كيديه على جلدها. فكرت انه يقدم لها الاحجار الكريمة

ولكن عندما نظرت إلى عينيه عرفت بأنها مخطئة.

- طفلي.

تقدمت الدونا دولويس من رومي، وكانت تظهر السرور طبعاً الذي لم تكن تشعر به قط. أخذت وجه رومي بين يديها المرصعة بالخواتم وقبلت وجبتها وقالت في استخفاف.

- ماسات العائلة أصبحت لك، أنت تملكين العيسان التي تلاثم معهم، هل أنت سعيدة بهم.

نظرت رومي برعب إلى السوار واذهنت إلى ابتسامة صدرت منها وقالت.

- إنه لطف كبير من الدون ديلكانو ان يدعني اصنع مجوهرات قيمة...

- سوف تصبح لك عندما تتزوجي ديلكانو، ولكن من اللطف ان تعرض خلال الخطة بعضاً من مجوهرات العائلة، وأنا مسرورة لأنك ممنوحة لولدي... ما رأيك... مظهر جميل، مع شعرك الناعم وجلدك الرقيق.

عرفت رومي ان الدونا بدت طبيعية لأن العائلة تراقب تمثيلها. كانت لهذه العائلة عواطف قوية، فضورة ومتعجزة، وكان من مصلحتهم ان الدون قدم المجوهرات، وان يلعب دوره إلى آخره، وكانت رومي حساسة للغاية. متحفظة للغاية لكي تحدث ضوضاء امام العائلة المتجمعة.

اطلق الدون ابتسامة نهكية امام الحشد المتجمع وقال.

- هذه المرة سوف احصل على اكثر من الاذن.

قالها بنهكم.

- وهي اجمل بكثير من اي ثور، يا صديقي.

قال ذلك واحد من اعمامه كان يضحك واضاف.

- لقد كان رجلاً عظيماً هذا الانسان الذي ستزوجينه يا رومولا، لقد واجه الثيران بجسده القوي ذلك... ديلكانو هل ستقاتل ثانية في حلبة المصارعة؟

- لا يا عمي ذلك النوع من القتال انتهى الآن.

لمعت عينا الدون في وجه خطيته واضاف.

- لقد دخلت الآن نوعاً آخر من المعارك.

ضحك الرجال بينما ابتسمت النساء خلف مراوحهم الجميلة الاسبانية.

- لحقة الحقيقة ممكن ان تكون مثيرة، اليس كذلك.

- تقريباً.

اجاب الدون واضاف.

- والان اعتقد بأنه علينا ان نوجه إلى طولة العشاء قبل ان تبرد الوجبة.

كان الدون هو السيد وأنه فخور بالمركز الذي يحتله.

- بسافاً تفكرين رومولا؟ بأننا ننتهي إلى العصور الوسطى، وبأننا نتمسك بالتقاليد العائلة، ونحن ان نأكل ونتكلم ونضحك معاً تحت سقف واحد.

- انا... انا احب ذلك نوعاً ما.

تحولت رومي إلى لويس جياقير وسأله اذا ما كان هناك اي فرصة للايصار في البحيرة القريبة عندما يتحسن الطقس.

- لقد رأيت الهنود يصطادون في الاجزاء العميقة، وأنا احب ان ابصر عبر البحيرة إلى الجزيرة... جزيرة حجارة التضحية.

- انها مهجورة دائماً رومولا، والهنود لا يفتربون منها.

- هل ستعطي لويس.

برقت عيناها في وجهها الرقيق أملاً باستجابته.

- احب كثيراً ان اذهب فعك إلى هناك.

- لماذا؟

مال قليلاً تجاهها وكانت عيناها جديتان وقال.

- هل تعتقدين بأن ديلكانو سيفض من كونك معي وحيدة، وهل تبحثين عن عذر لعدم الزواج منه؟

- نعم... لقد بدأ يخيفني... وكأنه يعني ذلك.

عصفت شفتيها ونسكت بالسوار الذي يطوق معصمها وقالت.

- قانون الشرف بالنسبة اليه يعني الكثير جداً وله مكانته الخاصة، وأنا اعتقد بأنك حذرت أنه لم يحصل بيننا شيء تلك الليلة على متن القطار.

- نعم، لقد تساءلت كثيراً

اجابها لويس في تيرة شبيهة بنبرة صوتها وقالت رومي.

- ولكنه أصر ان يحضرني إلى هنا، كيف سأهرب من واقعي لويس، إذا ما تورطت أكثر مع هذه العائلة، كان هناك نوع من الحفاظ على الشرف الذي جلبني إلى هنا. أنا أعرف أنك أعز صديق بالنسبة للدون... ولكنني لا اتصورك ترغب بأن تراه مربوط بفتاة لا يحبها حسب القانون الأسباني.

بدأ لويس يداعب ساق كاسه، ونظرة على وجهه الجاد والمفكر أعطت رومي بصيص أمل في تجاوزها، لقد كان الشخص الوحيد هنا القادر على تخليصها، انه يقدر الدون كصديق ولكنه يعرف كم هو فخور بنفسه وكانت رومي تعرف بأنها سوف تقدم كعروس ما لم يساعدوا أحد وانتهلت للويس جالمر عبر عينها الخضراوين الواسعتين ان يكون ذلك الشخص.

- خلني إلى الجزيرة يا لويس، دع الجميع يعتقدون بأنني... افضلك على الدون.

- ولكن ذلك قد يؤثر على صداقته لي.

- أنا أكيدة انه لن يحصل ذلك، ان الدون يلعب لعبة التظاهر بالواقع. ويجب ان يحدث شيء قبل أن نفع في مصيدة الزواج الذي سيكون كارثة. انت تعرف كيف ان الأشياء تخرج من ابدننا أحياناً، كيف ان خطوة خاطئة تقود إلى خطوة أخرى حتى تصل إلى نقطة اللا رجوع، ساعدني لكي أمتنع بحلول ذلك أنا... أنا أعرف انني اطلب الكثير منك ولكن لا يوجد شخص آخر لأسأله المساعدة، إذا ما هربت بعيداً سوف يتبعني وأنا لا أعرف البلاد

بشكل كاف، هناك طريقين أمامي أما ان اتقد شرقه وأما ان أهرب بطريقة مألوفة وعندها سيدعني الذهب... الفتاة الانكليزية التي لم تستطيع مقاومة اخراء صديقه.

تصنعت رومي ابتسامة وانصرفت.

- هناك اعتقاد يا لويس يقول بأن الفتاة الانكليزية غير قادرة على مقاومة رجل مثير.

- أنا اعتقد سيوريتا.

رفع كاسه النبيذ وأضاف.

- اعتقد بأنك من نوعية الفتيات التي لا يهمها المظهر بل الحب.

- انت لطيف لقل ذلك سيور.

- وانت حقيقة تريدني ان اصحبك الى تلك الجزيرة البدائية الصغيرة... لاجعل كل شيء يبدو وكأنك تفضلين البقاء معي وحدك.

- أنا احب رفقتك لويس، وكذلك لن يكون هناك غش.

- فقط ضربة لشرف الدون اليس كذلك؟

- تماماً، كيف بإمكان رجل مثله في طريق حصوله على مركز سفير ان يقبل بعروس ذات غرائز جامحة.

نظر لويس برصانة إلى رومي وقال.

- انني أحمل اعجاب كبير لديلكلادو... هل انت أكيدة انه ليس مولعاً بك؟

- حتماً هو يلعب معي... كما تراه الآن يلعب لوريتا.

نظر لويس إلى الدون عبر الطاولة... ونظر اليه حيث كان يمسك بأصغر عضوة في العائلة ويطعمها الحلوى ذات الطعم الشهوي. كان شعرها اللامع يشع في مواجهة باقة قميصه اللامعة. وابتعدت رومي نظرها عن هذا المتفر، لقد كان استبايحاً، لذا فقد كان مولعاً بالأطفال... انه يريدكم عندما يتزوج. ولكن لا يجب ان يكونوا نتيجة خطوة خاطئة في اتخاذ قرار الزواج والذي اتخذ

- كفى يا عزيزتي، سوف تعتقد عائلتي أننا نتجادل.

- أنا أكرهك تماماً، أنا أكرهك ...

- أنا لم أكن لأفعل لو كنت مكانك يا عزيزتي.

أطبقت جفونه، ثم ابتعد عنها، وانقسم بتصميم على أن تنزع هذه الثقة منه، كيف يجزوه أن ينظاها بأن له عليها حقوقاً مثل الحقوق المسموحة فقط داخل روابط الحب المعلن والرغبة المتبادلة في الاتحاد.

لهث رومي من حدة الشراب الذي حرق حنجرتها واشعل النار في عروقها، ففزت على قدميها وكانت تنوي الخروج من هذه الغرفة، وجاء لويس فجأة وجلس بجانبها بينما كان يقبض على يدها.

- لا... أنها ليست اللحظة المناسبة للهروب، انظري اثنان من الشباب سوف يعزفون على الغيتار... آه، يجب علينا أن نحظى بقليل من الرقص.

شعرت رومي بضعف في ساقها نتيجة التحاد الشراب واضعابها المتوترة، أرادت أن تميل بينما كارمشتينا ذهبت إلى وسط الغرفة. تمسك تنورتها المزركشة بيديها وتظهر كعب حذاءها القرمزي.

فلانغو، مشير وشهواني، و فقط فتاة لائنية قادرة على التمكن منه، ويرقت عينها الحالكتان باتجاه الدون ديلاكادو ولم تكن ترى أحداً غيره في القاعة... ربما تأسست رومي وفجأة تقلدت منها وخطفت يدها وابتعدتها عن لويس وسحبها إلى وسط الغرفة.

- لرفضي كما أرقص ابتها الإنكليزية. تعالي. أربنا إذا ما كان لديك روح ونار.

- دعيني أذهب.

صارعت رومي الفتاة وكانت يدا الفتاة تحت ابتهاها ورفعتهما وكأنها دمية، وسمعت رومي ضحكات الحضور. كان ذلك اذلاً لها بينما تقدم الدون منها وسحبها إلى خارج الغرفة وكأنه لن يستطيع الانتظار أكثر ليكون معها كان يضحك بينما صوت

في مقصورة في إحدى ليالي القدر حيث خرج القطار عن سكرته. كما عجلت هذا القطار كانت هي وهذا الرجل العظيم ضحية الاقدار...

عندما انتهى العشاء، رجع الراشدون إلى غرفة الجلوس لاحتساء القهوة. وقام أحد الخدم بإشعال المدفأة وانعكست ومضات نارية على وجه الدون بينما كان يقرب صينية الكؤوس واتسراً توقف أمام رومي وقال.

- تبدين شاحبة الليلة يا عزيزتي خلافاً للون الزمرد، خذي جرربي هذا وحاولي أن تسترخي... أنت عصية كما في المرة الأولى للفتات.

- ولكن لدي أسبالي، ردت وهي تكمره الرجفة التي انشابت يديها وهي تمسك بكأس الشراب واضافت.

- أنا لا أريد جوارحك... إذا ما كان قصصك أن تجعلني الشعر بأنني مخدعة تماماً.

- خذاد يا عزيزتي.

- نعم...

الثقت عينها بعيني وهما تشتعلان بالثورة وصدرت ليمامة دفاع منها.

- أنت لا تلعب لعبة عادية سنوور، ان هذه الاحجار الكريمة لم تكن ضمن اتفاقنا المزور.

- معظم النساء تحب المجوهرات، خاصة عندما تتلام هذه المجوهرات مع عيون لا يستها. يجب أن تنظري إلى نفسك، أنت تبدين بصعوبة فتاة اختارت أن تقضي حياتها بين جدران متحف.

- أنت لن تغير مخططاتي دون ديلاكادو.

- ارتجف صوتها وهي تتكلم واضافت.

- أنا اعرف انك تفعل كل ذلك كنوع من العقاب... مثل تحليل لعدم السفر وحيدة ثانية، أنا لن اعترل لشيء اشعر انني غير قادرة...

الموسيقى يتبعهم. وبعد ذلك أصبحوا وحدهم بقاوة كما كانوا تحت انظار كل الميود. اخلق الباب بقوة واصبحت وجيدة في معبده، مكاناً ذو جدران داكنة وغويا الرسام في الصور المنحوتة، وكذلك سيوف القتل المزخرفة، والكؤوس الذهبية التي تعود إلى أيام المصارعة.

عندما امسك بها كانت جاهزة للثأر في اية لحظة.

- انا لست واحدة من الاعبيك.

خسرت يكلتا يديها على صدره، وعندما نظرت في البريق المتطير من عينيه، فقدت كل سيطرة وصغته على حده.

ضحك ضحكاً خافتة، وكانت في صدد اعادة ما فعلت، عندما غطى برشاقة إلى الجانب الآخر، وتراجعت رومي لتتخذ نفسها. عندما طار شعرها وغطى وجهها اشتعلت عيناها الخضراوين وبرز جسدها النحيل كالسيوف المعلقة على الحائط... رمز قساوته.

الصمت مغلفاً، ذو تأثير مخدر ويعدها رجوع صدى الموسيقى... لا أحب كهذا الحب.

وتوقفت الريح حيث قال الدون.

- ربما تصفي إلى الموسيقى.

ناضلت رومي كي لا تنظر اليه.

- ماذا تريد مني؟

قالتا رومي بلهجة امرأة والاضافت.

- خضوع كامل قبل ان تسمح لي بالذهاب.

- الخضوع الكامل سوف يكون صعباً، لا يا عزيزتي، انتي

اتمتع بعراكتنا.

- انت شيطان وانا لا اتمتع بما تقدمه لي.

ناضلت رومي لتفتح مشبك السوار ولكنه كان مغلقاً بإحكام حول معصمها كما سلسلة السجين.

- ابعد هذه عني... انا لا اريد ان اضعها.

- لكي انزعها علي ان اقف قريبك يا عزيزتي، ويبدو انك

تجديس عربي كنت لا تتخلص امسك الدون بلذاعها بينما كان يدنو منها، وارتعش جسدها بينما كانت اصابعه تمتد لتلمس جلدتها. ضغط على مشبك صغير جداً واصبح السوار محلولاً، سلسلة من النار الخضراء الحية بين يديه.

- هذه المجوهرات أنت كلاً من الادغال.

قالتا بجذبة ووضع السوار في درج مكتبه والاضاف.

- والان هل باستطاعتي ان اتزع العقد؟

- ارجوك.

ادرات ظهرها له ثم اصدرت صرخة خافتة من جراء ملمس يديه وضغط اصابعه عليها.

- اينها الفتاة الغبية، في كثير من الاوقات اشعربك كطفلة حتى اصغر من كازمشتينا.

حلّ الدون العقد ومن ثم حررها قائلاً.

- اذهبي، اركضي بعيداً إلى سيريرك، واحلمي بأحلامك الطفولية الصغيرة.

سارت إلى الباب دون ان تنظر خلفها، متيقظة له والفتاة مسكاً بالزمرد بين اصابعه كقطرات نار الادغال... حيث ما زال جلدتها يحس بلسمة الاتنين.

الفصل التاسع

خلال الأيام القادمة لم يكن لدى رومي أية فرصة لتسرى لويس وحيداً. حيث كان الدون يقوم بجولة في الاقليم للتحقق مع المزارعين والاستماع إلى مشاكلهم وكان صديقه يرافقه، حيث كانوا يمشون متأخرين إلى المزرعة، يكسوهم الغبار والتعب. جاhezين فقط لحمام بارد، وكؤوس من الشراب المنعش، وكراسي طويلة للاسترخاء تحت ظل اشجار المشرفة.

كانت النعمة العميقة لأصواتهم وهم يتكلمون بالاسبانية تثير حفيظة رومي واستخلصت ان الرجلين كانا يتكلمان بشيء يخسر صداقتهما واصبحت غير متأكدة من نجاح خطتها في الهروب. ولم يكن لديها أية فرصة لأن تحول صداقة لويس للدون، كل ما ارادته...

وصلت رومي إلى فناء بقرب الكنيسة، وجلست لترتاح على مقعد خشبي وضع تحت شجرة نخوخ كبيرة، أمالت بقبتها كما يفعل رعاة المكسيك متجنبين اسم الدون الذي يحتاج فكرها، تياً له بتقليل على تفكيرها ويحيرها. أغلقت عينها بإحكام، ولكن كان هناك وجهه الساطع جداً إلى درجة انه جعل جفون عينها تفتح تلقائياً لتأكد لنفسها بأنه لم يظهر بكل طوله وسمرته، هناك

سواجها للشمس ينظر اليها بعينين هازلتين. لا... لقد كانت وحيدة تماماً.

لماذا لا يمكنها ان تهرب من سجنها حتى ولو في افكارها فقط؟ نعم ان المزرعة كانت مكاناً مثالياً في الروعة والعظمة مظلمة بالقرميد الحقيق والدوالي الكبيرة... قال الدون بأن الحب هو فقط كلمة طريقة تستعمل للتعبير عن الحب لاغنية او لرداء او لمنظر معين، وبالعودة إلى اوقات بني عرفث ويدون ادنى شك بأن النوع التي تركتها وسكنها على الشاطئ حيث وقفت ثوب الالبيسة كانت دموع كاذبة. لقد هربت بعيداً ليس بسبب قلبها المكسور... لقد تركت بريستول دون اعطاء لانس اية فكرة... وعندما حاولت ان تذكر وجهه واجهت صعوبة في ذلك مع انه عاش معها منذ سن الطفولة.

وصلت إلى الاسطبلات ودخلت حيث تركت دوكيزا، فوجدته خائلاً حدقت رومي وشعرت بوحشة خوف وبسرعة نظرت في الاسطبلات كان صبي الاسطبل يأخذ قبلوله حيث دخل شخص ما إلى الاسطبل وسرق دوكيزا افضل حصان في الاقليم.

- أه يا لامي.

قالها الصبي بثأره وقالت رومي بدورها.

- أه يا ألهي.

جلست رومي على حجير قريب ورفعت قبعتها عن وجهها الأبيض، وانزعت شعرها على كتفيها بينما كان الصبي يحرق فيها بتعجب ويقول.

- سنورينا!

استوضح بينما كان ينظر إلى بظلالها ورجع ثانية إلى النظر في وجهها، اذا ما كان الوضع مختلفاً عما كان عليه الآن لكلمات ضحكوت رومي من تعابير وجه الصبي المكسيكي وقالت.

- ماذا ستفعل يا عزيزي؟ هل هناك أي مركز للشرطة...

بحث رومي عن الكلمات المكسيكية وبعثته بفهم ولكنه هز رأسه.

- اذاً ماذا...؟

- الاب...

امسك الصبي بيدها، وركضت معه إلى بيت الكاهن المحلي، وصلت رومي ان يتمكن من التحدث معها باللغة الانكليزية وان يقدم لهم شيئاً من المساعدة، ان الدون سوف يعاقبها لتركها ديكويزا... ولكنها لم تتصور ابداً بان شيء كهذا ممكن ان يحصل. لقد زارت القرية قبلاً... نعم، ولكن في رفقة لويس وتيو ايسيدرو، انهم يتمتعون لهذه البلاد بينما هي غريبة عنها.

وصلت رومي والصبي المكسيكي ونفسهم يتقطع من جراء الركض وتوقفوا امام بوابة كبيرة من الحديد وصرخ الولد ينادي.
- يا ايتاه. هناك شخص يريدك، لحظة من فضلك.
وقدوت رومي من لهجة الصبي بان الكاهن كان يأخذ قبضك وكانوا يزعمون في تصرفهم هذا الشعائر الدينية. وبعد لحظات فتح الباب ووقف هناك رجل في ثياب كاهن واضعاً قبعة من القش على رأسه.
- كارلوس!

استوضح الكاهن قائلاً.

- من حضر يا عزيزي. من انت؟

شرح الطفل بسرعة ما حصل مع ايمادات والشارت عديدة حيث قال الكاهن.
- يا الهي.

حلق الكاهن في وجه رومي ورفع قبعة القش وقال.

- يوم سعيد، سنيورتاه، ان الصبي يخبرني بانك زائرة امريكية في المنطقة وبان فركس سرقك من الاسطبل، اليس كذلك.

- نعم يا ابني ما عدا اني لست سوى زائرة انكليزية.

كانت رومي سعيدة لأنها وجدت من يتكلم لغتها وازافت.

- اني باقية في مزرعة واتي الشمس، ولقد تيت إلى هنا اليوم على ظهر القوس ملك الدون، وعندما رجعت إلى الاسطبل لاستعادتها، لم اجدها هناك، ان هذا الحيوان ذو قيمة كبيرة يا ابني، وصي الاسطبل اخبرني بأنه لا يوجد مركز للشرطة في الوادي... ارجوا ان تستطيع

مساعدي.

- اولاً سنيورتاه، يجب ان تقدمي إلى حديقتي وتجلسي على كرسي، لقد توفقت تفلسك من كثرة الركض... تعالي اجلسي وسوف اوصي برسالة لأبعثها إلى المزرعة.

- اوه...

ارتسعت نظرة رعب في وجه الفتاة وقالت.

- ليتنا نستطيع القيام بالاستعلام أولاً قبل اعلام الدون بان ديكويزا مفقودة، انني اتى انها ربما تكون قد اعيدت لأحدى الأشخاص وربما يكون قد اعداها الآن، وهؤلاء في المزرعة سوف يلقفون من اجل لا شيء.

- اري بانك قلقة سنيورتاه.

كانت نظرة الكاهن نظرة عطف نحو وجه الفتاة القلق وازافت.
- حسناً، سوف ارسل خدمتي كارلوس ليقوم بالاستعلامات، ولكن اذا ما تأكدنا من فقدان الفرس فسوف نخبر الدون بذلك، فهو سوف يتصل بالمزرعة هاتفياً بينما انا لا، كما ترين.

- انت لطيف جداً.

ايستمت رومي وتفتت بشكل طبعي وقالت.

- ما زال هناك امل بايجاد ديكويزا، قبل ان يصح من الضروري اعلام الدون بذلك وبذلك وانفاته.

خافت رومي من غضبه وعندما فكرت ملياً بذلك احست بوهن شديد في قدميها. كانت المشاكل تنزل على كتفيها منذ قدومها إلى المكسيك... عين الشيطان كما سمعها الدون.

جلس الكاهن في الكرسي المقابل لها.

- اري بانك بحاجة للاسترخاء بعد صدمتك هذه. هل تسمحين لي

بتدخين الغليون.

- طبعاً يا ابني.

واقته بينما كان يشعل غليونه ذو الطراز القديم ويقت الدخان القوي... افترضت انه عرفها اكثر من بقية الفرويين، فهو لم ياتلها قبلاً. ولكنه لا شك عرف بأنها الفتاة الانكليزية التي سبزوحتها الدون. ومن المؤكد فكر عند ذلك انه لمن الغريب ان تخاف منه والذي يفترض بها ان

تكون واقعة في حبه... أم أن تصرفها بدأ طبعياً بالنسبة له؟ جزء طبعي من المغازلة الآسيائية بأن يقدم الآسيائي لمحبته فارس فطبي لتعطيه وليوبخها فيما بعد عندما تنفذه.

- لقد سمعت عني، اليس كذلك يا ابني؟

- نعم، سمعت بأن هناك فتاة ذات شعر ملون في مزرعة الدون، وعرفتك عندما رأيتك... ولكنني مختار من بعدك عدة اميال عن المزرعة ووحيدة أيضاً، انه ليس...؟

- ربما.

همهت رومي.

- ولكنك الكليزية، لذا فمن المؤكد...

- أنا افترض الأشياء الغير مناسبة.

نفع غليونه ورأيتها من خلال عيونه السوداء بينما كانت رومي تلعب بكأس الشراب.

- أنا لست عجوزاً جداً، ولست فاس في رأسي، لعدم فهمي لمحاكات فتاة صغيرة، في أي حال إن الجنس البشري خامس، وله قدر عجيب.

- اتم اللاتينيون يؤمنون بالقدر كثيراً يا ابني.

- ولما لا، إذا لم تكن وجهتك اليوم في هذه الطريق لما كنت قد فقدت الفرس، ولما كنت تسامحين ببعضية ما ستكون ردة فعل خطبك.

ابتسم الأب سايبو.

- لقد أنبت يدك سنوريانا؟

اسمك الأب سايبو يدها وبدأ يتفحص الجرح فيها وقال.

- انها لسعة وتحتاج إلى قليل من الصودا لتخفيف الورم والوجع، سوف ابحت عنها في غرقتي.

- انت لطيف جداً...

- انني مسرور لأنني قادر على المساعدة في مسألة كهذه يا طفلي، أنا لست أكيداً بالنسبة للفرس، في أيام السوق لدينا جميع الأنواع داخل

وخارج القرية وإذا لم تكن لدينا القدرة على... على أية حال، سوف نأكل غيرة، ولكن إذا ما رجع كارلوس فارغ اليدين...

كان الوقت يمر، وعاشت من اللحظة التي سوف يأتي فيها الدون وهو يسير بخطوات واسعة عبر الباب، ويبدو كالعاصفة الحاضرة لأن نهزها

حتى آخر نفس من روحها.

جلست على حافة بركة السمك، ولقت ذراعها حول نفسها مثل العصفور عندما يلف جناحه، هب السهم من خلال الأشجار، ورفقت المياه حيث لمعت ألوان الأسماك الحمراء، والذهبية ولمعت بالقرب من يد رومي العارية.

وبعد احتضار الصودا ليدعها، استأن الكاهن سايبو من اجل الصلاة في الكنيسة الصغيرة، ورجع كارلوس ومعه القليل من المعلومات ومنها ان هناك امرأة سمعت وقت قبولة النهار صوت حوافر فرس تحت نافذتها، وكذلك جرس اللجام وكان ذلك حوالي الساعة الثالثة. وقت قليل قبل وصول رومي إلى الأسطبل حيث وجدت الفرس مفقودة.

- يجب علي الآن ان ارسل رسالة للدون ديلكادو.

قال ذلك الأب سايبو بلهجة جادة ولكن بلفظ واضاف.

- هل انت عاقلة منه إلى هذه الدرجة يا طفلي.

- انا... انا يبدو اني اقوم بالعمل الخاطيء دائماً يا ابني، انا متهوره، وهذا ما سوف يفقد صوابه.

- لا يوجد انسان على صورة ملاك، وربما توقعين ذلك منه، ان يكون قديساً بينما على العكس من ذلك فهو رجل بكل ما للكلمة من معنى

وانساني اصيل ويحترم نفسه كثيراً.

- كيف هو اسباني؟

- كان عليها ان تيسم بينما كانت تدوي للسعة بالصودا واضافت.

- وانا الكليزية وليس بإمكاننا ان نفهم بعضها.

- ربما ستجدين يا طفلي أننا نحن اللاتينيون، نسلم إلى الواقع بأن النساء يعانين من الطرق الغامضة ويدون وهم يتبعون بذلك دائماً.

نظرت اليه نظرة المصدومة وقالت.

- كيف بإمكانك ان تقول بأن نتمتع كوننا نتعذب.

- عندما تأتني وعندما تفرح فأنا نكون متلطفين اكثر من اي وقت نكون فيه احباء. النساء هم في الطبيعة اكثر حساسة ونتيجة لذلك فهم يشعرون

بكل شيء اكثر حدة. والآن سوف التزكت بعناية كارلوس، الذي سوف يطبخ لك وجبة ويتأكد من حصولك على كل ما لتحتاجين.

جلست وحيدة في غرفة الجلوس التابعة للأب سايبو. في هذا الوقت

يكونوا قد عرفوا في المزرعة اين هي وقريبا سوف يصل احدكم ليأخذها لتواجه غضب الدون. وفي سكون الليل سمعت صوت عجلات سيارة ما تقف بالقرب من الباب، كان الباب مفتوحاً من اجل الداعي الذي جاء يبحث عنها، وضعت يديها في جيب سروالها، ونزلت إلى الحديقة لتقابل سائق السيارة وتقبلها بصدق بلوة.

الفصل العاشر

الفت عيناها في ضوء مصابيح السيارة، وكانت رومي ملوثة الأعصاب ومتأكدة من انها سوف تفجر بالبكاء اذا ما لمسها، تأملت ان يكون مشغولاً طوال اليوم ليرسل شخصاً غيره لاحتضارها، ولكن ها هو، وكان يعاقبها بحضوره حتى قبل ان ينطق بكلمة واحدة.

وقفت هناك وكان الصمت عميقاً وساحقاً بينما كانت تنظره ليؤنيها واجهها الدون، داكن وطويل وكان سيداً للموقف لا يحسد ولا يوصف، كما كان في القطار تلك الليلة عندما اصر ان تصحبه الى الوادي لأن هكذا فضيحة لم يكن ليتسائل بها.

يذا وكان لحظة اشدت انقضت عندما دار ووصل الى السيارة ليحضر شيئاً ما، منذ البداية اعتقدت رومي انه يبحث عن سوطه وقالت - انا اليوم نلستي كثيراً عما حصل...

تكلمت ورومي لم تصافحت.

- انها خلطتني انا كلياً... انا اريد ان اكتشف الوادي الذي اثر مخيلتي عندما احضرتني لويس إلى هنا الاسبوع الماضي، وانا تركت ديكوزيا في الاسطبل المعروف وكأنها حصان عادي. انا أسفة. انني حقاً متأسفة... وانا استحق توبيخ وتعنيف على ما فعلته.

- انت تستحقين صفة... وسوف تلقينها، لقد عادت ديكوزيا إلى الاسطبل وحدها، نجر لجدها وكذلك عطشها وجفافها تأدت لمسافة من

الأميال العربية بسبب الأعمال أو سوء الاستعداد، انت اهدت سرج الفرس جيداً.

حدثت رومي فيه ثم جلست على غطاء السيارة وقالت.

- شكراً للسعاد، لقد كنت قلقة وخائفة.

- متي؟

رفع احد حاجيه الاسودين وتقدم خطوة منها حيث قالت له.

- نعم...

ضغطت نفسها على الجسم الفولاذي للسيارة وتساءلت في رعب عن ماعية عقابه لسماحها لفرسه الجميلة بأن تترك بين يدي صبي الأسفل المكسيكي. لقد تركت للعصي ديكويزا دون أن تسرحها، مشتاقة لكي تنس نفسها ومشاكلها في السوق المزدهم والمزدهر بالآلوان، لقد دفعت من أجل الفرس لتصبح مريحة... لا، لا يوجد عذر لما فعلت به، ديكويزا يمكن أن تكون قد سرقت بسهولة، انها تستحق تلك النظرة في عيني الدون، وأذهنت ليديه التي استكثها، ربما كان صحيحاً ما قاله الأب سايو بأن النساء يمتلئن بعذابهن.

ما زالت يديه تحتوياتها، وبدت ضعيفة، عندما توقف العصي امام اعضاء السيارة والذي يعثر الظلام من حولهم، وكان معدل نبضات قلبها واضعاً له، بينما كانت اصابعه تلتصق بتجربتها وثبت معطف حول كتفها وكان قد اخذه من السيارة.

- هناك، ربما الآن مستوفلين عن الارتجاف.

ولمست اصابعه القميص الحريري التي ترتديه رومي وقال.

- لا عجب انكم اتتم النساء تخافون من الرجال عندما تكون ثيابكم على هذه الشاكلة.

- انا... انا لاردي هذا فقط لامتطاء الفرس...

- بدون قبة؟

- اوه... لا بد انني تركتها في بيت الأب سايو.

- سوف أبحث عنها، ادخلي إلى السيارة وانظريني.

فعلت رومي بما قاله لها، وتكومت فيها، وكانت ما تزال تهتز قليلاً من جراء روثه. كان من المريح ان تعرف ان ديكويزا يغير ولكن رومي كانت متأكدة بأنه لن يدعها بعد كلمات قليلة. وكان يساق وقت ينتظر اللحظة

لمفاجئتها دون وعي، وعندما سمعت يرجع إلى السيارة لوقت نظرها مركزاً على يالطة ما، وانضم اليها وجلس على الجانب المقابل لها، رمى قمتها إلى المقعد الخلفي، اخذت الباب وادار المحرك ورجع إلى الدرب الذي يقود إلى الشريان الرئيسي للوادي، واصبحت السيارة داكنة بينما استجاب المحرك بسرعة للمسته الخيرة.

وبعد لحظات كان يسير عبر سهول السابانا على طول الطريق التي تقود إلى مزرعة وادي الشمس.

- انني سعيد انك ذهبت إلى بيت الأب سايو.

قال الدون ذلك بعد قليل مخبر فطانت رومي.

- انت لا تتخيل انني حاولت السير إلى المزرعة سراً على الاقدام؟

نظرت اليه ودرأت جانب وجهه مقلداً ويبدو متعزلاً في ضوء السيارة

الخافت، كان باستطاعتها ان تعرف انه يخفي مزاجه، ولكنها لم تسأل لن يقود كل الطريق لبحث عنها، كان بإمكانه ان يرسل السائق.

- اعتقد بأنك افترضت انك سوف تجدني شخصاً ما يقودك في الاتجاه

المعاكس.

- لم يكن لدي المال الكافي...

- ماذا يا عزيزتي، هل تخاطرين بصراع مع مكسيكي لجرح، ان ذلك

يمكن ان يحصل مع فتاة ترتدي مثلك.

- انا... انا كنت مأثومة في منابر السوق، وصديقي كنت سعيدة ان

أركب حتى غربة يجرها حمار... اي شيء لاهرب منك.

- لديك ديكويزا تحت تصرفك، قبل ان تتركها لتفعل طريقها إلى

المزرعة.

- ان الفرس لك سنوور، وانا ان اسرقها، وانت تعرف تماماً انني لا

اعرف البلاد جيداً لأجد طريقاً إلى الكوريكا بدون ان اصبح تماًماً.

- الكوريكا، حيث يوجد مطار للهروب إلى انكلترا وإلى البيت أم؟

هل القودك إلى هناك الآن، اخضعك في الطائرة والتخلص منك؟

لم تستطع رومي ان تبعد نظرها عنه وقالت.

- هل تستغل ذلك؟ ان لا استطع ان ارى الحقيقة.

ويقدم ما ارادت ان توح بها، ولكن شيئاً ما منعها من ذلك... فكرت

بذلك واضافت.

- ارى بانك تهزى بي، وتلعب احدى الاعيالك المراوغة، تنس لي آمالي
فقط لئلهذا فيما بعد.
- كم انت تعريفيني ولكن النساء وجدانيات تجاه الرجال ودافعهم،
ليس كذلك؟.

- ان تهكمك لا يطلق لقد عرفت منذ رأيتك الليلة بأنك لا
تستطيع ان تقاوم تعني لي كم انا انسانة عاجزة... انا في
المقارنة مع الفتاة اللاتينية التي لا مثيل لها. اتي احتاج إلى من
يرعاني في رأيتك واتا للأسف ليس لدي شخص ليقبل ذلك،
ايه؟.

- انت فرس صغيرة، وغير قادرة وليس لديك القدرة كالفرس
التي دربنا على ايجاد طريق القصر دائماً.
- طبعاً انا بالنسبة لك كالفرس تماماً ولكنني لست كالبعوضة.
- انا موافق يا عزيزتي انك اكثر من لوزة.
- والوزة معروفة انها تخضع للسر دائماً.
- وليس للتكبر عليه.
- سترى، سيور.

جلست رومي بعيدة عنه قدر ما استطاعت، تلف نفسها في
الوشاح الذي قدمه لها، هل كان فعلاً لا يطلق لأنه وصفها بالطفلة
والأوزة.

ضحك الدون فجأة وكانت ضحكته مثل السوط على اعصابها
المتوترة وشعرت بأعضائها تحترق وقالت.
- اتمنى لو كان لويس قدم لاصطحابي.
قالت ذلك بمرارة واضافت.

- ان له طبيعة افضل من التي تحملها انت ومشاعر اكثر انسانية
من مشاركت التي تظهرها، وهو لاحظ اني بالنسبة وفي وضع حرج،
وحاول ان يكون اللطف منك.
- انت تريد ان تبات... للقلب؟.

وفي لمحضات دلس على القراميل وتوقفت السبازة في وسط

الجسر الذي يطل على البحيرة وامشيت مياه البحيرة لتحمهم،
عميقة وداكنة كالعيون الاسيانية، بينما امسكها الدون بيديه وشفاهاه
امسكت الصرخة التي كانت مستطيل منها، يديه والوشاح سمعها،
وكانت عاجزة على مقاومة قيلاته كانت في كل مكان تطلق عيناها،
داغلة نحي كل عرق كل نفس من تضاعفها وكذلك اذنيها، هجمة
لا ترحم من الاحاسيس والتي لم تعرف الى الآن انها تملكها.
- لا... لا...

حاولت ان تبعد رأسها بعيداً، وعلفت يدها في عصابة من
عصلات شعرها وعرفت انها سوف تنال اذا ما ابتعدت عنه وكان
يهمس بكلمات اعتقدت انها قد تكون كلمات حب اسبانية.
- كادو... ارجوك...

واصبح في الحال ساكناً، يلفها بأحدى يديه البيرونيتين،
وكانت ذراعه الاخرى ضالعة بين حريز شعرها، وهكذا لن تستطيع
الهروب من نظراته على شفيتها الحمراء، عينها الخضراوين
وجسدها الرشيق.
- لا تفعل.

قالت محتجة واضافت.

- لا تلومني دائماً على ما حصل على متن القطار تلك الليلة.
الان ليس لي يد في انها امطرت، او انني قمت بتصويته ما، انت
من دخل إلى مقصوري خطأ، انا... انا اتنى من كل قلبي لو
لم اتي إلى المكسيك ابداً... ان هذا المكان سبب لي الكثير
من المشاكل، ولا اريد المزيد منها.
وتجمعت الدموع في عينيها للحظة. حتى طفرت واتزلقت على
خديها وقالت.

- دعني اذهب بعيداً، وبعدما تنسى كلياً ما حصل، ويمكنك
عندها ان تتزوج كازمشتيا.

- انا لا اتلقى الاوامر من امرأة.

مال برأسه وبسح بشفتيه الدموع عن وجهها واضاف.

- انا بعيد جداً عن كوني طائفة، كما تقولين، لاحرورك من حياتي، سوف تزوج ولا يهم ابدأ ما تقولين.

- لا تستطيع ان تجبرني على الزواج منك، لن اقبل، فقط من اجل القاذ سمعة والمضيعة لم تحدث اصلاً.

- وما رأيك ما اذا كان هناك فضيحة؟ واحدة حقيقية يا عزيزتي، انني اسك بك تحت رحمتي واستطاعتي ان اقوم بما اريد والفرح بذلك، واذا ما حاولت ان تفتح الباب الذي بجانبك فسوف تقعين في الحيرة، وسوف ارى نفسي مضطراً للقنوص وارمك حيث ان وسط البحيرة بالغ العمق، ويمكن ان نغرق كليتنا، أه، الحب الخالد، الا يبدو ذلك رومنتيقاً يا عزيزتي؟

- بل جنونا يا كادو... انا اعني سنير، ارجوك كن مسؤولاً.
- انا مسؤول تماماً، لقد اتيت بك إلى المزرعة لاثروجك، وهذا ما اتوي ان افعله.

- ولكن كل هذا... كذب، ان الناس تزوج فقط عندما تحب بعضها.

- تحرك ألياً عندما شدت عليها قبضته وجعلتها اسيرة لديه.
- انت تعرف انني اكرهك.

- سيكون من دواعي سروري ان اعلمك لكي تقدمي لي عكس ذلك.

- ان ذلك لنمؤج من تكبرك.

- ولكنك تضيع وقتك معي، ان التلميذ ليس بإمكانه ان يتعلم اذا لم يكن يحمل الرغبة للملك، لا يهم كم يكون المعلم خبيراً... وانا اكيدة انك خبير حيث كنت مصارع ثيران معبود، انني اعتقد بأنهم يكونون ذو سمعة سيئة مع كل فتاة ترمي لهم وروداً.

- انت تلمحين إلى اشارات خطيرة يا عزيزتي، ودعيني الماكورك

ثانية انا معزولين تماماً وانا كذلك عديم الرحمة.
نكلم وهو قريب من انهبنا واضاف.

- انت تعبريني فاس القلب، اليس كذلك، لذا ماذا سأعبر اذا ما علمتك درس في الحب هنا والآن.

- حب.
تعت ان تكون قادرة على التحكم بنبرة صوتها والتي لم تستطع السيطرة عليها.

- ان افكاري عن الحب هي بعيدة عن افكارك... كالشمس بالنسبة للقمح.

- الا تعرفين انه في اساطيرنا القديمة، الشمس والغمر احباب.
- حتماً هم كذلك في اسطورتك انت؟

- هل تعبرين الحب اذا كساجهه لعمرى الدلال وهمس الكلمات الحنونة.

- انا... انا امل ان لا تكون بوحشية شمسك.

جلست بتيس بين ذراعيه وأعلمت ان لا يقلها ثانية، وكان كل عصب وكل عظام جسدها تهتز من جراه تذكر لمسائه وقبلاته الحارة. وبدأت تأن داخل ذراعيه وبدا انه يتمتع بذلك، وكان ذلك في طبعه ان يتمتع كونه قاسي معها.

- ان الاشياء الرقيقة الناعمة ليست دائماً مثيرة يا عزيزتي. ككل الاشياء البدائية، مثل الملوك التي تحكم بواسطة السيوف، وتجعل الحداث كجواهر، الضمير او كما نسميه نحن، الزهرة الحرة التي تحوي الماء لاسان ضائع في الصحراء، والحياة كما تعرفين تكون ممتة ومقفلة اذا لم تعيشها بالخطر والمغامرة، اذا ما عرفنا كل ما يخفي وراء كل زاوية... وما يوجد داخل قلب غريب.

امال ذقتها بأصابع القاسية، واجبرها على ان تنظر اليه، وبدا الانسان في ذات الاصل فوق الجسر، مثل حشرة تتعلق بحافة كأس ماء.

- اذا ما كنت فعلاً فتاة تحب كل شيء ان يكون انيقاً وجميلاً.
فأنتك لن تعرفي مبراة حديثك في رحلة إلى براري المكسيك يا

- ذلك بغير اعصابك، اليس كذلك، سيور، ان ذلك موجود في كل جذور خلافتنا الصغيرة، طبيعتك الاسبانية الاستبدادية التي لا تتيح لنفسها التفكير بفتاة قادرة على العناية بنفسها.
- وهل باستطاعتك انت.
قال ذلك واضاف.

- انت تنسقرين إلى العالم بعينين واسعتين بريشتين. اليس كذلك؟ طفلة في الادغال، متيقظة ولكن بصعوبة لما في هذه الحياة من مفاجآت، ولماذا يبعد الرجال والنساء انفسهم مرتبطين هكذا، فجأة، لقد كانت عينك التي لاحظتها في ذلك اليوم في مكسيكو سيتي، ثم جاء المظفر، وربما يد مالاك او شيطان هي التي قادني إلى مقصورة نومك.

- انا... انا اكيدة انها كانت يد الشيطان.

قالت رومي ذلك وهي تتحدها، والعقد لعروس افرادوز يلصع في عنقها واحكم يديه عليها وشعرت بالقدرة التي ستعظم جسدها حطمت مقاومتها على الفطار، والان اذا ما قاومت فسوف يبلعها تلك القبل التي جعلت رأسها يندور حتى يتوقف عنقلها عن التفكير، ويجعلها خاضعة لزواج سوف تدرك اخطاؤه فيما بعد. وانتابتها غريزة الاسوة مما جعلها تشك نفسها مسترخية بين ذراعيه تسمح لعينها بان تغرق وهي مستمتعة بذلك.
- رومولا؟

- انار تنطق احاسيسها بقوة واضاف.

- الطفلة المسكينة، تبدين وكأنك غائبة، لحيطة الليل في يدي شيطان لا تملين اليه.

وارجعته إلى المقعد، وبعد لحظات شعرت بدوران المحرك، وعبرت السيارة الجسر وطلبت لهجة ورنه صوتها عاتقة في راسها، ما يسمى لحيطة الليل، هي لحيطة لا يمكن ان تزوجه، ولا يفهم ما يقوله او يحرقها عليه، لديها كبرياءها، وكبرياءها يرفض

هذا الزواج، حيث مستم جذوره ويصح مرأ عندما يصبح الدون سفيراً ولا يبدو على امراته انها لاتيكية، او تنصرف كواحدة منهم، جميلة، خاضعة، وحادة الطباع فوق كل ذلك.

كانت المصاييح التي تتلى من فناء القصر الخارجي مضادة، وكذلك على طول الشرفة، وكان أعضاء العائلة مجتمعين بانتظار وصول الدون ديلكادو وخطيبته الضائعة، وعندما وصلت السيارة انفتحو حولها وكانت عبون لويس تعبر عن تعثر رومي ونظر في عينها قارئاً رسالة توسلها وساعداها في الدخول الى القصر يحزم مما اثار فضول وقلق عماته.

- أريد فقط ان اذهب الى غرفتي لويس، انني مرهقة جداً.

وبطريقة ما افترقت رجليها وعندما أصبحت وحيدة أصبحراً، غرقت في نومة سريرها وجعلت جسدها يرتاح أخيراً من الساعات الماضية، أه انه من الجميل ان تكون هنا، مع الأحداث المضطربة لليوم وكانت على وشك الاستعداد للترجم عندما اقتربت رائحة اللوباء الخضراء والبهارات وكذلك القهوة الطازجة تثير حفيظتها.

لم تسمع الباب يفتح ولكنها عندما اوارت رأسها رأته الدونا دولوريس تلف قرب سريرها. جلست رومي وأبعدت شعرها الأثخن عن عينها. لم يكن لديها ادنى فكرة كم كان مظهرها برتقياً، كم هي برتق في هذا السرير الاسباني الضخم، طفلي المسكينة، لقد مررت بوقت عصيب، ديلكادو لصبرني، ديجني اجلب لك فناناً من القهوة ويعدلك عندما تأخذين قسطاً من الراحة، يمكنك تناول عشاؤك على الصينية هنا في غرفتك.

- سيكون ذلك جيداً، سيورا، استطيع التزول اذا كنت تفضلين...

- لا، لا أريد.

وبعدا وصل فنانان قهوة للبيد الى رومي، وهو مصنوع من القهوة التي تزرع في الوادي، وفوجئت رومي بطلعهم بينما كانت

جلست الدونا دولويريس على حافة السرير وكانت عينها
تفحصان وجه رومي الشاب، وبدها الرشيدة تلعب بسلسلة
قلبية معلقة على ثوبها الحريري . وقالت .

- عندما رجعت القرس يدونك، فلقنا كثيراً هنا في المزرعة،
واعتقدنا بأنك سقطت عن ظهر القرس .

حدقت رومي في المرأة التي لديها كل الأسباب لتنمى عدم
السجامة مع الدون، وبدا في عينها اهتمام عفوي، ولكن رومي
لم تجرؤ أن تصدق بأن والدها الدون تشعر بنوع من العاطفة
نحوها . وهي الفتاة التي مزقت خشطها لتحقيق اتحاد بين
كارمنشيا وابنها، ان تجمع اقدم عائلتين في الاقليم كله .

- انا أسفة لأنني سببت كثيراً من الفلج .
استكت رومي فنجان فهورها ولكنه لم يكن الوقت التي تستطيع
فيها العائلة التخلص منها تماماً، وهكذا ترتب لا يوافق سوى فتاة
لاثينة، ولكن رومي كانت حساسة جداً لمجرد التكبير انها تحت
أمره احدهم .

- نحن لم نتكلم مع بعض منذ مدة يا رومولا، وأنا أريدك ان
تشرحي وكأنك في بيتك معنا، ولقد اشرت إلى انك تسدين غريبة
عنا بعض الشيء كما تقول، ولكن ذلك طبعى لفترة من الوقت،
ان لوادينا طريقة مألوفة في سحر القلوب، منذ سنين مضت وقبل
ولادة كادو، لم اكن سعيدة هنا كنت صغيرة، وعينيدة . . هل
تصدقين ذلك؟ .

راقبت رومي المرأة التي التحت رجل عظيم، وفخور، الفضة
في معابدها وكأنها مرسومة هناك، العينين المعبرتين، خليط من
التسامح مع ظلال وعادات لاثينة لا تحتمل . لقد هربت مع والد
ديلكادو ولأن الزواج كان عاصفاً، فهي الآن تزامن بالزواج
المربط . كل ذلك مفهوم، وكانت ابنتها رقيقة وعند ذلك قالت
رومي .

- انا اعطد، ان تكوني صغيرة يعني ان تكوني مؤثرة وعلى
حافة المتاعب، لا بد انك كنت صغيرة عندما تزوجت سيورا؟ .

ظهرت ابتسامة رقيقة على وجه الدونا التاعم، وبدا وكأن عينها
تسكان بذكريات مضت لحب متوحش ولكن غير سعيد والذي
عاشت مع زوجها .

- لقد كنت صغيرة جداً، لا اعرف شيئاً عن الرجال، ورامون
كانت له طرقه، هنا في ادغال المكسيك، وأنا كنت معانة على
حياة دير الراهبات، وقد جاء رامون إلى زيارة في جنوب اسبانيا،
لقد كان يشترى الثيران للمزرعة، وكان ابني يملك افضلها،
ونقابلنا ووقعنا في الحب بجنون . . . أصبحت الفتاة خارج الدير
والدون المتكبر الذي يتحدر من خط طوبيل من المستعمرين
الاسبان مع مسحة من دم الازتيك تجري في عروقهم . وعرفت
حينها أنني اعني لرجل ما اخشاه لي ابني الكثير، وكان اكبر مني
بكثير وذو طبيعة متنافسة لي، وأنا ازوت رامون لذا هربت معه إلى
المكسيك .

قبضت اصابع السيورا بقساوة على السلسلة الاسبانية ولم
تستطع رومي ان تفعل شيئاً سوى التساؤل اذا ما كان لديها صورة
صغيرة لذلك الرجل الشاب الذي لم تستطع مقاومتها .

- لقد تركت رامون بعد سنة اشهر على زواجنا، وان ذلك لامر
جدي ان تترك فتاة لاثينة زوجها . . ولذلك علي ان اؤكد ان
ديلكادو لا يقوم بخطأ باستقدامه فتاة من اجل ارضاء دوافعه فقط .

- ولكن انا اعرف .

ضرب قلب رومي بسرعة فقالت رومي .

- انها قضية معقدة، وهو لا يستطيع ان يتغاضى عن فضيحة
وخصوصاً في وضعه .

- هل مارس . . . الحب معك؟ .

كان رأس الدونا يتحرك بركة على رقبته بينما كانت تسألها هذا
السؤال ولكن عينها كانت تتألم وكأنها لم تزد ان تؤذي رومي او

تخرجها.

شعرت رومي بقلبه في السيارة، الحازمة والمعاقبة، وعرفت انه ليس ذلك النوع من الحب الذي ضمته والدته.

هزت رأسها وسمعت همسة ارتياح تصدر عن شفاه الدونا، قامت على قدميها وتركت اصابعها السلسلة وقالت.

- انني سعيدة اننا تحدثنا يا رومونا ويبدو الجو اوضح بيننا الآن ونحن اكثر تقارباً.

- نعم.

اجابت رومي، وبدت شابة وهي في السنين الفرملي وراحت ان تقول بانها لا داعي لخوف الدونا من زواج آخر محطم في العائلة ولكن الكلمات وحدها لن تنفعها.

ذات يوم سافر مع لويس إلى جزيرة البحيرة العائقة. إلى حيث لا يذهب الهنود، ان ذلك سيهز حسناً كبرياءه دون لاحضارها إلى هنا معه.

- الكاريكا. ومطارها للهروب إلى الكثيراء إلى الوطن.

تذكرت رومي كلمات الدونا وقالت بهمس، الوطن، بينما كان باب غرفتها يعلق وراء صورة الدونا اللطيفة ونسيم الليل يحرك الدالية المزهرة التي زحفت من الحديقة إلى الجانب الأيمن من شرفتها، حية وعطرية.

غرفتها في الكثيراء بدت شاحبة بعد رؤيتها الألوان ورائحة غرفها الاسبانية الزكية.

سوف تفقد هذا القصر العتيق. المذهل، وكذلك نزهاتها والسهول الذهبية ولكنها في الكثيراء ستكون سيده نفسها ثانية وليست الخطيبة المعزومة لرجل يبيع كبرياءه ومركزه قبل أي شيء آخر. ابتعدت رومي الغطاء الناعم الملمس عن جسدها وبدت وكأنها تسمع ثانية كلمات الدونا دولوريس منذ لحظات قبل خروجها من الغرفة.

- أريد فوقي أي شيء ان يعرف كادو السعادة الحقيقية وليس

العاطفة التي تعلق ولا تترك ورائها غير المرارة.

خرجت رومي إلى الشرفة ووجدت القمر يرتفع عالياً ويكتنف هذه الليلة الغموض، ان الدون ديلكادو أيضاً ابن ابنه، وليس العواطف لأبد انتهت معهم وتوَجَّع في هاتين العينين البرونزيتين حتى تبدوان كعينين حيوان قاتل.

لم تعرف انه كيف هي نظرته إلى المرأة عندما تصل في بكائها إلى حد طلب الرحمة منه. ان رجل كاللدون هو كما هذه الليلة الوحشية وقسرها، كما دروع الأرنيك، اذا ما تزوج امرأة دون ان يحبها... امسكت رومي انقباسها ووضعت يدها على قلبها شخصاً ما كان يعبر القناة تحت السياج التي تغلب عليه، ورائحة السجائر تسلاهم المكان، واشتمت رومي رائحة سيجار الدون المأكوفة.

كان يلدع السكان بخطواته الواسعة، وعندما ظهرت رومي من خلال الدوالي استطاعت ان تلتقط صورته الطويلة من خلال ضوء القمر المخلل الأسود في معطفه السموكيغ كان كغزو البحر المرقط بناسب طريقة سيره في القناة وكأنه في فضاء يبحث عن الوسائل التي تمكنه من الهرب، واصبحت نبضات قلب رومي اكثر سرعة. وورغ الدون في الهروب كما هي رغبت، غاصب من القدر، رجل حصل على مكافأة مما جعله يصبر على ان تتزوج.

زواج مرتب... وعاطلة ثلثة.

وفجأة شعرت بنظرة تنسكب على شرفتها وهربت ووصلت إلى غرفتها ولعلت ان لا تكون عيناه الفاسيتين قد لمحتهما ويدهي انها كانت تنجس عليه، ورائت رأسه الاسمر يميل تحت ضوء القمر، وكان دخان سيجاره يرفح نحو ضوء القمر الشاحب. هل احس بها هناك؟ وكان قلبها يدق بقوة وكأنه خارج جسدها، وبعد ذلك ذهب بعيداً، وبعد لحظات سمعته يتكلم إلى احدهم وكان هناك شريط حريري على لوب قاتع وكذلك لسان القراط، ثم ضحكة

لقد انضمت اليه كإرمنشينا في القناء، وبدأ كأنهم يفتنون متقاربين لعدة لحظات... وبدأ سوارها ذو الأجراس الذهبية الصغيرة يلعب بشدة بينما كانت يدها ترتفع وتطرق عنقه بلذاتها. أمسكت رومي انفاسها ثم تراجعت إلى غرفتها قبل قبل أن ترى ذلك العناق وقد اكتمل.

وعرفت بأنه لا يوجد أي رجل بعمر الدون ومزاجه قادر على معاملة كإرمنشينا وكأنها فريسة. كانت القناء دافئة كما زهرة قرنفل بيضاء... كانت مثل الأخت التي تحب أن تغيبها بمصاحبة موسيقى غيتار أختها... المرأة هي الكأس والرجل هو الخمر. كانت مخلوقة كما تقول الدونا ولوريس... مخلوقة لرجل مثل الدون.

الفصل الحادي عشر

انتهت فترة مراقبة الدون، بعد أن كان مشغولاً في دراسة التقارير والرسائل، وكان هذا وقت راحة لرومي وهذا يعني أيضاً أنها سوف ترى لويس الذي بدأ موافقاً لمزاجها والذي كان مزيجاً من الفرح والعزم.

وبعد ذلك كان هناك مفاجأة... فقد أعلن لويس بأن الدون استلم بريقة مطولة من السفارة في مكسيكو سيتي، وفي نفس الأهمية طلب الدون من رومي لينضم إليها في مكتبه، لأنه يريد أن يتحدث إليها.

«أنا... كنت سأسمع إلى بعض الموسيقى سيور، قالت ذلك بأمل أن لا يصر عليها.

ولكن عينه اصرت، تحذرها من أنه سوف يمسك بها ويدللها أمام نظر العائلة. ومع هذه كثف صغيرة ونظرة للويس تركت الصلة حيث كانت العائلة مجتمعة في المساء ومشت بجانب الدون إلى معبده، وكان كل عصب فيها يضرب، وحاولت أن تبدو وزينة قدر المستطاع عندما فتح باب مكتبه وادخلها إلى الغرفة حيث فرشت بسجادة من الجلد المصبوغ والسيوف والكؤوس وشذا الدخان الممتاز، والفقدان التام لآلة لعبة نسائية.

وأشار عليها للجلوس على إحدى كراسي الجلد بشرط المكتب
بدت وكأنها لا تتذكر التفاصيل الدقيقة لآخر مرة كانوا فيها
وحدهم، أمالت ذقنها وراقبت اقترابه منها، حيث كانت عينه
هائزتين ومثبطة نظرتها له.

- بمناسبة ماذا نحضي الشراب.

امسك بواحدة من الكؤوس وبدأ كأنه على وشك لمس
اصابعها، ثم انكأ على حافة المدفأة، نسر العائلة فوق رأسه
مباشرة وفي مخالبه حمامة صغيرة ممزقة كما الزهرة الرقيقة.

- بمناسبة رحلة دون تصادم وجبدال، دعينا نقول ذلك.

حدقت رومي فيه وقالت.

- رحلة سنسور، هل انت ذاهب بعيداً. ام انك مستدعني
ارحلي؟.

- ايها تفضلين.

رشف قليلاً من كأسه وقال.

- تعالي لا توفري، احلبيسي.

- وهل لديك احلبيس؟.

سألت رومي وكانت كلماتها تحد أكثر منها ايمان، والذي لا
يمكنه ان يؤلم قلبه او يؤذي. تخيلت الجرح الذي يحمله والشعر
والغموض الذي يكتنسه في حفلة المصارعة. سحره كان اعظم
شيء يملكه وكان يشعل قلب كل امرأة تراقبه.

- انت تطيرين التي نظرة غريبة يا عزيزتي، سوف اخبرك عن
رحلتنا.

- واحد... رحلتنا.

قبض رعب مفاجيء على صوتها ماذا يعني بالفيط شهر
عمل.

- انت تدين على وشك الالغاء... ارجوك، اشربي كأسك
قبل ان يكون علي ان احبك بقلبة الحياة.

- وهل تجرؤ.

ابتلعت نصف الكأس دفعة واحدة، وبعد ذلك نظرت اليه
بعينين واسعتين وكان شكل وجهها يظهر كيفية اتساع شعرها،
كما ان عينها تحمسان وجهها كذلك الكرسي الجلدي تعكم
صورتها الشابة.

- هل تشعرين بشجاعة كافية، لتسعي تفاصيل الرحلة؟.

- كفكك تصرفاً وكأننا في مصارعة، ان ذلك ليس عدلاً.

- وانت كفك نظري وكأنني احمل سوطاً.

- انا لست فتاة لائنية، ولذا لا اعرف كيف اتعلق رجلاً ما.

- لا.

- انت بالتأكيد لست فتاة لائنية، اذ انك قد تسبين الكثير من
الانقذاد في السفارة.

- ماذا تعني؟ اوه بحق السماء توقف عن اللعب هكذا واخبرني
لماذا سحبتني بعيداً عن الموسيقى ولماذا تستمر في التحدث عن
الرحلة، اية رحلة؟.

- الرحلة التي ستقومين بها مع لسويس ومعني إلى مكسيكو
ميتي.

قام الدون عن كرسية والتقط رزمة من الورق.

- هناك كورنغال في هذا الوقت من السنة ينام في المدينة
وكذلك حفلة رقص في عيد ماكوكوب زحل. انا ظلت ان اعود
إلى السفارة لاحضر الحفلة ولأقابل عدة رجال اعمال في العاصمة
وانا اطلب ان اذهب مع خطيتي.

لم تسلط رومي ان تبعد نظرها عنه ولتعطي نفسها الشجاعة
لتنهي كأسها.

- انتي اقيم مما تقوله سنسور، انك تتوقع ان تبرز تفوقك،
ولكني اراقبك وانت تختار الزوجة المناسبة لمرکز فوشان؟ كيف
ستشرح الامور عندما اعود إلى انكلترا. لاني انوي العودة ولن
ابل بأن الكون ضحية على مذبح طموحك.

وقفزت على قدميها بينما كانت تتكلم وركفت إلى الباب

ويخطى واسعة وحل قلبها وسد الطريق بظوله وبعينيه الغريبتين.
- سوف تأتيين إلى مكسيكو سيتي وسوف تصبرين وكأنك
خطيبتى، وإذا ما حاولت الهروب فسوف اتبعك وبعدها سوف
أترين كم يكون غصبي عالياً إذا ما استغزني أحد ما.

- منذ التقينا وانت تقوم بالحل.

- قالت ذلك بغضب واضلعت.

- هل هذا كل ما تستطيع أن تفعله، حتى مع كارتشيثا.

- ولماذا تذكرين كارتشيثا؟

- لأنها الشخص الذي يجب أن تأخذه لمحاكمة رجال الأعمال

الاسبانيين، وهي الفتاة التي يجب أن تزوجها.

- عندما يحين الوقت سوف تزوج الفتاة التي اختارها ولكنني

الآن مهتم بحملة الكرنفال وسوف تحضرينها معي وأرفض كلياً أن

أقبل اعتراضك... هل سمعيتي.

سمعت رومي خفقات قلبها وكذلك صوت الفشار خارج

الصالة، ليس هناك موسيقى أكثر إثارة من الموسيقى اللاتينية،

أسرها الدون بنظرته ولم تستطع أن تحملها لذا ذهبت بعيداً عن

لتخصص لوحة على الجدار.

- نحن نتحمل بعض الأعمال ونمتنع ببعضها الآخر.

جاء الدون ووقف وراء رومي، حيث جسده مشدوداً كما هذه

السيوف المعلقة على الجدران.

- فكري في كل هذه المشاهد ولا تذكرى الحفلة، ولكن

بالتأكيد يجب على كل امرأة أن تحضر ولو واحدة في حياتها.

- تبدو دائماً وكأنك تصدر الأوامر لي... إذا ما ذهبت إلى

مكسيكو سيتي هل تعلمي بشي؟

- يجب أن أعرف هذا الوعد قبل أن اتقيد به.

- لا... لا تجبرني على الزواج منك.

ظل صامتاً لحوالي نصف دقيقة وخلال ذلك الوقت ظلت رومي

متيقنة لهيئة ورامها، ولتلك الذراعين والثلاثين قد تضمناها فجأة

في عنق يهزه من عجزها على الهروب منه.

- حسناً رومولا، أقسم أنني لن أجبرك على أن تكوني زوجتي

وسوف أسمح لعواطفك لتختير رغباتها وميولها، وأنا لن أكسر

هذا القسم، أبداً.

- أنا لن أسامحك إذا ما خالفت وعدك سيور.

- استبدري يا عزيزتي واتظري إلى عيني، إنها تملك، كما

تعرفين، الحقيقة كاملة.

استدارت ببطء وجعلت نظرها يراقب وجهه، جيداً مشدبة

الجبين وهو ينظر إليها من فوق وبعد ذلك أرخت يديها وقالت.

- لن يكون من الصواب سيور لشخصين أن يتزوجوا

بدون... حب.

- أنني أوافق... وهل تعلمي أنت بوعده أيضاً؟

- أنني لا أتهرب من الواجبات.

أخذ إشارة من إبهامتها التي لمست شفتيها.

- أنا أطلب غرامة، فمضت لقاءها وأنا أسأل عن مدى تأثير ثياب

المصارعة على جلدك وشعرك، هل تلتزمين؟

وصل إلى إحدى بدلات المصارعة القصيرة المعلقة على الحائط

وقال.

- لقد ارتديت هذا وأنا في الساعة عشرة. تعالي، جريه.

- لنجعل مصارعتنا تبدو حقيقية أكثر.

امسك ثوبون بالمعطف وبعد تردد بسيط، ادخلت يديها في

أكمامه والتدحشت عندما وجدت أن السلاسل الذهبية والقضبة فيه

جعلته يبدو مثل الفرج مرصع ويلمع بمواجهة عينيها الخسراوين

وشعرها الأشقر مما جعل عينا الدون تضيق ليدرس مدى تأثيره

عليها.

- هل يبدو وكأنني شابة صغيرة سيور؟

- وهل تمنين لو كنت كذلك؟

- أحياناً معك... أجل.

انهم بعينه حتى بدت وكأنها وهج من نار.
 - وربما عندها تكون اصدقاء، اليس كذلك وتبدلين اكثر مراوغة
 وانت في هذا اللباس.
 - اذا كنت لا تمنع فلما اريد خلعه.
 فعلت ذلك وتولتته اباه، ارجعه إلى مكانه ضمن تذكاراته،
 ولا حظت رومي مزق في احدى جوانب احدى المعاطف وعندما
 ارسلت نظرة تسأول إلى اللون رفع احد حاجبيه ولمس المزق.
 - نعم، هذا عقابي على خطيئي، سوف نلعب إلى المدينة
 في صباح الثلاثاء بواسطة الطائرة من كلربكا.
 - انت... انت ليس لك قلب.
 ارتعشت ساقها بينما كانت تمشي إلى مكتبه وتلمس آلة
 الاوراق المزخرفة ويد مقدسة تمسك جواهر من الباقوت الاصفر
 البربري والغريبة في نفس الوقت وقال.
 - انا لذي واجبات معينة وانوي ان اتجزها.
 لم تجروه ان تنظر اليه وابقت نظرها على اليد التي تمسك
 بالاحجار الالامعة، كانت لهجة صوته جلية وكان ينظر اليها بجمرة
 حيث رومي لا حول لها ولا قوة.
 - انتي سعيدة ان لويس ذاهب معنا.
 - انت تحبينه، اليس كذلك؟
 - نعم، كثيراً.
 - اكثر مما تحبيني، اليس كذلك؟
 - نعم، هل عندك من مانع.
 - لو كنت امانع هل كنت اعطيك هذه، التظلي.
 واخرج شيئاً ما من جيبه وربما لها نظرت اليه وكأنه سحرفها
 وسمعت يضحك بسخريه وخفوت.
 - انها مجوهرات العروس ومصممة حسب تقاليد الانكاس.
 كانت عليه تحنوي علي سوار واسع من اللهب الخالص.
 - اوه، انها جميلة جداً... سوف اقبلها.

ادخلت السوار في معصمها وشعرت بثقل ذعبه على عظام
 ردفها، وطردت من رأسها ثمن هذا السوار واستمتعت بجماله
 الوشي دون أن تسأل شيئاً.
 - شكراً لك، منير.
 - على الرحب والسعة منيريتا.
 بدا وكأنه سيهز من لهجة صوتها.
 - هل باستطاعتي الانضمام إلى الآخرين الآن.
 وجعلها تفل السوار تحس بأنها ضعيفة وصغيرة، ولقد كان
 السوار تذكار ساحر. اغلقت ستارة احدى النوافذ وقال.
 - والان انضمي اليهم في الصلاة.
 ونظر اليها نظرة تهكمية خافت منها، وهذه المرة كانت قادرة
 على مفارقة المكتب، وما زالت ساقها تشعران بالارتجاج بينما
 كانت تخرج إلى الصالة حيث الشباب والفتيات يهرصون القلائد
 بقة في النفس، وبدت كرامنتها نارية وهي تدق كعب حذاءها
 وتندور تنورتها، وشعرت رومي بفراشة الرجل الذي يلعب معه
 وكانهم مجرد العاصب لتسلته، وجدت لويس وسحبته إلى احدى
 الزوايا وسأله.
 - هل ستأخذني إلى الجزيرة غداً، ان اللون غامض... انه
 يفسح مسحة فوق كل شيء... وكل شخص، ولن اكون جزءاً
 منها.
 - يبدو ان الجزيرة تجلبك.
 - نعم، اريد ان اراها، وربما هذه مزحتي الاخيرة.
 - انت تريد ان كادو ان يصدق...
 نظر لويس إلى الرافقين وتعلقت رومي بجوابه، وكان هناك
 صوتاً وثيقاً يذعوها اليها، وهناك مسجد جواب لجميع مشاكلها.
 نظر اليها لويس عندما دخل اللون ليشاهد الرقص، وكانت
 الاثنين معاً متفلقين لصوته الطويلة في ضوء المصباح بينما مال
 لويس ناحيتها وقال بأنه سوف يأخذها إلى الجزيرة ولكنه لم يكن

راضيا وشعرت رومي ينوح من الفلق بينما لمست سوار انكا، الشمس، القمر والنجوم وجانب الوجوه التي بدت ذات كبرياء عفيف وسيطرة ظهرت على الدون ديلكادو بينما كان ينسوق ويتحدث مع والدته وبعيدة اخذ يدها الرقيقة ومال برأسه ليقبلها. بينما لمست المرأة شعره الاسود مع ايماءة تدل على الحب الغير مخلود، تذكر رومي بكلماتها في الليلة السابقة، ارادت لولدها الدون ان يجد السعادة مع زوجة يحبها فعلاً.

انسلت رومي بعيداً تسرع إلى غرفتها كأنها ثقلة مشتاقة إلى بزوغ الصباح.

ابلج الصباح ذهباً متلألئاً، وبعد فوجان قهوة سريع وزبدة وغيزر محمص ليست رومي بلوز قصيرة اسبانية الطراز وسروال ابيض وتركت البيت لتقابل لويس، ركضت من البيت وكان شخصاً ما يلاحقها، ووصلت الى جانب البحيرة ولاحظت انها ما زالت تلبس سوار انكا. حدثت فيه وتساءلت عن السبب الذي جعلها تضع هذا الصباح.

ثم رأت المركب الذي استأجره لويس من احد الصيادين وتوقف واعطاهم يده لتمسك بها وتقفز الى ظهر المركب، كانت خفيفة في حذاتها الرياضي، امسك لويس يدها وراح يتفحص السوار الذي بدأ يلعب لمعان غريب.

- لدينا سلة طعام وزجاجة نبيذ وكذلك هواء عليل لحمل الشراع وليس هناك من اعتمادات اليس كذلك؟

- لا اعتمادات يا لويس.

- هل انت أكيدة ان هذا ما تريدينه.

كانت عينه جديتان للحظة تفحصان وجهها الفاتن.

- أنا أكيدة تماماً... اسمع لويس يبدو لي وكأنني اسمع

اصوات الخداع عبر البحيرة.

- انت مليئة بالأوهام الرومنطيقية... حالمة ترفض ان تستيقظ لتواجه الواقع.

- ما هو الواقع؟

بعثرت الشمس اشعتها على ضفاف البحيرة، ولمعت مثل الاحجار الكريمة المختلفة الالوان.

ارتجفت تحت ضوء الشمس، وقاد لويس المركب تجاه الحمى وقفز على الشاطئ. وتبعه رومي ووقفت تنظر حولها باعجاب... حينان خضراوان مثل أوراق شجر النخيل التي انتشرت على الشاطئ.

بينما كان لويس مشغولاً باحضار السلة من على المركب والبساط لجلستهم، مشت رومي على الرمال القضية وتسلقت الصخور التي تقود الى أفضل نقطة تطل على الجزيرة، وفي منتصف تسلقها نظرت الى لويس لتجعله يتبعها... وكان في الاسفل على الصخور السلة ولكنه كان قد جاز على متن المركب وقاد بعيداً عن الجزيرة.

- لويس.

تردد اسمه مع نسيم الجزيرة وقبض عليها خوف غريب.

- لويس.

زحف على الصخور وركضت حتى حافة الشاطئ. وهي تصرخ.

- ماذا تفعل... عد الى هنا.

أشار لها واستطاعت ان تلتقط طيف ابتسامة على شفاهه، وكان الشراع الأخضر موجهاً بتحدٍ لزرق السماء، كانت مندеше ولاحظت انها أصبحت وحيدة على هذه الجزيرة جزيرة التضحية. كانت اشجار النخيل تحيل بجزوعها من هواء الجزيرة فوق رأسها وضربت الرمال بقدميها.

- لويس... ايها الخائن.

- محبب... عيب!

قال ذلك صوت رجل ورامعا.

استدارت وكان هناك شجرة نخيل طويلة وذات صورة جميلة،

عارية كالهنود، شعر اسود يلمع تحت الماء وقميص حريري مفتوح حتى الوسط تحت قميص ضيق.
لم تستطع رومي ان تصدق عينها.
- دون ديلكلوا!
- الا احد غيره.

مضى بتجاهلها، جذب بلا حياة، وقاسي كالنمر الاسود والتهيب في عينه مما جعل رومي ترجع خطوة إلى الوراء بعيداً عنه.

- اتما... اتما الاثنين عظمتم لذلك، لقد كانت مؤامرة بينك... اوه، كان يجب علي ان اخذ حذري، لويس صديق عزيز عليك ليفعل شيئاً مماكسا... كيف وصلت إلى هنا.
- لقد سمعت ويلي حول عتقي كما يفعل الرجل الهندي.
- كل هذه المسافة!

شعرت بقلبي يضرب بقوة تحت شريط بلوزتها القصيرة، بينما كانت عيناه تنفضها بجرأة ووقاحة.
- ألم اخبرك أنك اذا ما هربت مني فسوف اتبعك؟
- ولكن لماذا؟
- انسم بهذه وقال.

- لا يوجد شخص في المزرعة لا يعرف لماذا، انت الوحيدة التي يبدو انها جاهلة لماذا؟
رق صوته بخضر وقال.

- لماذا تضعين سوري بينما غطت لكى تظهرى وكان رجل آخر افوك.

- انها قطعة جميلة من الجواهر والتي تبدو وكأنها تتناسب مع حاجيتي.
- انها تناسب... حاجياتك؟

وقبل ان تدرك ذلك كان قريباً منها، ونظرت إلى شفاها الفاسية، الدافئة التي تلمست في ابتسامه، وشعرت بتفسيها

يتقطع... اراوت ان تهرب منه، ولكن اين يمكنها في هذه الجزيرة من الحصص والرمال ان تهرب منه؟ جعلها تشعر بخجلها وعدم ثقتها بنفسها، وبينما ابتعدت نظرها عنه، رأت من فتحة قميصه جرحه البارز في جانب اليمين، شعور من الغثبان بدأ يزحف عليها، وبعدما كانت بين ذراعيه دون يمكنها بمعاطفة جامعة وقرية من جلده اللعبي والعقد المعلق على صدره.

لمسه، اتارت جسدها وشعره الاسود المشعث اتحدوا لانتزاع استجابتها. ولم يعد لديها سوى القليل من المقاومة، اراوت ان تلتصق به، ان تعطى الحب للمعاطفة، اذا كان هذا كل ما يريد.

- لا... انت تراوغ معي ليل نهار، تجعلني لك كليا بحيث لا يصبح لدي اية حرية.
- لي...

والفقا للدون وبدأت شفاعه تحرق حنجرتها وانصاف مهمهما.

- آه... انت ملتي.
- اوه... كم انت مفرورا.

- ضحي بنفسك من اجلي وليس من اجل المتحف.
- سيدة... سيدة السفير.

- السيدة ذات الشعر الاشقر والعيان الخضراوان.
- كالقو... انا لن استطيع ان اتحمل الدلال اكثر من هذا.

- انا من اجلك سأرفض ان اكون سفيراً.
- لا اجلي!

سحبت نفسها بعيداً وبحثت في عينه فرائه يدفن رأسها في صدره وقالت.

- انا لن ادعك لتفعل ذلك، لقد تاضلت من اجل المنصب وانت تستحقه.

- هل هذا صحيح يا حبيبتى الحلوة.
قال الكلمات بشكل غنائي قريب من الغنى.

احساسها به قريبا منها، جعلها تكتشف شيئاً رائعاً، لقد عمل
بكد من اجل شعبه وكان كريماً على قدر عاطفته الجياشة، لاحظ
الكل ذلك، أه كم كانت عمياء لتعرف انه كان يبحث عن الحب،
وحزنه على فتاة انكليزية متعمدة والتي استمرت في القول انها تريد
ان تغلق على نفسها في متحف حيث الاشياء ميتة.

- كانوا، لقد استمرت في مناداتي طفلة...

انضمت له بكل حب والمحاضات.

- لقد عشت اني كنت محدودة التفكير لائق واصعب بمشاعرك
الثيلة، انا... انا لم اعد اشعر بهكذا تفكير منذ مدة، انا
اشعر...

أكمل عنها واصاف.

- بشعور خاص... لمحبي اللاتيني المتقيد بتقاليد.

أمال يديه رأسها، وأسرت عينه قلبها بتعبير الحب الذي
احترق بهم وقال لها الدون.

- ألم تساملي لماذا سافرت إلى أرضي على متن قطار عندما
كان باستطاعتني ان اسقط الطائرة، أه... لا، انت بريئة جداً
وخجولة، لقد رشوت الكاتب في الفندق الذي نزلت فيه ليخبرني
إلى أين انت ذاعبة ومتى. لقد عظمت لكي أكون على متن ذلك
القطار... والقدر تكفل بتكملة الباقي.

- لقد عرفت دائماً أنك شيطان.

قالت ذلك بهمس وهي تضحك فقال لها.

- وهل تمنعين يا حبيبي.

كانت عيناه تضحكان منها وكذلك تحباتها، اذا ما طلب قلبها
سوف تعطيه روحها، كانت تفكر بذلك بينما كانت شفاهاها تلغيان
بخطر واتارة شفيه وقالت له.

- هنالك شيء واحد اريد ان اعرفه يا ديلكنو... ماذا كانت

تفعل كلومنتينا بين ذراعيك الليلة الماضية؟

- تعترف لي انها معجبة بك... واذا ما كنت ستزوج غيرها،